la presse

MONTRÉAL, MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978



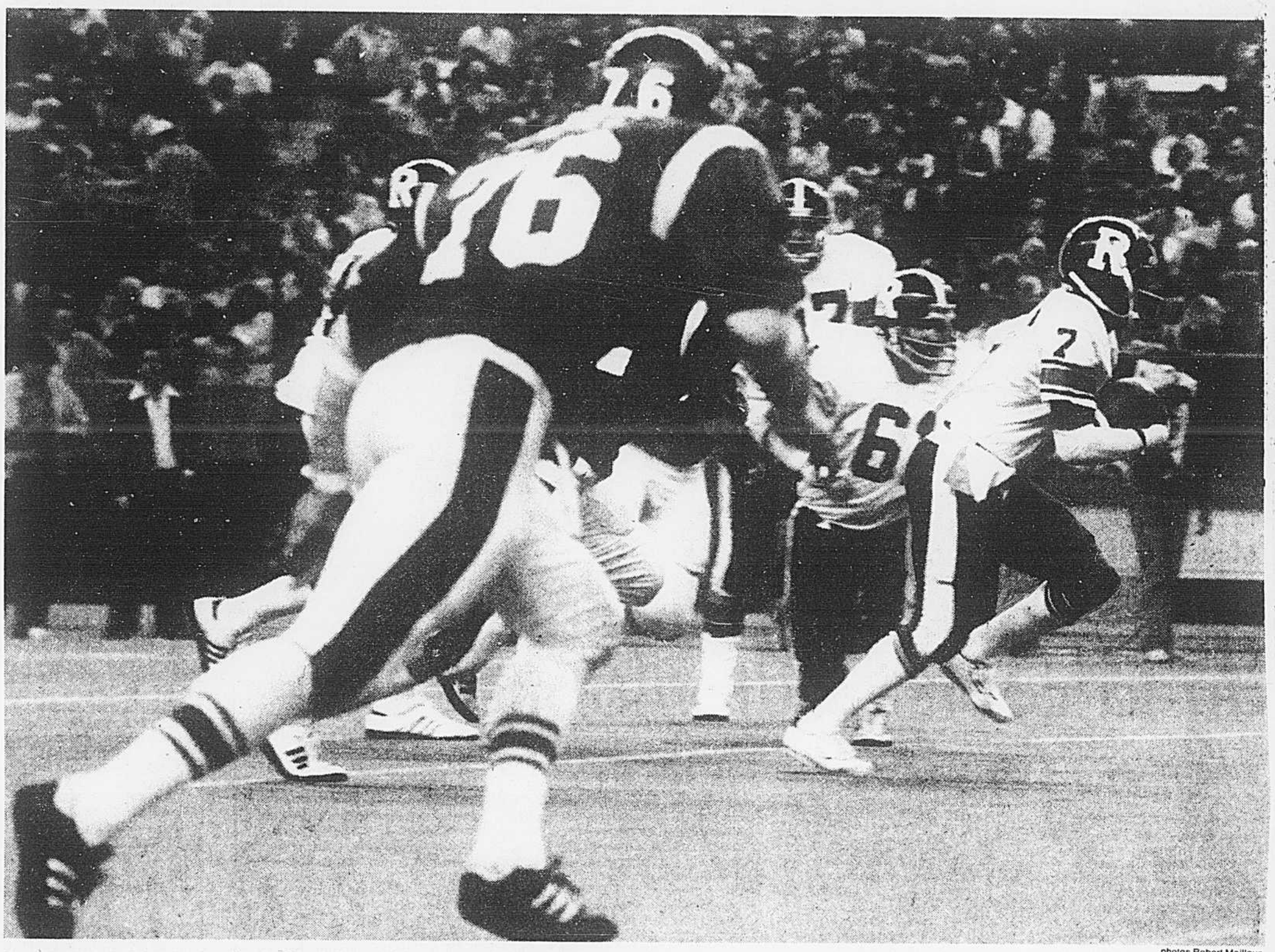
*A 16 verges des buts des Rough Riders*

# 39 secondes... ballon rabattu...

**L'événement:** un match de football disputé au stade olympique devant un peu plus de 62,000 spectateurs. Les Alouettes ont perdu 23-18 contre les Rough Riders d'Ottawa et n'espèrent à peu près plus terminer au premier rang de la division Est puisqu'ils «tombent» à six points des Riders.

**La foule:** j'étais en plein milieu. Elle a été déçue du score final et du démembrement presque systématique de la défensive. Mais ce qui l'a le plus choquée, c'est les «maudites arbitres».

**Les arbitres:** ce sont des «maudites arbitres».



photos Robert Mailloux

Conredge Holoway (7), le quart-arrière des Rough Riders d'Ottawa, a causé beaucoup d'ennuis aux Alouettes qui ont dû le poursuivre toute la soirée durant, hier soir. Holloway a conduit les siens à la victoire et les Rough Riders se retrouvent aujourd'hui avec une priorité de six points sur les Alouettes en tête de la Conférence de l'Est de la LCF.

**par Robert DUGUAY**

A un moment donné, dans le vestiaire des Alouettes, la moitié du monde tenait le bras droit levé, comme si la moitié du monde avait une question à poser.

Gerry Dattilio, lui, a répété le geste une bonne vingtaine de fois en essayant d'expliquer de son mieux, mais sans trop mettre en doute le jugement des officiels, que, bien oui, il tentait bel et bien de lancer le ballon lorsque Mike Fanucci l'a rabattu au sol pour mettre un terme à tout espor de victoire des Alouettes.

Voici ce qui s'est passé: les Alouettes sont installés au 16 d'Ottawa avec un premier essai et 10 verges à franchir. Il reste exactement 39 secondes à écouler dans le match, les Riders mènent 23-18. Un touché et les Alouettes l'emportent. Dattilio saisit le ballon, recule, demeure calme devant le blitz des Rough Riders. Il lève le bras, Fanucci lui tombe dessus, le ballon roule, Mike Widger s'en empare. Fin du match.

Tout le match se résume en une seule question: Dattilio a-t-il, oui ou non, effectué le geste de passer le ballon? Lorsqu'il a été frappé, son bras droit avait-il projeté vers l'avant?

Si on répond oui, et seule l'étude des films pourra confirmer les différentes versions, les arbitres devront une fois de plus faire acte d'humilité et avouer une fois pour toutes leur incompétence. Sinon, on ne pourra que saluer leur jugement. Et si les preuves s'avèrent insuffisantes pour déterminer avec certitude ce qui s'est vraiment passé, on pourra toujours se rappeler que dans la très grande majorité des cas, lors d'une situation comme celle-là, l'officiel appelle une passe incomplète.

Dattilio, lui, est bien certain de son coup: «J'ai certainement projeté le bras vers l'avant. Sur ce jeu, j'avais deux receveurs possibles, O'Leary et Gaddis. J'ai vu Gaddis libre sur la ligne de côté, j'ai senti qu'il y avait beaucoup de monde autour de moi. Et puis le vide. Quand tout le monde s'est relevé et qu'on a signifié aux Riders que le ballon leur appartenait, j'ai bien essayé de faire comprendre tout ça à l'arbitre mais ça n'a rien donné».

Joe Scannella, lui, n'a pas voulu prendre position même si son patron, Sam Berger, assurait avoir vu de ses yeux le bras de son jeune quart être projeté vers l'avant. Scannella savait fort bien que les Alouettes n'avaient pas assez bien joué pour gagner.

«Tout ce dont je suis absolument certain, a-t-il dit, c'est que quelqu'un a raté son bloqué sur le jeu. Le reste, c'est de la petite histoire. Si nous avions eu à gagner, nous l'aurions fait bien avant».

Cet homme est vraiment d'une singulière sagesse. Les mots qu'il choisit pour exprimer ses sentiments sont tout habillés de dentelle, ils ne compromettent personne.

Plutôt que de dire que sa défensive avait connu un autre match fort pénible, il s'est dit «fier de ses gars». Plutôt que d'avouer que la première position était désormais hors de portée, il a déclaré que jamais il ne lâcherait, qu'une saison de football, c'était bien long et qu'on n'abandonnait pas à mi-chemin.

«Je ne vais pas pleurer pour ça, a-t-il conclu. Mes hommes ont fourni un grand effort, personne n'a eu peur sur ce terrain-là ce soir».

On n'a évidemment eu que des éloges à formuler à l'endroit de Dattilio. Il a joué avec aplomb, a bien lancé, n'a jamais paniqué. Les figures les plus longues, dans le vestiaire, appartenaient aux défenseurs.

Gabriel Grégoire, pour un, était absolument dégoûté de l'inefficacité des quatre membres de la ligne primaire à plaquer le quart-arrière.

«J'ai bien envie de retourner faire un stage à Grasset, avouait Grégoire. Je me suis promené toute la veillée dans le champ-arrière des Riders, j'ai peut-être touché à Holloway sept ou huit fois sans pouvoir le plaquer. Demande-moi pas de t'expliquer ce qui va mal, je ne le sais pas. Mais je sais qu'il va falloir que ça change».

Grégoire n'a peut-être pas joué un très fort match mais il a sans doute beaucoup moins à se reprocher que certains coéquipiers que l'on dit plus talentueux. Junior Ah You, par exemple, n'a fait que passer sur le terrain. Et Gordon Judges n'a pas été l'ombre de lui-même. Quant à Larry Uteck, on peut facilement lui pardonner de n'avoir pas très bien couvert sa zone ou son homme mais l'interception qu'il a ratée par manque de concentration seulement pourrait s'avérer un des jeux-clés de la rencontre, au même titre que la fameuse passe de Dattilio.

L'an passé (un terme que Scannella ne veut pas entendre), lorsque Holloway s'amenait sur le terrain contre les Alouettes, la défensive montréalaise se métamorphosait. Carl Crennel, le secondeur intérieur, abandonnait toutes ses responsabilités pour se lancer exclusivement à la poursuite du rapide quart d'Ottawa. Avec les résultats que l'on connait.

Hier, Holloway a fait très mal aux Alouettes. Il a lui-même gagné 63 verges en 10 courses, s'est permis de longues attentes avant de décocher ses passes.

Les instructeurs avaient bien raison d'être «proud» de leurs boys. Eux aussi ont largement contribué à la défaite en n'approtant que très peu d'éléments imaginatifs à leur plan de match.

BLOC NOTES... Le sommaire complet du match, de même que les statistiques, se trouvent dans nos pages de résultats.

*Malgré une soirée misérable*

# Hay demeure un homme de confiance

**par Robert BOUSQUET**

«Heureusement que nous avons gagné ce match. Sinon, je n'aurais sûrement pas dormi de la nuit», déclarait le botteur de précision J.D. Hay à l'issue de la rencontre.

Reconnu comme un botteur fiable, Hay n'a réussi que deux placements en cinq tentatives, en plus de ses deux transformations, se contentant de trois maigres simples.

«Ce n'était pas sa soirée, soulignait laconiquement l'instructeur-chef George Brancato. C'est un jeune, et j'ai pleinement confiance en lui. Ses bottés étaient puissants... avec un léger crochet à gauche toutefois.»

«Malgré son inexpérience, Hay a déjà effectué de nombreux bottés importants pour nous, ajoutait le quart-arrière Conredge Holloway. Ce soir, il a échoué. Malgré tout, il conserve néanmoins la confiance des joueurs de l'unité offensive.»

Mais si Hay a quelque peu déçu, Holloway, lui, a connu son meilleur match en carrière contre les Alouettes. Il a oeuvré tout le match pour la première fois cette année.

«Je dois des remerciements à Gerry Dattilio pour ne pas avoir été remplacé par Tom Clements», précisait un Holloway fort heureux de la tournure des événements. D'après le plan de la rencontre, je devais céder ma place à Tom vers la huitième minute du deuxième quart. Et c'est pour cette raison que vous l'avez vu s'exercer sur les lignes de côté. Dattilio a alors consommé cinq ou six minutes. Vu le peu de temps à écouler dans cette demie, l'instructeur m'a donné le signal pour compléter la première demie et nous avons marqué. C'est ainsi que j'ai débuté la seconde.»

Habituellement, c'est Clements qui dirige les destinées des Rough Riders contre les Alouettes.

Qu'est-il arrivé hier soir?

«J'ai décidé d'amorcer la rencontre avec Conredge à cause de sa performance dans la dernière rencontre, précisait George Brancato, qui refuse d'admettre que son équipe vient de prendre une sérieuse option sur le championnat de la division Est. L'intuition était bonne.»

Habituellement, contre les Alouettes, on était habitué de voir le secondeur intérieur Carl Crennell suivre Holloway pas à pas. Mais hier, Crennell se contentait de protéger sa zone et Holloway a pu se promener à son aise sur le terrain, étant ennuyé si peu par la poussée de la première ligne défensive de l'équipe locale.

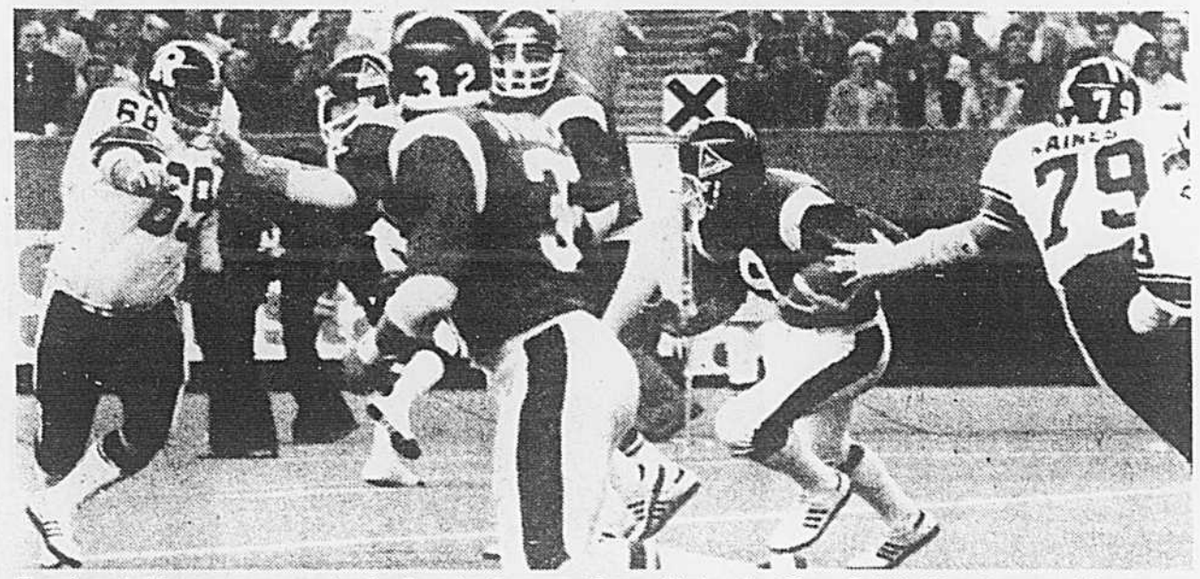
«Il faut rendre crédit au travail des joueurs de ligne et à la bonne décision de notre coordonnateur offensif, soulignait Holloway. Il avait été convenu que je reculerais derrière le bloqueur offensif. Les joueurs formaient alors un mur, forçant les Alouettes à le contourner.

Lorsqu'ils parvenaient à me rejoindre, la passe était déjà décochée. Malgré tout, les Alouettes sont toujours à redouter. C'est une équipe robuste, alerte et agressive. Ils sont très robustes mais pas salauds. Dans cette rencontre, la ligne offensive a su les contenir et c'est là que s'est joué le match.»

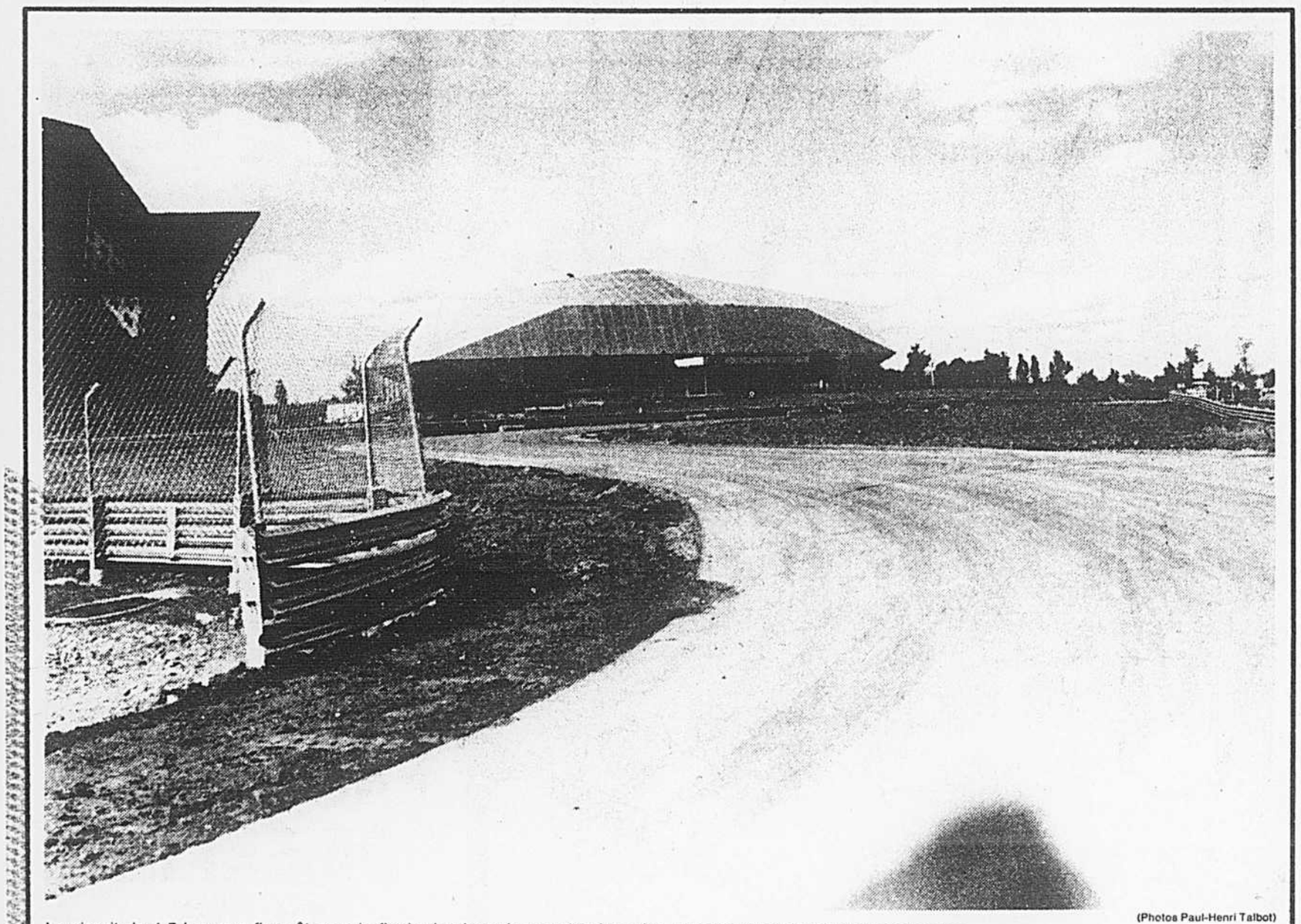
La rencontre d'hier soir aura permis à l'ailier espacé Daniel Fournier, ce joueur que les Alouettes ont dû céder aux Riders en retour de Brock Aynsley, de prendre part à son premier match régulier quand Ross Clarkson s'est blessé au genou au premier quart. Celui-ci venait de capter une passe d'Holloway quand il a été frappé durement par Jim Burrow et il a échappé le ballon. Les Alouettes devaient par la suite marquer leur premier point de la rencontre.

«C'est mon premier match et je ressens la fatigue, expliquait le diplômé de l'université Princeton. Je suis d'autant plus fier que cette première a eu lieu à Montréal.»

Quant à l'état de son receveur Clarkson, Brancato n'a pas précisé si ce dernier serait en uniforme samedi contre les Blue Bombers de Winnipeg. «Il ne faudrait pas que les blessuress commencent à nous ennuyer. Nous ne sommes pas les Alouettes», a conclu en riant Brancato.



En raison de blessures aux quarts réguliers Joe Barnes et Sonny Wade, c'est Gerry Dattilio (9) qui a oeuvré à ce poste pour les Alouettes, hier, au Stade olympique. Dattilio et son attaque ont mis du temps à se mettre en branle et les Rough Riders d'Ottawa ont gagné 23-18.



Le circuit de 4,5 km sera fin prêt pour la finale du championnat des formules Atlantique les 22, 23 et 24 septembre.

(Photos Paul-Henri Talbot)

*Montréal et son Grand Prix*

# La mecque internationale de la course automobile?

**par Richard CHARTIER**

Les organisateurs du Grand Prix de Montréal sont sur le point de gagner l'essoufflante course contre la montre qu'ils avaient engagée au mois d'avril dernier, alors que tout était à faire et à négocier.

La piste, gros morceau dans l'aménagement du circuit s'il en était un, est maintenant asphaltée en bonne et due forme et recevait même hier, pour la première fois, deux voitures de course qui ont fait un petit tour inoffensif pour la galerie.

Quant au reste, il suit rapidement. La pose de la pelouse sur l'accotement de la piste tire sa fin, de même que l'installation des quelque 50,000 pieds de clôture de broche destinées à protéger les spectateurs lors des compétitions. Les rampes de ciment, elles, sont déjà bien assises.



Roger Peart, directeur des courses professionnelles à la FAQ, a eu le circuit de l'Ile Notre-Dame dans la tête bien avant de l'avoir sous les yeux... C'est lui qui l'a conçu.

Les gradins, qui pourront accueillir 35,000 personnes, seront mis en place d'ici à la fin de semaine de l'Action de Grâce tandis que les puits de ravitaillement, préfabriqués, seront déposés sur leurs fondations en quelques heures, lorsque certains problèmes de nivellement du terrain auront été aplanis.

Pour la première fois hier, les média étaient invités à faire une visite non-clandestine des lieux encore occupés par les travailleurs de la construction.

A l'issue d'un tour du circuit en «balade» et après s'y être promené au volant d'une formule Ford, le pilote québécois Jean-Pierre Alamy — qui a terminé huitième dans la course de formule «Atlantide» tenue dimanche à Trois-Rivières — livrait ces commentaires:

«Si l'organisation du Grand Prix de Montréal, en termes humains, est à la hauteur de l'aménagement matériel du circuit, je crois que ce sera le lieu de rencontre le plus extraordinaire de la course automobile dans le monde...

De son côté, l'Américain Howdy Holmes (qui pourrait fort bien être couronné champion de la saison en formule Atlantique lors de la course d'homologation du circuit prévue pour les 22, 23 et 24 septembre) trouvait la piste on ne peut plus à son goût:

«C'est le circuit le plus rapide que j'aie vu jusqu'ici pour disputer une épreuve de formule Atlantique, de remarquer Holmes. La place est tout simplement formidable et la chaussée de première qualité, très douce...

Selon Roger Peart, principal concepteur du circuit à la Fédération auto-Québec, la firme Ferrari a soumis le tracé à l'examen d'un ordinateur et il en ressort quelques chiffres intéressants. D'abord, que la vitesse moyenne des formules Un devrait être d'environ 180 km/h, soit 115 milles à l'heure. Quant aux vitesses de pointe, elles devraient atteindre 160 milles à l'heure.

«Le circuit sera donc plus rapide qu'on l'avait prévu, d'observer M. Peart, même si le tracé soumis à l'expertise de Ferrari diffère légèrement de celui qu'on a maintenant.

On sait que ce circuit de 4,5 km devait être, à l'origine, modérément rapide. Mais il faut croire que Gilles Villeneuve avait déjà parlé à l'ordinateur de son employeur lorsque, au mois de juin dernier, il déclarait que ce circuit allait être excitant, propice aux belles batailles...

Kuno Wittmer, qui met régulièrement en piste quelque onze voitures Honda, a fait savoir qu'il fournira l'an prochain trois formules Ford à ses fils René et Patrick, de même qu'au médecin-pilote Marc Dancose, qui est, cette année, assuré du titre dans la catégorie Honda/Goodrich. Dancose, qu'on verra peut-être de moins en moins souvent à l'urgence de l'hôpital Sacré-coeur où il travaille, connaît présentement son heure de gloire avec la «Honda à Thérèse» du relationniste Jean-D. Legault.

Le centre de presse du Grand Prix de Montréal sera logé dans l'immeuble qui abritait le pavillon de la France, lors de l'Exposition universelle de 1967. Un choix «spacieux», surtout pour les journalistes qui ont goûté aux centres de presse de certains autres Grands Prix...

L'homologation du circuit, pour satisfaire aux exigences de la Fédération internationale de l'automobile, se fera les 22, 23 et 24 septembre, On verra alors la finale de la Série du Championnat Labatt, formule Atlantique.

Pour les non-initiés, cet événement constituera une excellente préparation aux épreuves de formule Un qui auront lieu les 6, 7 et 8 octobre prochains. Une formule Atlantique développe environ 230 chevaux, tandis que la puissance d'une formule Un se situe entre 500 et 600 chevaux...

Il n'y aura pas de prévente pour le week-end du 24 septembre. Les billets coûteront $5 le vendredi et le samedi, $10 le jour de la course. Un billet pour les trois jours coûtera $25 et permettra à son détenteur de visiter les garages où sont entreposés les bolides de même que l'enclos du circuit. Les enfants de moins de douze ans paieront $2 par jour.

Des ententes pour les droits de télédiffusion ont été conclues avec les réseaux TVA et CTV. CFCF fera la radiodiffusion en anglais de l'événement. Le choix de CJMS et du réseau Radiomutuel, côté français, a fait froncer plus d'un sourcil, mais les développements survenus hier assurent que le travail ne sera pas fait par des «scabs». Heureusement... pour l'image de la brasserie Labatt...

Le festival du Grand Prix s'échelonnera du mardi 3 au dimanche 8 octobre. Les flons-flons, le disco, Elvis et bien des mondanités seront au rendez-vous. On verra ce que ça donnera, mais la liste préliminaire des activités qu'on a remise hier aux journalistes laisse à penser que ce sera surtout le festival des «happy few»...




Le pilote Jean-Pierre Alamy a pris le volant d'une formule Ford sans même enlever sa cravate, hier, lors de la première visite non-clandestine des médias au circuit de l'Ile Notre-Dame.

*Pressés par les Yankees*

# Les Red Sox: sur une seule jambe!

**par Pierre LADOUCEUR**
*envoyé spécial de LA PRESSE*

BOSTON — Que c'est long une saison de baseball! Tellement long qu'une équipe, aussi bonne soit-elle, ne peut rarement la traverser sans ambage.

Cela, les Red Sox de Boston, une équipe dont on vantait tellement les mérites à la mi-saison, l'apprennent à leurs dépends depuis quelque temps.

Installés au premier rang de la division Est de la ligue Américaine, les Red Sox tentent désespéremment d'atteindre le fil d'arrivée dans cette position, eux qui doivent jouer sur une seule jambe par les temps qui courent.

«Ce n'est pas facile de lutter avec des effectifs réduits. Evidemment que nous ne sommes pas les seuls à être éprouvés par les blessures, mais depuis la pause du match des étoiles, le sort s'acharne sur nous», a noté l'instructeur-chef Don Zimmer.

Ainsi, au cours des dernières semaines, les Red Sox ont tenté de maintenir leur avance sur les Yankees de New York malgré des blessures à des joueurs clés tels que Carl Yastrzemski, Dwight Evans, Butch Hobson, Rick Burleson, Jerry Remy, Carlton Fisk et Bill Campbell.

«Campbell, le releveur par excellence dans la ligue Américaine l'an dernier, n'a pas été en mesure de nous aider sur une base régulière cette saison en raison d'un malaise au bras droit. Heureusement que les autres releveurs ont pu contribuer», a noté Zimmer que l'on surnomme «Popeye» à Boston.

De fait, Bob Stanley, Jim Wrigth, Tom Burgmeier de même que Campbell à l'occasion ont bien travaillé en relève. On les a d'ailleurs surnommés les vautours parce qu'ils savent terminer un match avec efficacité.

Mais si la relève a pu s'en tirer sans un Campbell en pleine forme, c'est surtout que les Red Sox ont au cours de la morte saison améliorer leur personnel de lanceurs partants avec l'acquisition de Mike Torrez et Dennis Eckersley.

«Ces deux partants ont grandement amélioré notre équipe puisqu'ils peuvent tous deux terminer la majorité de leurs matches. De cette façon-là, notre relève n'est pas surtaxée», a admis Zimmer.

Force est cependant d'admettre que les Red Sox de Boston ne gagnent pas tellement à cause de leurs lanceurs, mais surtout en raison de cette formidable armada offensive qui inclut les Jim Rice, Fred Lynn, Evans, Yastrzemski, Hobson, Burleson, Remy, George Scott et Fisk.

Et le meilleur de tous est certes Rice, un jeune homme qui a pris le baseball d'assaut à son arrivée avec les Red Sox en 1975.

«S'il y a un joueur qui est en mesure d'éclipser mon record de circuits à vie dans le baseball majeur, c'est certes Jim Rice», avait déclaré Hank Aaron en voyant à l'oeuvre Rice à ses débuts avec les Red Sox.

Or Rice pourrait bien devenir le premier joueur du baseball majeur depuis Yastrzemski en 1967 à remporter la triple couronne des frappeurs. Son seul obstacle semble être Rod Carew avec les Twins du Minnesota, l'éternel, champion frappeur de sa ligue.

Le plus étonnant chez les Red Sox, c'est que Rice, Lynn, Hobson et Evans sont tous âgés de 25 ans et moins. Ce sont des vedettes établies. Quant on sait qu'un athlète professionnel, surtout au baseball, donne ses meilleurs années entre 25 et 30 ans, on réalise que les Red Sox n'ont pas fini de dominer leur division.

Ces jeunes bourrés de talent seront toutefois les premiers à admettre que la présence d'un vétéran aguerri tel que Yaz (39 ans) au sein de la formation ne peut être que bénéfique.

Mais, Yas, malgré son expérience, traverse une période difficile, lui qui doit jouer en dépit d'une blessure à la main droite.

«Il a 39 ans et il a la fougue d'un jeune sur le terrain. Il peut à peine tenir son bâton dans ses mains et il accepte de jouer car nous sommes à court de personnel», mentionnait Zimmer au sujet de ce vétéran de deux Séries mondiales.

Puis il y a Dwight Evans qui a été atteint par un tir à la tête lors d'un récent match contre les Mariners de Seattle. Après quelques jours à l'hôpital et des maux de tête violents, Evans est revenu au jeu de façon prématurée parce que son équipe avait besoin de lui.

«Il est étonnant. Il a participé à des exercices au bâton et il éprouvait des maux de tête en courant. Or l'autre soir, malgré cet inconvénient, il a accepté de jouer le rôle de frappeur auxiliaire. Le plus étonnant c'est qu'il a réussi un simple à l'avant-champ», a mentionné Ken Harrelson, un ex-joueur des Red Sox devenu commentateur à la télévision locale.

Puis, il y a Hobson, le joueur de troisième but, et Fisk, le receveur, qui jouent tous deux en dépit de blessures aux côtes.

Tout le courage du monde ne peut cependant repousser la vague des Yankees qui se fait de plus en plus menaçantes: «Nous avons une meilleure équipe que les Yankees. Nous avons d'ailleurs prouvé clairement jusqu'à la pause du match des étoiles que nous avons la meilleure équipe du baseball majeur. Mais il faudra avoir tous nos effectifs pour combattre efficacement jusqu'à la fin du calendrier régulier», a conclu Zimmer.

C'est long une semaine de baseball. Peut-être suffisamment long pour permettre aux Red Sox de soigner leurs blessures et retrouver leurs moyens en temps pour les séries de fin de saison!

## Mike Torrez et Jim Rice, des amis!

*de notre envoyé spécial*

BOSTON — Mike Torrez a bien ri lorsqu'on lui a parlé de son conflit avec Jim Rice, le super frappeur des Red Sox de Boston.

«Il n'y a jamais eu de différent entre Jim et moi. C'est tout simplement qu'un soir à Seattle, j'ai mentionné que nos frappeurs semblaient avoir oublié les bases du jeu et qu'ils visaient trop le circuit. Le journaliste a alors déduit que je parlais de Rice», a note Torrez.

«C'était erronné puisque je ne pointais pas Rice du doigt. Comment voulez-vous que je reproche à Rice de cogner des circuits. N'est-il pas le meilleur cogneur de circuits du baseball majeur»? a ajouté Torrez.

Outre cet incident de parcours, Torrez est très heureux avec les Red Sox.

## Henry Rono et Boit battus!

FRANCFORT (AFP) — Le Suisse Markys Ryffel a infligé, à l'issue d'un formidable 3,000 m, la première défaite de la saison au quadruple recordman du monde, le Kenyan Henry Rono, hier soir à Francfort. Le vice-champion d'Europe du 5,000 m a réussi en 7.42.2 à imposer sa loi au champion d'Europe du 3,000 m. steeple, le Polonais Bronislaw Malinowski (second à 3 dixièmes de seconde), et à Rono, troisième seulement en 7.45.3. Markus Ryffel a réalisé une fin de course remarquable, couvrant les derniers 1,000 mètres dans le temps extraordinaire de 2.29.0.

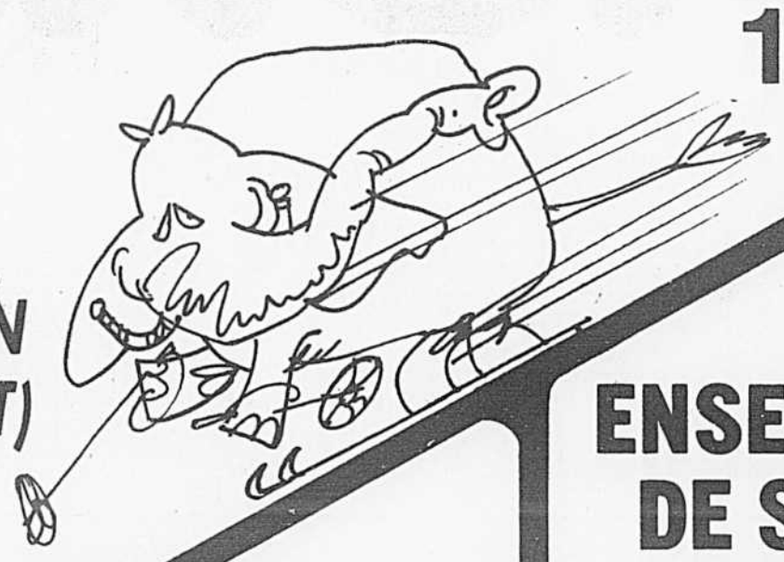
Un autre Kenyan, Mike Boit parti grand favori sur 800 mètres, a dû se contenter de la deuxième place derrière l'Allemand de l'Ouest Willi Wuelbeck vainqueur en 1.45.1. Wuelbeck, distrait, avait manqué à Prague le départ des éliminatoires de la distance et s'est racheté au cours du meeting de Francfort aux yeux du public ouest-allemand. Le Français Jose Marajo a, pour sa part, pris la troisième place dans le bon temps de 1:45.8 (record de France égalé).

# VENTE AVALANCHE

# AVALANCHE

## Les QUATRE SAISONS (MAISON DE SPORT)

1978



**TROIS MAGASINS:**

- Fairview
- Place Bonaventure
- Les Galeries d'Anjou

*MERCREDI 6 SEPTEMBRE*
9h30 à 18h
*JEUDI 7 SEPTEMBRE*
9h30 à 21h
*VENDREDI 8 SEPTEMBRE*
9h30 à 21h
*SAMEDI 9 SEPTEMBRE*
9h à 17h

**Le plus GRAND SOLDE au Canada d'équipement et de tenues pour pour le ski, avec des économies inégalées.**

## AUBAINES SENSATIONNELLES

*VENTE AVALANCHE*

| | |
|---|---|
| Skis de fond Sanar, centre mousse | $39.99 |
| Bottes de ski de Technica A Place Bonaventure UNIQUEMENT | $9.99 |
| Mouffles en cuir garnis duvet de topher. Adultes | $15.99 |
| Gants en cuir de Gordini Hommes et dame | $15.99 |
| Outre à vin, pr. cour. $5 | $2.99 |
| Chaussettes thermiques laine/nylon — Talon renforcé | $2.49 |
| Chaussettes X-C, de Norvège, diverses couleurs | $7.99 |
| Tuques pour le ski, de Gordini et Topher | $3.99 - 4.99 |
| Bâtons de ski Alpine Ramy, Scott, Kerma, K2 & Colin pr. cour. $7.98 - $50 | $4.99 - 24.99 |
| Lunettes de ski Killy pr. cour. $15.98-$10.98 | $7.99 - 4.99 |
| Plaque de fixation rétractable Burt 1 pr. cour. $135 | $79.99 |
| Divers pantalons thermiques | $4.99 |
| Cols roulés | $8.99 |
| Chapeaux de tennis | .49¢ |
| Shorts pour le jogging | $3.99 |

## LE SKI ALPIN

| | Pr. cour. | VENTE AVALANCHE |
|---|---|---|
| Dynaster Omeglass | $270.00 | $184.99 |
| MPI-GT | $135.00 | $ 99.99 |
| Lange "Free Style" | $225.00 | $159.99 |
| "Short Style" | $165.00 | $124.99 |
| Skis Yamaha Garantie 2 ans "All Round S" | $139.00 | $ 99.99 |
| "Racer" | $160.00 | $109.99 |
| "Hi'Flex" | $210.00 | $144.99 |
| K 244 | $225.00 | $149.99 |
| 255 | $200.00 | $139.99 |
| 244 court (190 cm seul.) | $225.00 | $144.99 |
| 233 court | $200.00 | $109.99 |
| "Futura Boss" | $170.00 | $119.99 |
| Flamme | $265.00 | $179.99 |
| "Fisher Cut 70 Prime" | | $ 99.99 |
| Noir | $225.00 | $149.99 |
| | $270.00 | $184.99 |

## TENUES DE SKI

*VENTE AVALANCHE*

Tenue Topher, duvet pour homme, dame. Pr. cour. $140 - $160 — $89.99 - $99.99

Ensemble de ski Pedigree pour dame. Pr. cour. $140 - $225 — $69.99 - $112.50

Costume de ski Pedigree pour homme. Pr. cour. $150 - $180 — $74.99 - $89.99

Sun No 1 de Head pour homme et dame. Pr. cour. $170 - $225 — $104 - $139.99

Costume de ski, homme et dame (Mont-Tremblant) — $39.99 - $69.99

Costume de ski, homme et dame Pedigree (Style Pro) — $59.99 - $89.99

Veste de ski Topher pour homme, jusqu'à $60 — $29.99

Pantalon pour la course, Schneiderhosen. Pr. cour. $110 - $160 — $64.99 - $99.99

Chandails de ski, 100% laine, de Topher et Gordini — $19.99 - $39.99

Diverses tenues de ski de fond, Smash, Topher, Gonzo — ½ PRIX

## RAYON DES ENFANTS

| SKIS | Pr. cour. | VENTE AVALANCHE |
|---|---|---|
| K2 255 TEAM | $135.00 | $99.99 |
| 244 Team | $110.00 | $84.99 |
| 233 Team | $ 90.00 | $74.99 |
| Stinger | $ 70.00 | $59.99 |
| Dynastar Equipe — GT | $110.00 | $84.99 |
| Plaque de fixation Americana Jr | $ 42.00 | $19.99 |
| Soloman 101 | $ 45.00 | $34.99 |
| Tyrolia Jr | $ 40.00 | $29.99 |

Ensemble de ski de fond Junior (Fixations, bâtons et skis) — $29.99

**BOTTES**

| | |
|---|---|
| Bottes de ski Heierling Jr | $34.99 |
| Bottes de ski Risport Jr. | $29.99 |
| Bâtons Colin Jr Assortis | $2.19 - $14.99 |

**COSTUMES DE SKI**

| | |
|---|---|
| Topher & Mont-Tremblant et Prostyle | $39.99 - $84.99 |
| Pantalons thermiques | $4.99 |
| Moufles Colin, duvet | $14.99 |

## ENSEMBLES DE SKI DE FOND

**Rossignol Touring**
Fixations Rottefella
Bâtons Colin
Bottes en cuir Tyrol
Installation — $84.99

**Dynastar Fjord**
Fixations Rottefella
Bâtons Colins
Bottes cuir Action Brown
Installation — $84.99

**Gresshoppa Finse**
(fabriqués en Norvège) à carres
Fixations Rottefella
Bâtons Colin
Bottes Lady Tourer ou Hejerling Falm
Installation — $109.99

**Bonna 200**
Fixations Rottefella
Bâtons Colin
Bottes Heierling Marathon
Installation — $99.99

**Skan Isofoam**
Fixations Rottefella
Bâtons Colin
Bottes Tyrol de ski de fond
Installation — $69.99

## ENSEMBLES SKI ALPIN

**K2 233 Skis courts**
Fixations Standard Tyrolia
Bâtons Colin Alpine
Installation — $159.99

**Dynastar Easy Rider**
Fixations Salomon 202
Bâtons Colin Alpine
Installation — $164.99

**Yamaha AR100**
Fixations standard Tyrolia
Bâtons Colin Alpine
Installation — $149.99

*BEAUCOUPS D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN NON ANNONCE DANS CETTE PUBLICITE.*

master charge — CHARGEX VISA

**TOUTES VENTES FINALES**

Les QUATRE SAISONS

- GALERIES D'ANJOU
- PLACE BONAVENTURE
- CENTRE D'ACHAT FAIRVIEW

# sports

la presse
MONTRÉAL,
MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978

*Cinquième gain d'affilée des Expos*

## Williams a toujours l'oeil sur le 2e rang

CHICAGO (UPI) — «Je persiste à croire que nous pouvons encore terminer la saison au deuxième ou au troisième rang», avait déclaré Dick Williams, le gérant des Expos, après la double victoire de ses troupiers, lundi après-midi, à Chicago, face aux Cubs.

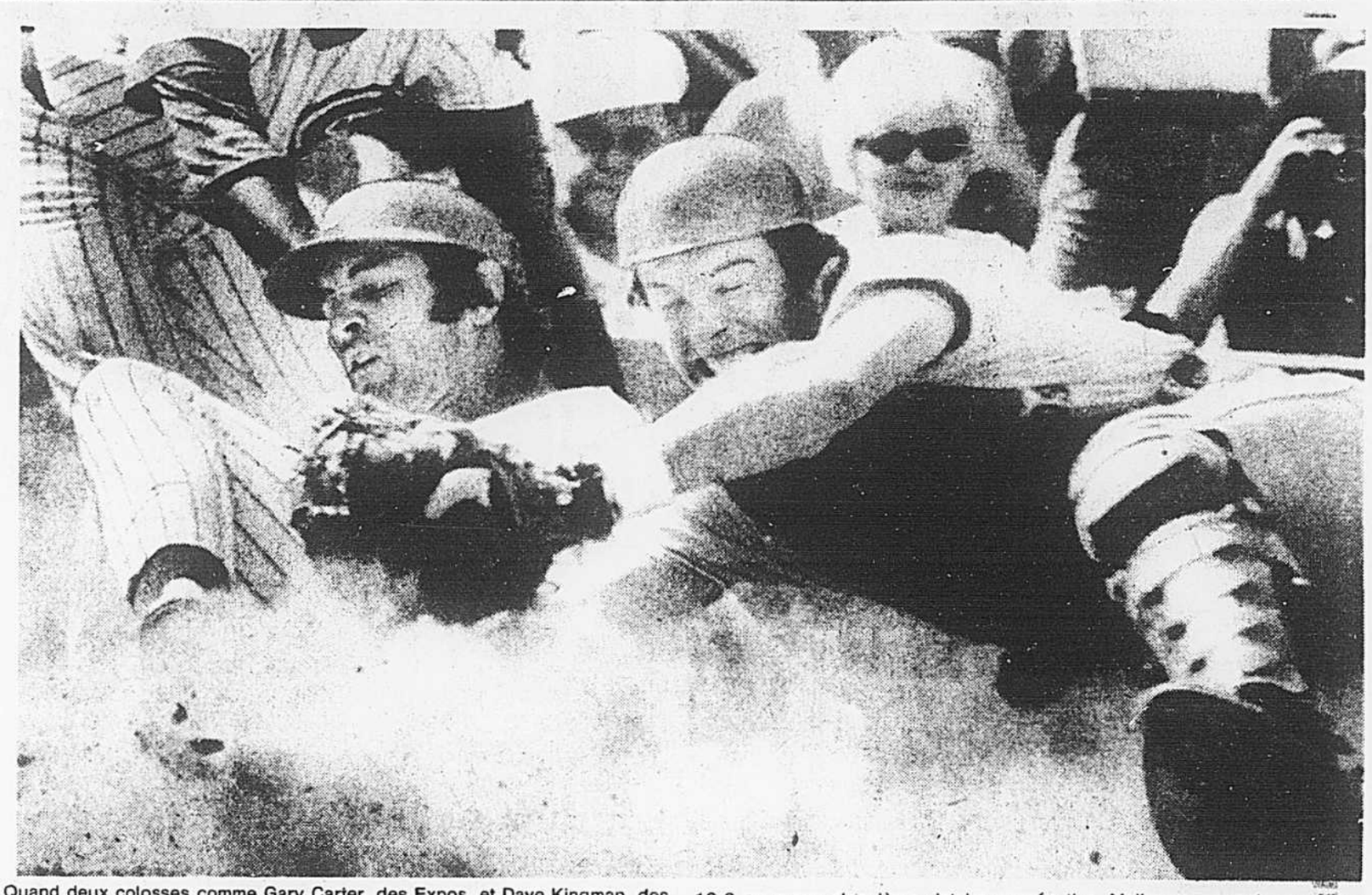
Eh bien, les Expos ont remporté une cinquième victoire consécutive hier, encore à Chicago, battant les Cubs (10-8), grâce à quatre points enregistrés à la huitième manche. Ce qui portait un dur coup aux chances des Cubs de remporter le championnat de la division est de la Nationale.

Des doubles de Warren Cromartie, Gary Carter et Dave Cash ont été les faits saillants de la huitième manche où les Expos ont comblé un déficit de 8-6 pour prendre une avance de 10-8. Cromartie a ouvert la manche avec un double aux dépens de Dave Roberts pour ensuite compter sur un double de Carter aux dépens du releveur Manny Seoane. Larry Parrish a ensuite été sauf au second coussin sur une erreur du deuxième but Manny Trillo et Chris Speier l'a fait compter, cette fois contre le releveur étoile Bruce Sutter, pour niveler le pointage à 8-8. Après le retrait de Parrish qui tentait de se rendre au troisième, Cash a alors frappé un double pour pousser Speier au marbre et Sam Mejas s'est ensuite chargé de faire compter Cash pour porter le compte 10-8 en faveur des Expos.

Plus tôt dans le match, Ellis Valentine et Parrish avaient frappé chacun un circuit de deux points et ce à titre de frappeur d'urgence. C'était la sixième défaite des Cubs au cours de leurs neuf derniers matches et ils se retrouvent maintenant à cinq matches des Phillies et du premier rang de la division est.

Dave Kingman avait frappé son 25e circuit de la saison à la fin de la cinquième manche au cours de laquelle les Cubs ont inscrit cinq points. Ils ont marqué leurs quatre autres points dans cette manche à la suite d'un simple de Jerry White, d'un but sur balles à Rodney Scott avec les buts remplis et d'une erreur de deux points de Tony Perez. Les Cubs avaient croisé le marbre à trois reprises à la deuxième manche.

Wayne Twitchell, le cinquième lanceur utilisé par les Expos, a remporté sa quatrième victoire de la saison contre 12 échecs et Sutter a subi sa septième défaite contre sept gains.



Quand deux colosses comme Gary Carter, des Expos, et Dave Kingman, des Cubs, entrent en collision, il y a de quoi soulever de la poussière. C'est ce qui s'est produit à la troisième manche, hier à Chicago, où les Expos ont triomphé 10-8 pour une cinquième victoire consécutive. Malheureusement pour Kingman, il a été retiré car Carter a pu conserver la balle dans son gant.

téléphoto AP

*Le Forum en ébullition*

## Qui donc succédera à Pollock?

par Réjean TREMBLAY

Le Canadien n'a pas attendu que Sam Pollock fasse connaître officiellement sa décision concernant son avenir avec l'organisation pour préparer un plan de succession.

«Sam fera connaître d'ici peu de jours, par voie de communiqué, ce qu'il a l'intention de faire; mais pour éviter de nous laisser prendre les culottes à terre, nous avons déjà étudié un plan de réaménagement du personnel de direction au cas où Sam déciderait de s'en aller», a confié hier à LA PRESSE une source d'information originant de Molson.

Tout le deuxième étage du Forum était d'ailleurs en ébullition hier et l'on affichait des airs de mystère à tous les palliers de l'organisation tricolore.

Sam Pollock et Irving Grundman ont tenu des réunions toute la journée et ont refusé de rencontrer qui que ce soit; cependant, plusieurs habitués du Forum semblent considérer comme certain le déménagement du bureau de Pollock chez Trizec.

Un informateur a d'ailleurs souligné: «Il y a une dizaine de jours, le départ de Pollock était certain à 95 pour cent... a-t-il changé d'idée depuis ce temps, je l'ignore.»

Chose certaine, Pollock est présentement un homme torturé et son visage hier après-midi n'avait rien pour dissiper les interrogations; déjà plusieurs fois millionnaire tant par les actions de Carena Bancorp qu'il détient que par sa collection de tableaux de peintres canadiens qu'il conserve à sa maison de campagne dans les Cantons de l'Est, Pollock a maintenant beaucoup plus d'affinités avec la Carena qu'avec le Canadien tombé dans le giron de la Brasserie Molson.

«C'est un moment très pénible pour Sam et pour nous tous», a d'ailleurs précisé l'informateur de LA PRESSE.

**Les dauphins**

Les spéculations vont évidemment bon train en attendant que Pollock ne fasse connaître sa décision; déjà, Al McNeil, directeur du développement des joueurs et du personnel, gérant des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, est perçu comme le futur homme-clé du Canadien; dans son sillage, Ron Caron, un des vice-présidents du Canadien, attend lui aussi la décision de Pollock pendant que Scotty Bowman, qui n'a jamais caché son ambition de succéder à Pollock, demeure le nom le plus cité dans les conversations. Quant à Claude Ruel, qui s'est toujours défini comme «l'assistant de monsieur Pollock», il n'a pas voulu émettre le moindre commentaire quand on l'a rencontré hier après-midi.

Inutile de souligner que toutes ces rumeurs concernant Pollock étaient le principal sujet de conversation des chauffeurs de taxi hier en ville; il y en a même un qui m'a appris «que toute cette histoire était un coup monté par les autres clubs de la ligue Nationale pour se débarrasser de Pollock».

Sait-on jamais?

## chasse et pêche

AVEC HENRI POUPART

## Règlement concernant les oiseaux migrateurs pour 1978

J'arrive de la chasse au caribou sur la rivière Georges. Disons tout simplement que j'y ai fait bonne chasse. J'aurai l'occasion de vous en parler prochainement aussitôt que les communiqués importants sont entrés et j'ai hâte de vous faire part de ces nouvelles.

Le règlement concernant les oiseaux migrateurs pour le Québec, rendu public par le Service canadien de la faune d'Environnement Canada, contient des changements dans les districts de chasse.

Le District du Golfe vient d'être créé et comprend la partie de la province située au nord du golfe St-Laurent, à l'est du 67° de longitude et au sud du 53e parallèle, incluant l'île Anticosti et les Iles de la Madeleine. Ce district a été créé dans le but de prolonger la saison de chasse aux eiders, aux macreuses et aux canards kakawis.

La saison de chasse pour ces canards de mer va maintenant du 1er novembre au 16 février. La saison de chasse aux autres canards, aux oies ou bernaches (sauf aux bernaches cravants), râles, foulques, gallinules, bécassines ordinaires et bécasses, s'échelonne du 16 septembre au 26 décembre.

Les dates des saisons de chasse pour les autres districts sont légèrement modifiées par rapport à celles de l'an passé.

Les limites de prises quotidiennes et les limites de possession demeurent presque les mêmes que l'année dernière. Les limites additionnelles concernant les canards suivants: le bec-scie commun ou le bec-scie à la poitrine rousse, le morillon, l'eider, la macreuse et le kakawi, restent les mêmes que l'an passé.

Dans le nouveau district du Golfe, la limite des prises quotidiennes comprend 2 eiders et kakawis de plus et la limite de possession est fixée à 4 après le 1er novembre.

Dans le District nord, la limite de possession est encore fixée à 10 oies ou bernaches pour toute personne détenant un permis de chasse aux oiseaux migrateurs considérés comme gibier. Les Indiens et les Inuit de ce district peuvent récolter quotidiennement jusqu'à 25 canards, 15 oies ou bernaches et 10 bécassines ordinaires, sans aucune limite de possession.

Tous les chasseurs sauf les Indiens et les Inuit doivent détenir un permis de chasse aux oiseaux migrateurs considérés comme gibier. Ce permis est vendu au prix de $3.50 dans les bureaux de poste de la province. Des résumés du règlement concernant les oiseaux migrateurs peuvent être obtenus de même que des affiches soulignant les principales dispositions réglementaires. Les chasseurs sont priés de se procurer leur permis le plus tôt possible.

Le Service canadien de la faune demande aux chasseurs d'inscrire quotidiennement le résultat de leur chasse sur la formule attachée à leur permis. Ces renseignements sont nécessaires pour répondre au questionnaire de l'enquête sur les prises d'oiseaux migrateurs considérés comme gibier qui sera posté à certains d'entre eux, à la fin de la saison de chasse.

Les renseignements fournis permettent au SCF de déterminer les dates des saisons de chasse et les limites de prises et les limites de possession pour la saison suivante. Le relevé de 1977 indique qu'au Québec, 73,000 détenteurs de permis ont récolté 631,000 canards et 72,000 oies ou bernaches.

| DISTRICTS | CANARDS | Eiders et Kakawi |
|---|---|---|
| 1. Dans le district nord | — Du 1er sept. au 10 déc. | — Du 1er sept. au 10 déc. |
| 2. Dans le district du golfe | — Du 16 sept. au 26 déc. | — Du 1er nov. au 16 fév. |
| 3. Dans le district central | — Du 16 sept. au 26 déc. | — Du 16 sept. au 26 déc. |
| 4. Au Cap Tourmente | — Du 27 sept. au 26 oct. | — Du 27 sept. au 26 oct. |



Ouverture de la chasse à la sauvagine dans la région métropolitaine 16 septembre.

**390 terrains attribués par tirage**

390 terrains à vocation de villégiature résidentielle sont offerts, dès cet automne, en location par le ministère des Terres et Forêts, dans le cadre de la nouvelle politique d'accessibilité aux terres publiques.

Boisés, sans service public et d'une superficie moyenne de 0,3716 (40,000 pi carrés), ces terrains font l'objet d'une location à long terme (bail de 30 ans, renouvelable). La plupart des terrains offerts sont situés dans des développements en profondeur, c'est-à-dire en retrait de la rive du lac.

La répartition des terrains à travers le Québec s'établit comme suit:

BAS ST-LAURENT-GASPESIE
— Lac de l'Est, comté de Kamouraska, 16 terrains.

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
— Lac Harvey, comté de Chicoutimi, 25 terrains.
— Lac Kénogami, comté de Chicoutimi, 45 terrains.

QUEBEC
— Lac Carillon, comté de Portneuf, 30 terrains.

CANTONS DE L'EST
— Village de St-Mathias de Bonneterre, comté de Mégantic-Compton, 10 terrains.

MONTREAL
— Lac Ouareau, comté de Joliette-Montcalm, 75 terrains.
— Lac Taureau, comté de Berthier, 75 terrains.

OUTAOUAIS
— Lac Major, comté de Labelle, 8 terrains.
— Lac Vert, comté de Pontiac, 9 terrains.

COTE-NORD
— Lac Lachasse, comté de Saguenay, 52 terrains.
— Rivière Pigou, comté de Duplessis, 23 terrains.
— Fleuve St-Laurent, Rang A, canton de Grenier, comté de Duplessis, 8 terrains.
—Fleuve St-Laurent, Rang A et B, canton de Royer, comté de Duplessis, 14 terrains.

**Principales conditions de location**

Pour faire suite à l'adoption de sa nouvelle politique d'accessibilité aux terres publiques, le ministère des Terres et Forêts a décidé de ne plus vendre les terrains à vocation de villégiature résidentielle mais de les offrir en location: ceci étant basé sur le principe d'inaliénabilité du sol, ce qui permet un meilleur contrôle de l'utilisation du territoire, une meilleure protection du milieu naturel, tout en éliminant la spéculation foncière. En signant son bail, le locataire s'engage à construire un chalet d'une valeur minimale de $6,000.00 et à améliorer le site pour une valeur de $500.00 et ce durant les deux premières années du bail. De plus, le locataire doit défrayer les frais d'arpentage ($280) et les frais de déception et d'enregistrement du bail ($25). Le coût annuel de location varie entre $66 et $150 avec une révision tous les 5 ans. Le locataire est, de plus, soumis aux lois et règlements fédéraux, provinciaux et municipaux et ce, dans tous les domaines.

**Formulaire à remplir**

Pour être éligibles à l'obtention d'un terrain de villégiature résidentielle, les personnes intéressées devront compléter un formulaire d'inscription. Ce formulaire sera disponible, sur demande, dans tous les bureaux du ministère des Terres et Forêts, et ce durant tout le mois de septembre. La date limite de l'inscription est le 29 septembre et le tirage au sort sera effectué le 12 octobre. Une seule inscription sera permise et il faudra, pour être éligible, avoir 18 ans à la date du tirage au sort.

**Fonds de soutien aux ZEC**

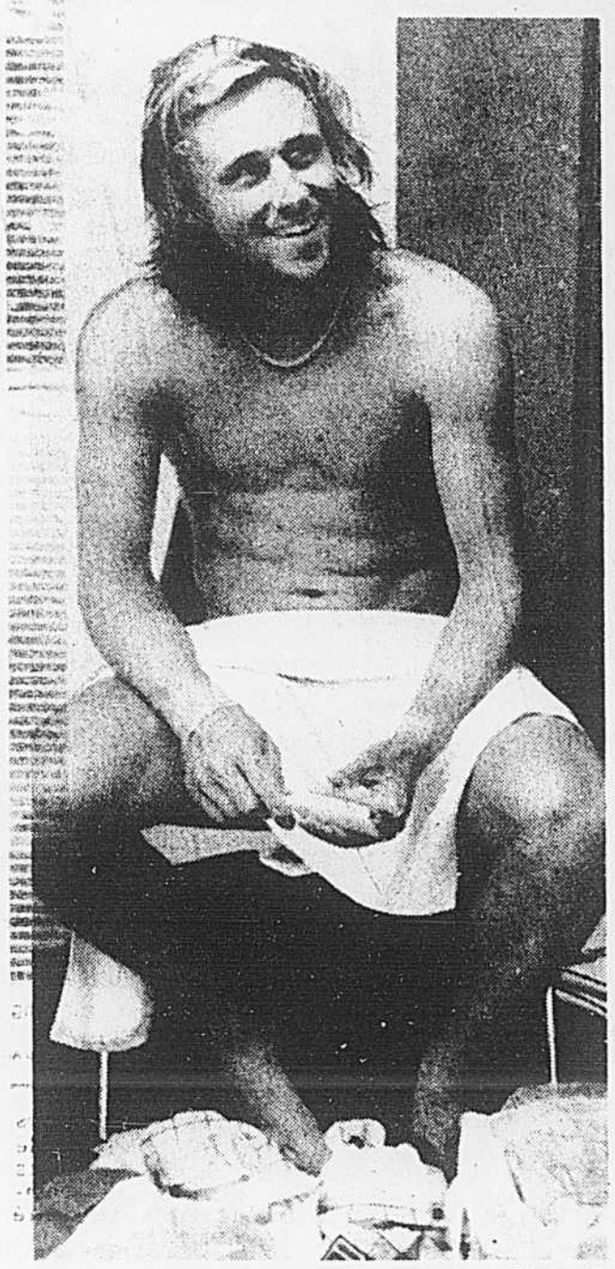
Lors de sa déclaration ministérielle du 22 décembre 1977, concernant l'abolition des droits exclusifs de chasse et de pêche et de la formation d'associations devant administrer les zones d'exploitation contrôlée (ZEC), le Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Yves L. Duhaime, annonçait la création du fonds de soutien au montant d'un million de dollars.

Lors de l'agrément, chaque association a reçu un montant fixe de quatre mille cinq cents dollars à titre de subvention de démarrage. Sur présentation d'un rapport précisant les besoins de chacune, et selon les critères et facteurs retenus, le Ministre Yves L. Duhaime vient d'annoncer qu'une somme de sept cent mille dollars sera distribuée aux associations de chasse et de pêche responsables des zones d'exploitation contrôlée (ZEC).

L'attribution du fonds de péréquation prévu permettra aux associations de chasse et de pêche de rencontrer leurs nouvelles obligations dans le cadre de l'Opération Gestion Faune.

Certaines autres associations n'ayant pas encore finalisé leurs besoins, des argents leur seront octroyés quand elles auront satisfait cette technicalité vis-à-vis du ministère. Des sommes ont également été prévues pour des demandes additionnelles dont l'analyse n'a pas encore été complétée.

# sports



Telephoto UPI

Bjorn Borg a bien raison de sourire après s'être débarrassé sans suer de Harold Solomon 6-2, 6-2, 6-0. Le numéro un mondial accède ainsi aux quarts de finale à Flusing Meadow, aux championnats U.S. Open.

*Connors de justesse*

## Quant à Borg, aucune surprise!

NEW YORK — Jimmy Connors (tête de série numéro deux) a frisé l'élimination en huitièmes de finale du tournoi Open de tennis des Etats-Unis à Flushing Meadow. L'Américain n'a battu l'Italien Adriano Panatta qu'en 5 sets, 4-6, 6-4, 6-1, 1-6, 7-5.

Il rejoint parmi les qualifiés aux quarts de finale Bjorn Borg (tête de série un) qui n'a fait qu'une bouchée de l'Américain Harold Solomon (tête de série douze), 6-2, 6-2, 6-0. Autre tête de série à se retrouver parmi les huit meilleurs, Brian Gottfried (numéro six) a battu son compatriote américain Roscoe Tanner (tête de série onze) en trois sets 6-2, 6-4, 6-1.

Chez les dames, où Martina Navratilova (tête de série un) était déjà qualifiée pour les quarts de finale, Chris Evert a fait de même en battant la Tchécoslovaque Regina Marsikova 6-4, 6-1. Les autres qualifiées du jour ont été l'Australienne Wendy Turnbull (tête de série quatre), l'Américaine Kathy May (tête de série quinze) qui a battu la Hollandaise Betty Stove (tête de série sept), l'Australienne Lesley Hunt et les deux jeunes prodiges américaines de quinze aans, Tracy Austin (tête de série cinq) et Pam Shriver (tête de série seize).

Beau joueur, l'Italien Adriano Panatta n'a pas voulu accabler le juge de lignes qui a donné l'avantage à Jimmy Connors sur une balle litigieuse à la fin du match, qu moment où les deux joueurs étaient au coude à coude. Le premier service était très rapide et il était difficile de juger. Mais, au moins, le juge aurait dû faire rejouer ce premier service, a déclaré Panatta après la rencontre.

J'ai bien joué, mais Connors est très fort. Je pense que Jimmy, sur cette surface, a une chance de mieux jouer que Borg, a ajouté l'Italien.

Sur son propre avenir, l'Italien s'est dit encouragé par son match contre Connors et a affirmé son intention de revenir au sommet. On y est bien, a-t-il ajouté dans un sourire.

Connors, pour sa part, a rendu hommage à son adversaire malheureux. C'est un grand joueur, j'ai beaucoup de respect pour lui, c'est un ami, a-t-il dit en marquant sa gratitude pour l'absence de protestation de Panatta sur la balle litigieuse. J'ai vraiment joué un bon match. Le court est très rapide, mais j'aime cette surface, a-t-il conclu.

Quant à Bjorn Borg il n'a eu aucune difficulté à disposer de Harold Solomon en trois sets, 6-2, 6-2 et 6-0, hier, lors de la septième journée des Championnats de tennis des Etats-Unis, à Flushing Meadow.

Chez les dames les Américaines Chris Evert et Tracy Austin sont passées en quart de finale, alors qu'une légère surprise a été enregistrée lorsque l'Américaine Kathy May, classée quinzième, a battu la Hollandaise Betty Stove, huitième tête de série.

L'Australienne Wendy Turnbull s'est également qualifiée.

Evert sera opposée à Austin, et May à Turnbull en quart de finale.

*Avez-vous mon numéro?*
**Les petites annonces 285-7111**

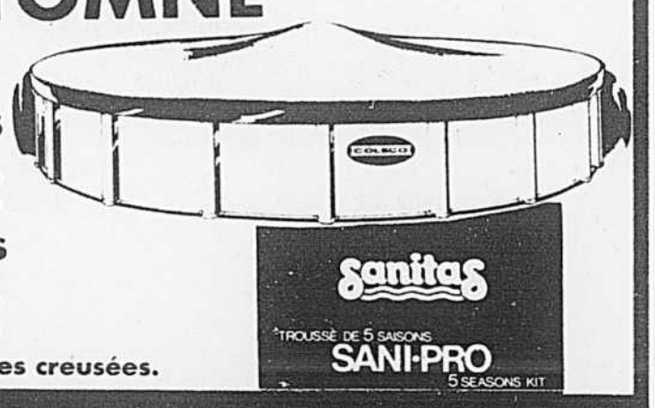

# Citadelle

## VENTE FIN DE SAISON

*TOUT DOIT ETRE LIQUIDE*
20% d'escompte sur toutes nos piscines modèle 78

**PISCINES CREUSEES**
**Fleur de lys 16' x 32'**
PRIX FOU **$1999.00**
*GRAND SPECIAL FIN DE SAISON*
*Aussi disponible en fibre de verre, fond en ciment ou fibre de verre monocoque.*

**BACHES D'AUTOMNE**
**SUPER DE LUXE**

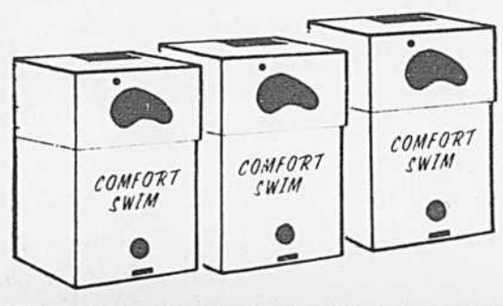



**POUR PISCINES HORS TERRE OVALES**
12' x 24' — $59.99
15' x 25' — $69.99
15' x 30' — $89.99
15' x 41' — $99.99
18' x 33' — $99.99

**POUR PISCINES HORS TERRE RONDES**
15' — $49.99
18' — $59.99
21' — $69.99
24' — $79.99
27' — $89.99

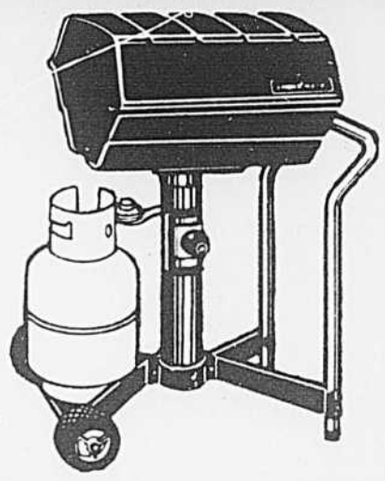
**Mêmes spéciaux sur les bâches pour piscines creusées.**

**GRATUIT SANI-PRO avec l'achat d'une bâche**
Ordinaire: $7.99




**CHAUFFE-EAU**

| No du chauffe-eau | Gallonnage prévu | Prix ordinaire | PRIX FOU |
|---|---|---|---|
| PH 60 | 6,000 | $399.95 | $249.00 |
| PH 90 | 9,000 | $429.95 | $299.00 |
| PH 120 | 15,000 | $469.95 | $349.00 |
| PH 150 | 17,500 | $529.95 | $379.00 |
| PH 180 | 20,000 | $569.95 | $399.00 |
| PH 240 | 24,000 | $669.95 | $449.00 |
| PH 420 | 42,000 | $1081.95 | $699.00 |
| PH 480 | 48,000 | $1196.95 | $799.00 |

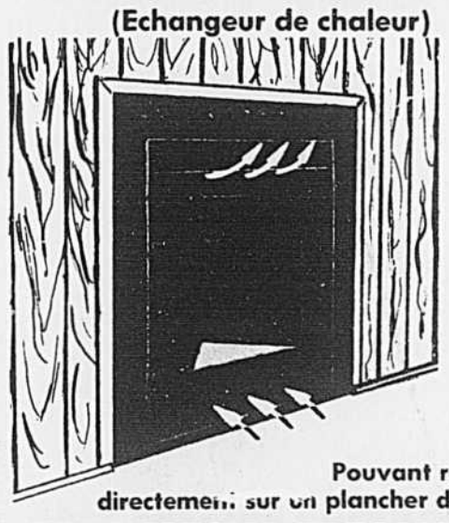


**B.B.Q.**
**SPECIAL FIN DE SAISON**
Modèle GR18-123

**PRIX FOU: $99.95**

## VENTE PRESAISON
**sur tous nos modèles de foyer préfabriqué**
**Franklin, caisson métallique et accessoires de foyer**

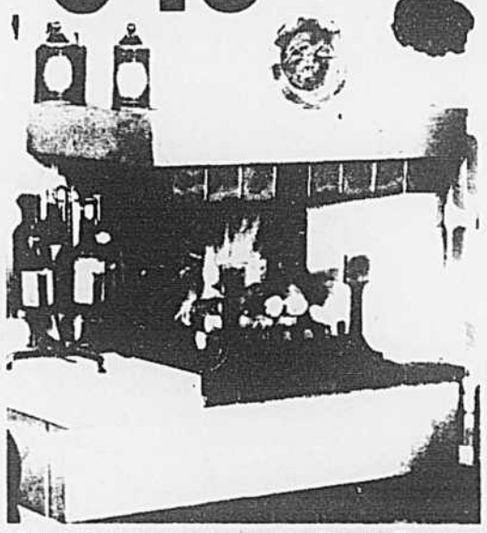
**CAISSON REGAL**
**CIRCULATEUR D'AIR ENCASTRE**
**(Echangeur de chaleur)**



Pouvant reposer directement sur un plancher de bois.

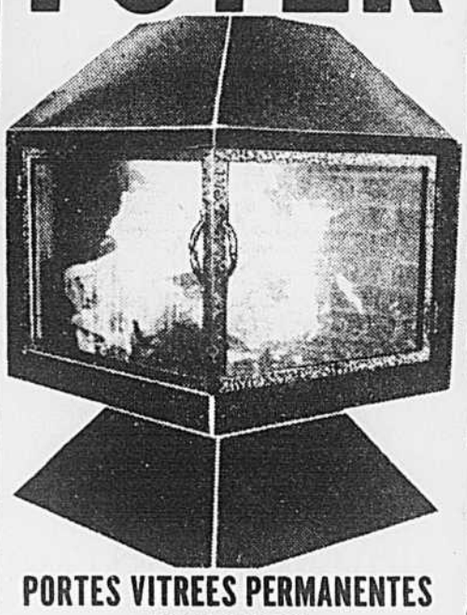
**PRIX SPECIAL PRESAISON**
**$499.00**

**Un foyer naturel chez vous**
**à partir de**
**$549.00**



Nos foyers peuvent s'installer au 1er plancher, au 2e plancher. Vaste choix de modèles disponibles maintenant.

**FOYER**



**PORTES VITREES PERMANENTES (GRATUITES) POUR FOYER CITADELLE**

- Portes vitrées de sécurité 5mm.
- 2 grandes portes vitrées pour un maximum d'enchantement.
- Trappe de contrôle pour une chaleur efficace.
- Protecteur d'étincelles pour une sécurité accrue.
- Acier de jauge robuste pour une longue durée.
- Disponibles en noir mat avec portes; fini suédois.
- Modèle no 605
  Dimensions: 5½ pi car.

*PRIX ORDINAIRE: $389.00*

**PRIX FOU: $299.95**

**DES CENTAINES D'AUTRES SPÉCIAUX**
lundi, mardi, mercredi de 10h à 18h — jeudi, vendredi de 10h à 21h
samedi de 9h à 17h — dimanche fermé

**PISCINES CITADELLE**

**LONGUEUIL**
620, Place Trans-Canada,
1-514-527-8617

**LAVAL**
1071, boul. des Laurentides
1-514-667-3974
Centre d'achats Pont-Viau

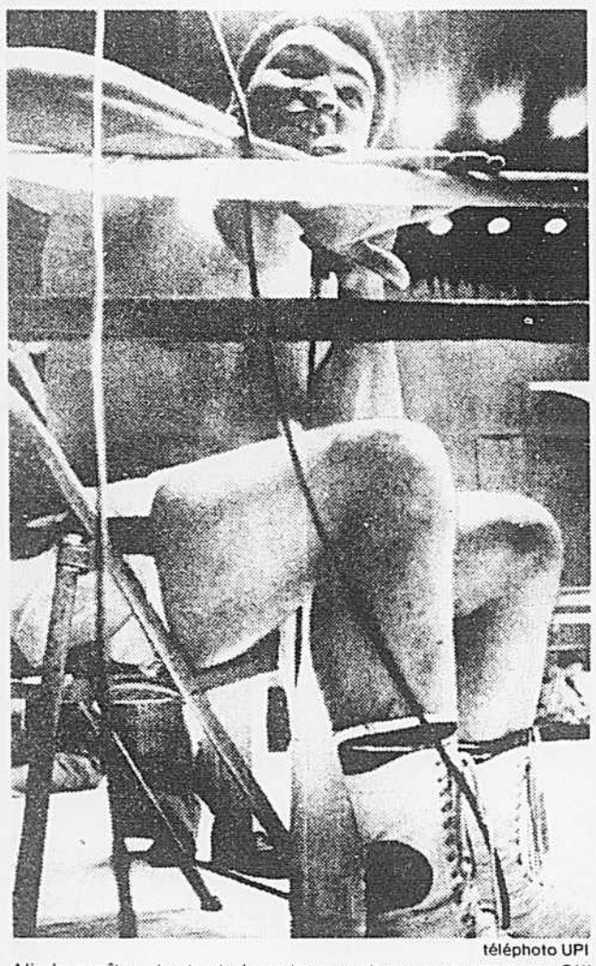
**REPENTIGNY**
620, rue Notre-Dame
Repentigny, Québec.
1-514-581-1404

**SHERBROOKE**
4701, rue Bourque
Rock Forest
1-819-569-9881

**QUEBEC**
4000, rue du Jardin
Orsainville
1-418-628-3023

# Le show Ali-Spinks à la Nouvelle Orléans:

Mohammed Ali et Leon Spinks vont s'affronter le 15 septembre prochain au Superdôme de la Nouvelle-Orléans au cours d'un combat de boxe mettant en jeu le championnat des poids lourds, mais ce n'est pas la première fois qu'un combat de ce genre a lieu dans la ville du jazz. Dans les années folles de 1890, presque à la même date, John L. Sullivan et James J. Corbett se livraient un combat historique à la Nouvelle-Orléans dans une arène au toit de toile. À sa façon, ce combat avait suscité encore plus d'intérêt que le match qui aura lieu prochainement et qui sera télédiffusé à l'échelle nationale.



téléphoto UPI

Ali, le maître, tentant de retrouver tous ses moyens. S'il triomphe le 15 septembre du jeune Leon Spinks, il deviendra le premier poids lourd à conquérir le titre trois fois.

NOUVELLE-ORLEANS (PA) — «Je peux battre n'impore quel 'enfant de chienne' sur terre», avait coutume de dire John L. Sullivan.

Et, pendant plus de dix ans, il semble que c'était vrai. Jusqu'à ce qu'il rencontre son homme, James J. Corbett.

Quatre générations plus tard, le fracas de leurs poings résonne encore dans les halls sacro-saints et jusque dans le plus minable gymnase de boxe. Corbett contre Sullivan, quel combat!

En leur âge d'or, ils ont été les précurseurs d'Ali et de Spinks. Sullivan, le bravache de Boston, dont la vantardise n'avait d'égale que la puissance de ses poings, et Corbett, le gentleman de Californie, aux manières d'enfant de choeur et dont les mouvements rappelaient ceux d'un chorégraphe.

Leur combat, organisé dans le cadre du Carnaval des Champions au palais des sports de la Nouvelle-Orléans le 7 septembre 1892, fut «l'épisode le plus sensationnel de l'histoire du sport américain», a écrit Grantland Rice avec 40 ans de recul.

Ce fut une de ces occasions rares où les hommes et les événements étaient au rendez-vous, engendrant un enthousiasme qu'il est difficile de mesurer maintenant, en cette ère de sport de pacotille et des super $.

Ce dut le premier combat pour le championnat chez les poids lourds disputé selon les règles du Marquis de Queensbury, c'est-à-dire avec des gants de cinq onces matelassés et des rounds de trois minutes.

Ce fut le premier combat où le prix des billets pour les places près du ring atteignit $100 et qui attira près de 10,000 personnes.

Ce fut la première fois qu'une bourse de $25,000 était en jeu et que le pari extérieur atteignait $10,000.

Ce fut également la première défaite de John L. Sullivan.

Pendant 10 ans, Sullivan fut un héros national, affrontant n'importe qui, dont ceux qui tentaient de gagner $500 en demeurant avec lui dans l'arène pendant quatre rounds. Très peu dépassaient le premier.

Entre ses combats, il participait à des vaudevilles et à des pièces, gagnant des sommes fantastiques, dont $195,000 en 1884, 25 ans avant l'entrée en vigueur de l'impôt sur le revenu.

Sullivan, à l'âge de 23 ans, remporta le championnat des poids lourds à poings nus en 1882 en massacrant Paddy Ryan. Sept ans et 16 combats plus tard, l'ère des poings nus tirait à sa fin lorsque Sullivan triompha de Jake Kilrain en 75 rounds, sous un s leil de plomb à Richburg, dans le Mississippi.

**Le gong de 1892**

Il s'écoula ensuite trois ans avant que le champion ne revienne sur le ring pour de vrai. Entre-temps, il avait effectué des tournées aux Etats-Unis, au Canada et en Australie, jouant dans des pièces telles que «Honest Hearts» et «Willing Hands», pendant que ses adversaires, Corbett et les autres, attendaient impatiemment qu'il se remette à la boxe sérieusement.

Finalement, le gong se fit entendre en mars 1892.

«Par la présente, je défie tous et chacun des bluffeurs qui ont tenté de se faire du capital à mes dépens de me battre, soit au cours de la dernière semaine d'août de la présente année, soit au cours de la première semaine de septembre, au Club olympique de la Nouvelle-Orléans, pour une bourse de $25,000 et un pari extérieur de $10,000, sommes qui iront entièrement au vainqueur», écrivit Sullivan.

«Les règles du Marquis de Queensbury seront appliquées au cours de ce combat, puisque je veux boxer et non pas faire de la course à pied»!

En moins de trois jours, Corbett avait recueilli l'argent du pari extérieur et expédia son accord. Le Club olympique, qui bénéficiait d'une nouvelle législation de la Louisiane autorisant les combats avec des gants, se portait garant de la bourse de $25,000 et le combat était organisé.

Les boxeurs entreprirent leur entraînement au cours de l'été, Sullivan à Long Island et à Brooklyn, New York, et Corbett à Asbury Park, dans le New Jersey.

Pour Sullivan, un adepte du whisky, l'entraînement était une torture. Il pesait plus de 260 livres au début de son entraînement et en perdit près de 50, échangeant l'alcool contre le thé chaud et rasant même sa célèbre moustache en forme de guidon.

«C'est dur de s'entraîner et je n'aime pas ça», admettait Sullivan. «Je préférerais livrer quatre combats plutôt que de m'entraîner une seule fois.»

Corbett, par contre, aimait trimer dur. A 26 ans, il était de huit ans le cadet de Sullivan et au meilleur de sa forme, soutenu par des assistants qui ne laissaient rien au hasard. De peur de contracter la malaria, il avait même fait apporter l'eau du New Jersey pour la durée de son entraînement.

Un peu avant 21 heures, Sullivan, pesant 212 livres, monta sur le ring vêtu d'un maillot vert et portant des bas et des bottes noirs. Corbett, 178 livres, suivit, vêtu d'un maillot brun verdâtre, et chaussé de bas verts et de bottes noires.

«Les deux hommes étaient comme de véritables

GOODYEAR

PLUS BESOIN DE CHANGER DE PNEUS L'HIVER!




Tiempo Le radial ceinturé d'acier toutes saisons

Vous pouvez maintenant vous procurer un radial toutes saisons qui roule doux sur pavé sec, l'été, et qui fonctionne en hiver comme un pneu d'hiver. Grâce aux 10,000 aspérités de sa semelle, le Tiempo mord dans la glace et dans la neige... sans crampons.

Parce que le caoutchouc du Tiempo conserve sa souplesse et sa capacité de traction même quand il gèle à pierre fendre.

Le Tiempo est conforme aux normes de la Rubber Manufacturer's Association en tant que pneu d'hiver. Pourtant, sur pavé sec, il demeure silencieux, grâce à sa bande centrale spéciale.

Le pneu radial Tiempo vous en donne pour votre argent. Il coûte moins cher que bien d'autres ceinturés d'acier. Pourtant, il vous offre les mêmes avantages, plus celui de pouvoir servir en toutes saisons.

Il a même des flancs anti-éraflures qui se moquent des frottements contre les trottoirs et qui conservent blanche la bande blanche!

C'est un tout nouveau type de pneu toutes saisons. Achetez-en une paire de paires, aujourd'hui, à une enseigne Goodyear.

DEPUIS $44 chacun, pose comprise
Le P185/75R13 remplace le BR78-13

| DIMENSION MÉTRIQUE | REMPLACE | PRIX |
|---|---|---|
| P185/75R13 | BR78-13 | $44.00 |
| P195/75R14 | DR78-14<br>ER78-14 | $64.00 |
| P205/75R14 | FR78-14 | $69.00 |
| P215/75R14 | GR78-14 | $76.00 |
| P225/75R14 | HR78-14 | $80.00 |
| P205/75R15 | FR78-15 | $69.00 |
| P215/75R15 | GR78-15 | $76.00 |
| P225/75R15 | HR78-15<br>JR78-15 | $80.00 |
| P235/75R15 | LR78-15 | $89.00 |

Tiempo
Le radial ceinturé d'acier toutes saisons

CHARGEX master charge AMERICAN EXPRESS

JANTES SPORT EN SPÉCIAL!

CHROME SLOT
- Brillante et lustrée
- Construction en acier robuste
- S'adapte aux dimensions populaires y compris celles de la série 60

| DIM. | PRIX |
|---|---|
| 14 x 6 | $39.95 |
| 15 x 7 | $54.95 |

E-T DIAMOND SPOKE
- Une beauté rayonnante... polie et plaquée
- Robuste... éprouvée pour l'endurance dans les virages
- S'adapte à toutes les dimensions populaires y compris les plus larges de la série 60

| DIM. | PRIX |
|---|---|
| 13 x 6 | $59.95 |
| 14 x 6 | $69.95 |
| 15 x 7 | $79.95 |

3 derniers jours



SPIDER SPOKE
- Une nouveauté à 14 ailettes
- Aluminium coulé monopièce
- Surfaces polies à la machine

| DIM. | PRIX |
|---|---|
| 15 x 7 | $59.95 |
| 15 x 8 | $69.95 |

Pose comprise

Un pneu idéal pour les voitures qui n'exigent pas du radial!
POLYCUSHION 78
- Motif moderne de la série 78, remplace facilement les pneus ceinturés de la plupart des voitures de 1969 jusqu'au milieu des années 70
- Semelle large à 7 bandes de roulement offrant stabilité, maîtrise et bonne adhérence sur chaussées mouillées
- Semelle à surface plate en plein contact avec la chaussée
- Carcasse en câblé de polyester robuste mais souple offrant durabilité et roulement doux



BANDE BLANCHE

| DIM. | PRIX | DIM. | PRIX |
|---|---|---|---|
| *600-13 | $33.30 | G78-15 | $42.60 |
| B78-13 | $36.85 | *560-15 | $33.95 |
| F78-14 | $41.15 | H78-15 | $45.60 |
| G78-14 | $42.60 | | |

Pose comprise *Motif de la semelle non représenté

MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR

Tous les magasins: lundi à mercredi 8 h a.m. à 6 h p.m. — Jeudi et vendredi: 8 h a.m. à 9 h p.m. — Samedi: 8 h a.m. à 5 h p.m.
Fermé jeudi et vendredi soirs — Samedi, 8 h a.m. à 1 h p.m.

DÉTAILLANTS DE MONTRÉAL ET DES ENVIRONS:

• 9170 est, rue Sherbrooke • 5750, Côte-de-Liesse • 11, boul. de Maisonnauve • 2615 est, rue Ontario • 5135, av. Papineau DOLLARD-DES ORMEAUX • 3614, boul. Saint-Jean VERDUN • 4000, av. Verdun
AHUNTSIC • 10220, boul. Saint-Laurent LAVAL (Pont Viau) • 365, boul. des Laurentides SAINT LAURENT • 1340, Montee-de-Liesse CHATEAUGUAY • 104, boul. d'Anjou
VILLE SAINT-MICHEL • 3845 est, rue Jean-Talon LaSALLE • 1870, avenue Dollard DOLLARD DES ORMEAUX • 4910, chemin des Sources SAINT-LÉONARD • 9255, boul. Lacordaire
LAVAL (Chomedey) • 1250, boul. Labelle JACQUES CARTIER • 85, boul. Sainte Foy VILLE D'ANJOU • 8301, boul. Métropolitain MONTREAL NORD • Centre d'autos Pombas Inc. 3950 est rue Fleury, 323-3523 • Prix compétitifs

BOUCHER
un métier qui tient son homme occupé

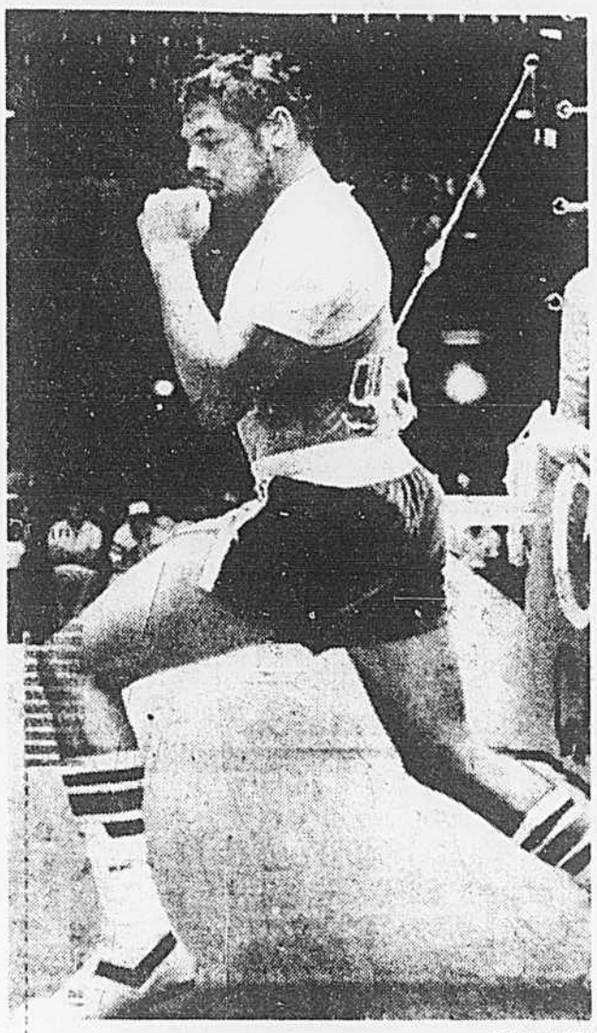
- Prochains cours du jour: 11 septembre 540 h.
- Prochains cours du soir: 12 septembre 90 h.
- Cours de perfectionnement: 11 septembre 45 h.

Prospectus sur demande — Inscription en tout temps. Permis du ministère de l'Éducation no 749663.

L'Institut décerne un certificat à ceux qui ont suivi ces cours et subi l'examen avec succès.

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.,
10216, Boul. LAJEUNESSE, Montréal, Québec. H3L 2E2
389-8241

# près d'un siècle après Sullivan et Corbett



Telephoto UPI

Lui, c'est le titulaire Leon Spinks. Détenteur de la couronne, il sera néanmoins négligé quant à ses chances de conserver son titre devant ce vieux renard d'Ali.

géants... remarquables par leurs proportions parfaites», écrivit le Times-Democrat. «Corbett était tel le grand et majestueux cyprès et Sullivan semblait un chêne noueux qui a bravé les tempêtes du siècle.»

La stratégie de Corbett consistait à se tenir loin de son adversaire. Sullivan lança une gauche et rata la cible. Sullivan lança une droite et rata la cible. Sullivan y alla d'une droite et d'une gauche, et rata. La foule commença à huer.

«Les partisans voulaient un combat et non pas une course à pied et l'ont fait savoir clairement», écrivit par la suite le quotidien Picayune, de la Nouvelle-Orléans.

«Corbett leur fit signe des mains de se tenir tranquilles et qu'ils verraient le combat qu'ils désiraient».

Parvenu au onzième round, Corbett avait gagné l'estime de la foule avec ses coups au corps, son jeu de pieds rapide et ses jabs retentissants au visage amoché de Sullivan.

Au 16e round, l'oeil gauche du champion était fermé, sa lèvre inférieure coupée et son nez cassé.

La boucherie se poursuivit pendant encore quatre rounds, mais Sullivan tint le coup jusqu'au milieu du 21e au moment où Corbett le fit tournoyer d'une gauche à la mâchoire suivie d'une droite percutante.

«Il s'effondra sur le ring, une masse impuissante et presque inerte», raconte le Picayune. «Il réussit presque à se placer dans une position assise mais retomba, lutta encore et s'effondra de tout son long, se leva sur ses mains et ses genoux et tomba encore, puis roula sur le côté, proprement knock-outé.»

La foule explosa et Corbett aida son adversaire à se relever et lui serra la main.

Ramassant ce qui lui restait de forces, Sullivan fit taire la foule. «Messieurs, dit-il, tout ce que j'ai à dire est que je suis resté une fois de trop. J'ai rencontré un homme jeune. Je suis content que le championnat demeure en Amérique avec l'un de ses fils.»

Après ce triste discours, il se retira pour aller noyer son chagrin en compagnie de ses deux plus importants supporters qui avaient perdu $35,000 en misant sur lui. La beuverie se poursuivit jusqu'à 5 heures du matin, et Sullivan sombra au milieu des oreillers sur son lit.

Corbett, pendant ce temps, était enlevé par la foule et proclamé héros. Fidèle à sa volonté d'avoir une image différente de celle de son rival, il célébra sa victoire en buvant du lait et alla se coucher à une heure de matin.

Au cours des années qui suivirent, Sullivan gonfla jusqu'à 335 livres et n'a jamais plus livré un combat sérieux par la suite. Il cessa de boire en 1905 et mourut 13 ans plus tard à West Abington, dans le Massachussets.

Corbett demeura champion durant cinq ans, bien qu'il n'ait pas été aussi favorablement accueilli que Sullivan. Après avoir perdu le titre en 1897 aux mains de Bob Fitzsimmons, il tenta de le reprendre en deux occasions, mais sans succès. Il devint promoteur de boxe et mourut d'un cancer à Long Island en 1933.

À la Nouvelle-Orléans, la boxe s'éclipsa en 1891 lorsque le poids plume Andy Bowen décéda à la suite d'un combat. Le Club olympique fut vendu en 1895 et devint un théâtre. L'édifice fut détruit au cours d'un mystérieux incendie survenu le 6 décembre 1897.

Il se passa 75 années avant qu'un autre championnat des poids lourds soit présenté à la Nouvelle-Orléans, et Joe Frazier passa le knock-out à Terry Daniels, au cours d'un match pré-Super Bowl présenté dans un centre de congrès le 15 janvier 1972.

LA PATROUILLE CANADIENNE DE SKI
Cantons de l'Est
INSCRIPTION
Le 6, 7 et 8 septembre Hôtel Le Sherbourg
475 l'ouest rue Sherbrooke de 18h à 22h

SOIREE D'INSCRIPTION CE SOIR
de 18h à 21h
Améliorez votre condition physique. Profitez, entre autres des services suivants:
— cours de conditionnement physique (jour et soir)
— cours de natation (jour et soir)
— piste de course
— poids et haltères



ENTREZ DANS LA COURSE
Inscrivez-vous immédiatement.
CENTRE DE DEVELOPPEMENT PHYSIQUE
2275 est, boul. Saint-Joseph, Montréal.
526-7741

Patinez À Coeur Joie




Sur la glace avec les Patins Orbit!
Super-aubaine sur patins de hockey de superqualité. Chausson ajusté en uréthane moulé; protège-tendon à charnière pour plus de flexibilité, semelle intérieure monopièce coussinée et doublure amovible pour le lavage, bout renforcé, et lame en acier dur trempé nickelé. Protège-lames approuvés par la L.N.H. Hommes.
Notre Prix Cour. $39.99

2988
$10.11 DE RABAIS

Garçons
Notre Prix Cour. $32.99
$8.11 DE RABAIS
2488

• Patins Orbit; semelle intérieure et languette monopièces coussinées. Doublure amovible pour lavage et séchage plus faciles.
• Chausson ajusté et moulé en uréthane.
• Le protège-tendron à charnière vous donne un maximum de flexibilité.
• Lames en acier nickelé, avec protège-lames approuvés par la L.N.H.
• Bout Renforcé Fort et Durable.

Le Patin Micron... pour ces joueurs qui veulent des patins à haute performance.
Nouvelles lames moulées en plastique, légères et résistantes. Chausson moulé en polyuréthane avec protège-tendon à charnière et semelle intérieure amovible. Modèle Mascot. Hommes 7-11.

4488

Garçons 3-6 3488




Le Test de Qualité F.C.R.C.D.
La Fondation canadienne de recherche pour le commerce de détail a été créée pour assurer le consommateur que la performance des produits a été mise à l'épreuve afin de démontrer la validité de toutes les réclames faites au sujet du produit. À l'aide d'un équipement moderne et de techniciens expérimentés, ils simulent l'utilisation et l'abus qu'un produit peut subir. Quand le produit se conforme aux hauts standards de la Fondation ou encore les dépasse, il reçoit un sceau d'approbation.
Après avoir mis les Patins Orbit à l'épreuve, on a trouvé qu'ils étaient de "très bonne qualité en ce qui a trait à la résistance, la durabilité et la conformité à un usage déterminé."

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi le 9 septembre 1978

Faites Confiance à Bonimart et sa Politique de Remboursement.
Si vous n'êtes pas complètement satisfait d'un de vos achats, nous vous garantissons de l'échanger, le réparer ou même de vous le rembourser. Et ce qui est mieux, ce sera avec un sourire.

Faites Confiance à Bonimart
Pour la sélection, les aubaines et la satisfaction.

Heures d'ouverture
Lun. à Mer. à jusqu'à 17h:30
(Duvernay, St. Jean, Laval et Décarie jusqu'à 18h)
Jeu. et Ven. jusqu'à 21h
Samedi jusqu'à 17h
Stationnement Gratuit

Centre commercial Saint-Jean
400, boul. du Séminaire, Saint-Jean
Centre commercial Chateauguay
15 et 17, boul. Saint-Jean-Baptiste, Chateauguay
Centre commercial Desormeaux
2877, chemin Chambly, Longueuil
Centre commercial Duvernay
3100, boul. de la Concorde, Duvernay, Laval
Centre commercial Greenfield Park
840, boul. Taschereau, Greenfield Park
Place Viau
7600, rue Viau, St-Léonard

Nos deux plus nouveaux magasins sont:
Centre commercial Décarie
sur la voie de service Décarie une rue au sud de Jean-Talon, Montréal
Centre commercial 2000
3195, boul. Saint-Martin, Laval

master charge VISA

*Au tennis européen dès 79*

# Création d'un riche circuit féminin

FLUSHING MEADOW (AFP) — M. Philippe Chatrier, président de la Fédération internationale de tennis, a annoncé hier à l'AFP la création d'un circuit féminin richement doté en 1979 en Europe.

M. Chatrier qui assiste actuellement à l'Open des Etats-Unis s'est déclaré enthousiasmé par les installations de Flushing Meadow. Il a d'autre part indiqué qu'il lançait une vaste offensive pour faire adopter le tennis au programme des Jeux olympiques 1984 à Los Angeles.

Revenant à la création d'un circuit féminin, M. Chatrier a précisé: «Nous avons décidé en accord avec la W.T.A., l'Association professionnelle féminine, de monter un circuit européen féminin en mai et juin 1979 entre les internationaux italiens et Wimbledon. Jusqu'à présent, le circuit sur terre battue européen n'avait pas de soutien. Mais les prix vont maintenant monter, ils seront du même niveau que ceux des hommes à Roland-Carros.»

«Nous espérons ainsi attirer les meilleures joueuses du monde à Paris, a poursuivi M. Chatrier. Leurs contrats avec les intervilles viennent à expiration cette année pour toutes à l'exception de Betty Stove, et ce circuit doit constituer une alternative valable au World Team Tennis dont le championnat se dispute également au printemps.»

*Aux Six heures d'Alexis le Trotteur*

# La belle Hélène aux pattes agiles!

par Jo MALLEJAC
*collaboration spéciale*

Hélène Rochefort a été la grande vedette de la huitième édition des Six heures d'Alexis le Trotteur chez elle, dans son fief à La Doré.

Avec ses équipiers Yves Dumont de Québec, et l'excellent René Lévesque de Baie St-Paul, elle a inscrit son nom au palmarès de la célèbre classique du Saguenay-Lac-St-Jean. Pour une marathonienne, la deuxième au Canada en fait, c'est un nouveau fleuron qui vient enrichir un palmarès déjà fort brillant. Se relayant tous les 400 mètres, les trois équipiers ont parcouru très exactement 267 tours en 240 minutes, soit 106,800 kilomètres pour une moyenne horaire de 17,800 kilomètres ou 11.1 milles! Pour une petite fille, gracile et apparemment fragile «apparences bien trompeuses» c'est fort...très fort même.

Quant on sait que le record de l'épreuve appartient au redoutable trio de coureurs chevronnés que sont Chouinard-Corcoran-Marcoux de Québec, qui avait réussi 108,800 kilomètres en 1976, soit deux kilomètres de plus que le trio vainqueur cette année, on doit reconnaître que la douce Hélène n'a pas dû flâner en route pour permettre à ses deux équipiers masculins de devancer les autres formations de leur sexe.

En fait, si René Lévesque a été d'assez loin le meilleur du trio, Hélène pour sa part a eu un rendement supérieur à Yves Dumont.

C'est au cours de la dernière heure de course qu'ils se sont imposés tous les trois. Avant le «sprint» des soixante dernières minutes, ils comptaient 50 mètres de retard sur l'équipe des **Cracs** de Montréal, «Robert Tremblay-Normand Papin et Simon Laporte». Et à l'issue des 240 minutes, les CRACS avaient été relégués à trois tours par les vainqueurs, soit 1,200 mètres très exactement. Ce sprint des ultimes soixante minutes fut d'ailleurs remporté par l'équipe senior de St-Georges-de-Beauce avec 45 tours! Malgré tout cette formation ne terminait que troisième avec un total de 259 tours, à huit tours de l'équipe d'Hélène Rochefort et à cinq tours des CRACS de Montréal.

St-Georges de Beauce devait d'ailleurs être à l'honneur à deux reprises par ailleurs puisque son équipe féminine composée de Carmen Fortin, Jovette Breton et Francine Pommerleau enlevait la compétition dames avec 206 tours, tandis que leurs juniors Robert Morin, Charles Carignan et André Veilleux établissaient un nouveau record pour leur catégorie avec 252 tours, se payant le luxe de terminer quatrième du classement général de l'épreuve devant l'équipe locale de La Doré, première formation régionale avec 245 tours. Petit détail qui a quand même son importance: le froid, décidément toujours omniprésent et indésirable dans cette compétition, et un vent violent et très violent et très gênant, contrarièrent fâcheusement les efforts des coureurs.

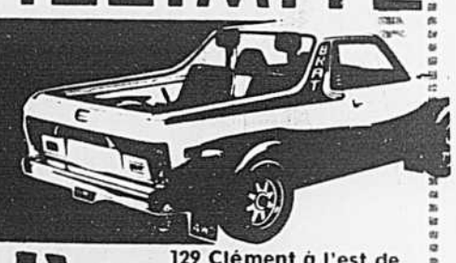
Mais le public «2,000 personnes toujours aussi enthousiasmes», vibrait intensément au spectacle de la lutte implaçable que se livrèrent les vingt-quatre équipes en lice de la tête à la queue du peloton «en dépit des très mauvaises conditions atmosphériques il n'y eut aucun abandon». L'accueil doit y être pour beaucoup. Car à La Doré, on sait recevoir et cela finit par se savoir!

Et on peut s'attendre à ce que le record de participation connaisse un sort très avantageux en 1979.


ELLES VOUS RAPPORTENT AU CENTUPLE!

LES PETITES ANNONCES 285-7111

ENFIN À MONTRÉAL
RALLYE SUBARU LIMITÉE
EST FIER DE VOUS OFFRIR
LES VOITURES SUBARU
AVEC 12 MOIS DE GARANTIE
MILLAGE ILLIMITÉ



Voyez la gamme complète des modèles: de l'excitant Pick Up «BRAT» 4 roues motrices à la versatile familiale 5 portes à traction avant et 4 roues motrices.

Financement bancaire
Livraison immédiate
Venez choisir la vôtre aujourd'hui.
Pour rendez-vous appeler:
RALLYE SUBARU LIMITÉE
129 Clément à l'est de Lafleur
Ville LaSalle
à 5 minutes du centre-ville
364-1230
OUVERT LE SAMEDI POUR VOTRE COMMODITÉ

A. Gold & Sons

EPARGNEZ $103 A L'ACHAT D'UN LUXUEUX MANTEAU A COL DE FOURRURE CONFECTIONNE EN CUIR, PEAU DE PORC, TWEED OU CACHEMIRE DE LAINE



RICHES COLS DE:
- CHAT SAUVAGE NATUREL
- CASTOR NATUREL
- CHAT SAUVAGE ARGENTE
- CASTOR RASE

ORD $440
$337
ÉPARGNEZ $103

SUPERBES MANTEAUX ET COLORIS:

Noir, brun tabac, vin antique et muscade en cuir cabretta — brun marocain, cognac, beige nutria et noir en peau de porc — gris et brun en tweed — bleu marine, chamois, beige, taupe et gris charbon en cachemire et laine "Strahan's" au fini velouté.

Chacun de ces magnifiques manteaux est d'une coupe impeccable et confectionné selon les exigences qui ont fait l'excellente renommée de nos vêtements. Et souvenez-vous, **"nous ne signons que des vêtements qui vous vont à la perfection".®**

A. Gold & Sons
- 388 o., STE-CATHERINE
- LE CARREFOUR LAVAL
- LES GALERIES D'ANJOU
- FAIRVIEW, PTE-CLAIRE
- 960 o., STE-CATHERINE
- Les PROMENADES ST-BRUNO

*"Ouverture très bientôt"*

Kmart CENTRE DE L'AUTO

*Prix en vigueur jusqu'au samedi 9 septembre • Tant qu'il y en aura • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.*

AMORTISSEURS



RABAIS DE $1.67

Ensemble comprend:
- Remplacement d'équipement original pour la plupart des voitures
- Tige de piston de diamètre standard de ½" avec piston 1" de diamètre
- Liquide multitempérature pour un bon rendement par tout temps
- Fabrication très solide

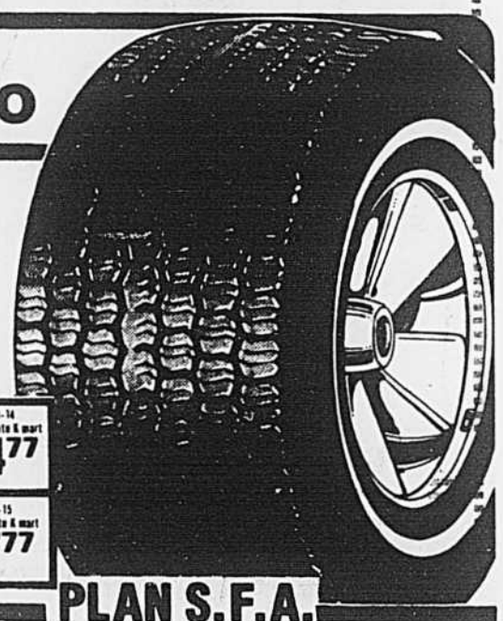
Prix courant K mart 6.67 Ch.
Prix spécial K mart 5.00 Ch.

Non disponible à Valleyfield
Prix de vente K mart POSE INCLUSE 8.00 Ch.

PNEUS RADIAUX KM 400 2+2 POLYESTER À BANDES D'ACIER

Deux bandes d'acier pour maximum de résistance. Sécurité routière assurée. GARANTIE 40 000 MILLES CONTRE L'USURE DE LA SEMELLE. PLAN S.F.A. POSE GRATUITE. (Dessin de la semelle pas comme illustré sur toutes les dimensions.)

| BR78-13 | ER78-14 | FR78-14 |
|---|---|---|
| Prix de vente K mart 40.77 | Prix de vente K mart 42.77 | Prix de vente K mart 44.77 |
| GR78-14 GR78-15 | HR78-15 | LR78-15 |
| Prix de vente K mart 46.77 | Prix de vente K mart 50.77 | Prix de vente K mart 57.77 |



PLAN S.F.A.

SANS FRAIS ADDITIONNELS:
- INSTALLATION
- ÉQUILIBRAGE
- SOUPAPE • TRANSPORT
- ASSURANCE
- ACHAT D'UN SEUL PNEU

PLUS

Tous les 5 000 milles faits sur vos pneus K mart, nous effectuerons à titre GRATUIT les services suivants: 1. Propre rotation des pneus. 2. Entière inspection des roues. 3. Vérification de la pression d'air. 4. Vérification de la tige de soupape. 5. Vérification d'équilibrage des roues. 6. Reéquilibrage si nécessaire. 7. Vérification d'alignement avant. 8. Enlèvement des pneus avant/après la saison d'hiver.



RABAIS DE $23.00

COFFRE DE MÉCANICIEN À 6 TIROIRS

Six tiroirs coulissants avec des butées empêchant les tiroirs de tomber. Fini émail rouge acrylique.

Prix spécial K mart 64.77
Prix courant K mart 87.77



RABAIS DE $15.00

COFFRE DE MÉCANICIEN À 2 TIROIRS

Coffre très spacieux à prix modique! Deux tiroirs à loquet. Fini émail rouge acrylique.

Prix spécial K mart 34.77
Prix courant K mart 49.77



RABAIS DE $45.00

COFFRE DE MÉCANICIEN À 12 TIROIRS

Muni de tiroirs très profonds pour grand nombre d'outils. Loquet devant. Fini émail rouge acrylique cuit au four.

Prix spécial K mart 107.77
Prix courant K mart 152.77



RABAIS DE $31.00

COFFRE À OUTILS ULTRA ROBUSTE

Doté de neuf tiroirs et plateau. Tiroirs à loquet devant. Fini émail rouge acrylique.

Prix spécial K mart 68.77
Prix courant K mart 99.77



RABAIS DE $50.00

ARMOIRE À ROULETTES À 12 TIROIRS

Tiroirs de 2", 4" et 6" pour meilleure séparation d'outils. Panneau devant à loquet.

Prix spécial K mart 137.77
Prix courant K mart 187.77



RABAIS DE $36.77

PRATIQUE ARMOIRE À ROULETTES

Solide construction, entièrement soudé, tiroirs interchangeables et roulettes de 4".

Prix spécial K mart 93.00
Prix courant K mart 129.77

SAINT-JEROME VALLEYFIELD NITRO LONGUEUIL SAINT-LEONARD LAVAL VILLE LASALLE POINTE-CLAIRE SAINT-LAURENT

# résultats SPORTIFS

la presse
MONTRÉAL,
MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978

## LIGUE CANADIENNE

**CLASSEMENT**

**CONFÉRENCE DE L'EST**

| | g | p | n | bp | bc | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ottawa | 7 | 1 | 0 | 212 | 119 | 14 |
| Alouettes | 4 | 4 | 0 | 161 | 167 | 8 |
| Toronto | 3 | 5 | 0 | 140 | 206 | 6 |
| Hamilton | 2 | 5 | 1 | 123 | 216 | 5 |

**CONFÉRENCE DE L'OUEST**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Edmonton | 6 | 1 | 1 | 231 | 129 | 13 |
| Winnipeg | 4 | 4 | 0 | 190 | 161 | 8 |
| C.-B. | 3 | 3 | 2 | 195 | 163 | 8 |
| Calgary | 3 | 3 | 2 | 189 | 199 | 8 |
| Saskat. | 1 | 7 | 0 | 166 | 247 | 2 |

**HIER**
Ottawa 23, Alouettes 18

**SAMEDI**
Winnipeg à Ottawa
Saskatchewan à Vancouver, C.-B.

**DIMANCHE**
Montréal à Toronto
Hamilton à Edmonton

## LIGUE NATIONALE

**SECTION EST**

| | g | p | n | pp | pc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NY Jets | 1 | 0 | 0 | 33 | 20 | 1.00 |
| N.-Angl. | 0 | 1 | 0 | 14 | 16 | .000 |
| Miami | 0 | 1 | 0 | 20 | 33 | .000 |
| Buffalo | 0 | 1 | 0 | 17 | 28 | .000 |
| Baltimore | 0 | 1 | 0 | 0 | 38 | .000 |

**SECTION EST**

| | g | p | n | pp | pc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Dallas | 1 | 0 | 0 | 38 | 0 | 1.000 |
| NY Giants | 1 | 0 | 0 | 10 | 13 | 1.000 |
| Washington | 1 | 0 | 0 | 16 | 14 | 1.000 |
| Philadelp. | 0 | 1 | 0 | 14 | 16 | .000 |
| St-Louis | 0 | 1 | 0 | 10 | 17 | .000 |

## LES MENEURS

**Conférence de l'Est**

| | t | c | pl | s | pts |
|---|---|---|---|---|---|
| Hay, O | 0 | 23 | 15 | 5 | 73 |
| Sunter, T | 0 | 13 | 13 | 8 | 60 |
| **Sweet, M** | **0** | **17** | **13** | **1** | **57** |
| Green, O | 9 | 0 | 0 | 0 | 54 |
| Jambrosic, H | 0 | 8 | 6 | 10 | 35 |
| Gabriel, O | 5 | 0 | 0 | 0 | 30 |
| Skilrood, H | 4 | 2 | 0 | 0 | 28 |
| Bragagnolo, T | 3 | 0 | 0 | 0 | 18 |
| Kinch, T | 3 | 0 | 0 | 0 | 18 |
| Metcalf, T | 3 | 0 | 0 | 0 | 18 |
| **O'Leary, M** | **3** | **0** | **0** | **0** | **18** |
| Starch, M | 3 | 0 | 0 | 0 | 18 |

x converti de 2 pts

**Conférence de l'Ouest**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ruoff, W | 0 | 17 | 18 | 11 | 82 |
| McFall, C | 0 | 18 | 19 | 4 | 79 |
| Passaglia, BC | 0 | 19 | 14 | 12 | 73 |
| Macaritti, S | 0 | 11 | 20 | 1 | 72 |
| Germany, E | 6 | 0 | 0 | 0 | 36 |
| Key, BC | 6 | 0 | 0 | 0 | 36 |
| Sykes, C | 6 | 0 | 0 | 0 | 36 |
| Crump, W | 6 | 0 | 0 | 0 | 36 |
| Strickland, S | 5 | 0 | 0 | 0 | 30 |

### OTTAWA 23
### ALOUETTES 18

**PREMIER QUART**
ALOUETTES: Simple
Buono (56 verges) ..... 2:27
OTTAWA: Touché
Green (course 1 verge)
Converti par Hay ..... 11:14
OTTAWA 7 - ALOUETTES 1

**DEUXIÈME QUART**
ALOUETTES: Placement
Sweet (46 verges) ..... 3:54
OTTAWA: Touche
Gabriel (passe de 29 verges de Holloway)
Converti par Hay ..... 10:27
OTTAWA 14 - ALOUETTES 4

**TROISIÈME QUART**
OTTAWA: Placement
Hay (35 verges) ..... 4:03
ALOUETTES: Touché
Aynsley (passe de 10 verges de Dattilio)
Converti par Sweet ..... 6:50
OTTAWA: Simple
Hay (44 verges) ..... 10:14
OTTAWA 18 - ALOUETTES 11

**QUATRIÈME QUART**
OTTAWA: Placement
Hay (40 verges) ..... 1:04
Hay (42 verges) ..... 5:32
ALOUETTES: Touché
O'Leary (passe de 59 verges de Dattilio)
Converti par Sweet ..... 7:07
OTTAWA: Simple
Hay (45 verges) ..... 11:56

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| OTTAWA | 7 | 7 | 4 | 5 | 23 |
| ALOUETTES | 1 | 3 | 7 | 7 | 18 |

Assistance: 62,197

### STATISTIQUES

| | Ott. | Alou. |
|---|---|---|
| Premiers jeux | 20 | 17 |
| Gains au sol | 140 | 62 |
| Gains aériens | 244 | 209 |
| Gains nets | 381 | 245 |
| Passes compl.-tent. | 16-29 | 18-30 |
| Interceptions | 2 | 0 |
| Bottés - Moyenne | 10-43 | 9-45 |
| Echappés - perdus | 3-1 | 2-2 |
| Pénalités | 8-74 | 7-80 |

## tennis

**Suite des résultats de la septième journée:**
**—Simple dames (huitièmes de finale):**
Lesley Hunt (Aus.) bat Lele Xorood 6-3, 3-6, 6-3.

Les quarts de finale féminins se présentent comme suite dans l'ordre du tableau:
Navratwlova (1)-Ruzici (11), Hunt-Shriver (16), May (15)-Turnbull (4), Austin (5)-Evert (2), soit quatre américaines, deux australiennes et deux européennes.

**—Simple messieurs** (¼èmes de finale):
Jimmy Connors, no. 2 bat Adriano Panatta (Ita.) 4-6, 6-4, 6-1, 1-6, 7-5.

Les quarts de finale masculins se présentent comme suit:
Borg (1)-Ashe (16) ou Gamirez (8), Gerulaitis (3)-Kriek, McEnroe (15)-Walts, Gottfried (6)-Connors (2), soit cinq à six américains sur les derniers huit.

## athlétisme

**Javelot:**

| | |
|---|---|
| 1. Helmut Schreiber (RFA) | 79M88 |
| 2. Klaus Wolfermann (RFA) | 76M84 |
| 1. 500 mètres dames: | |
| 1. Natalia Marasescou (Rou) | 41M00 |
| 2. Maririca Puica (Rou.) | 41:11 |
| 3. Brigitte Kraus (RFA) | 41:16 |
| **POIDS HOMMES:** | |
| 1. Al Feuerbach (USA) | 20M00 |
| 2. Vladislav Komar (Pol.) | 19M05 |
| **HAUTEUR HOMMES:** | |
| 1. Andre Schneider (RFA) | 2M26 |
| 2. Ben Fields (USA) | 2M23 |
| 3. Rory Kotinek (USA) | 2M23 |
| 1. Grzegorz Cybulski (Pol) | 7M92 |
| 2. Nenad Stekic (You) | 7M91 |
| 3. Jacques Rousseau (Fra) | 7M70 |

## baseball

**LE CHAMPIONNAT DU MONDE DE BASEBALL**

BOLOGNE (AFP) — Le 2è championnat du monde de baseball amateur, disputé en Italie, s'est poursuivi mardi.

RESULTATS:

**Cuba bat Belgique 16-0**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Cuba | 131 | 063 | 2— | 16 | 22 | 1 |
| Belgique | 000 | 000 | 0— | 0 | 2 | 3 |

**Canada bat Australie 11-2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Canada** | **001** | **205** | **012—** | **11** | **10** | **2** |
| Australie | 001 | 000 | 001— | 2 | 9 | 3 |

**États-Unis bat Nicaragua 8-3**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E.-U. | 010 | 043 | 000— | 8 | 12 | 2 |
| Nicaragua | 000 | 010 | 200— | 3 | 8 | 2 |

**Corée bat Pays-Bas 12-2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Corée | 100 | 006 | 113— | 12 | 11 | 0 |
| Pays-Bas | 000 | 001 | 001— | 2 | 7 | 8 |

**Japon bat Mexique 6-0**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Japon | 015 | 000 | 00x— | 6 | 7 | 0 |
| Mexique | 000 | 000 | 000— | 0 | 0 | 1 |

## cyclisme

**Les championnats internationaux universitaires.**

ANVERS (AFP) — Les championnats internationaux universitaires ont pris fin mardi avec l'épreuve individuelle sur route, qui a été remportée par le hollandais de Rooy.

**RÉSULTATS:**

1. Theo de Rooy (Hol.) 120 KM 2.39. 2. Mauricio Orlandi (It.) à 10 3. Leon Dejits (URSS) 4. Masimo Mansotie (It.) 5. Mauricio Dante (It.); 6. Dries Klein (Hol.); 7. Serge Chelpakov (URSS); 8. Daniel Schab (Sui.); 9. Martin Van Leuven (Bel); 10. Peter Egolf (Sui.); 11. Capilio Gamez (Mex); 12. Vladimir Machkovski (URSS) tous même temps. 13. Ezpzel Lopez (Mex.) à 30:14. Pauli Fusar (It.) 15. Alex Heremans (Bel.); 16. Michael Gray (GB); 17. Pavel Lazarev (URSS); 18. Danny Van Helskens (Bel.) 19. Niclai Gomenioux (URSS); 20. Sergio Carleso (It.);

## auto

**LE TOUR D'AMÉRIQUE DU SUD:**

BOGOTA (Colombie) (AFP) — **La 13ème étape du tour d'Amérique du sud, arrive mardi à Bogota, a conforté la position de leader des Britanniques Cowan-Malkin et des Argentins Recalde-Baruscotti,** sans apporter de changements notables dans le classement.

Une réclamation de l'équipe **Jeandot-Delorme** laisse en suspens la première place en catégorie C que les deux Français avaient occupée jusqu'à présent.

**CLASSEMENTS**

**CATEGORIE D (5.000 CC)**
1. Andrew Cowan-Colin Malkin, (GB) Mercedes 450 — 4h 55m 36s.
2. Anthony Fowkes-Klaus Kaiser (GB/RFA) Mercedes 280 E — 4.57.56
3. Sobieslaw Zasada-Andrzej Zembrzuski, (Pol.) Mercedes 450 — 5.03.15
4. Francisco Mayorga-Carlos Esteves (Arg.) Citroen — 2400 — 6.35.28.
5. Herbert Klein-Guenther Klapproth (RFA) Mercedes 280 E — 7.20.40

**CATEGORIE C (2.000 CC)**
1. Jacques Jaandot-Jean Delorme (Fr.) Peugeot 504 — Résultat faisant l'objet d'une réclamation.
2. Ricardo Bentin-Eduardo Malachowski (Pérou) Datsun Violet — 7.26.05
3. Luis Corbetto-Alfredo Bergna (Pérou) Datsun Violet — 8.09.09
4. Peter Kube-Henry Bradley (Pérou) Datsun 710 — 9.21.53
5. Alejandro Montoya-Juan Damis (Pérou) Toyota Corona — 10.03.20

**CATEGORIE B (1.600 CC)**
1. Jorge Recalde-Jorge Baruscotti (Arg.) Renault 12 — 7.05.06
2. Delio Avalle-Oscar Zagaglia (ARg. Renault 12 — 7.42.19
3. Jose Cano-Hector Acosta (Arg.) Renault 12 — 9.46.19
4. Hector Campra-Roberto Narvaja (Arg.) Renault 12 — 10.00.49
5. Gustavo Trelles-Domingo de Vita (Uruguay) Ford Scort — 10.48.15

**CATEGORIE A (1.300 CC)**
1. Mario Figuereido-Jorge Fleck (Br.) Volkswagen — 10.22.02
2. Christino Nygaard-Neri Reolon (Br.) Volkswagen 1300 — 10.51.17

Mercredi, les coureurs bénéficieront d'une journée de repos à Bogota, avant de repartir le lendemain à 6h GMT pour Quito.

## cyclisme

**Tour de Lavenir. Les Soviétiques trustent victoires et maillots distinctifs.**

DIVONNE- LES - BAINS (AFP) — Le Soviétique **Sergei Souhoroutchenkov,** le benjamin de l'équipe soviétique présente dans le Tour de Lavenir, a gagné la première étape du Tour de Lavenir, et revêtu le maillot jaune de leader, le tricot vert qui désigne le premier par points, et une troisième casaque distinctive, blanche à pois rouges, qui signale le premier des grimpeurs.

Cette première étape, au cours de laquelle le col de la faucille fut ravi à deux reprises, par ses deux versants en début puis en fin de course, ainsi que les lacets de Septmoncel, fut donc caractérisée par la réussite des coureurs au maillot rouge que dirige l'ancien champion olympique **Kapitonov.**

C'est toutefois un Français qui fut le premier attaquant. Le **Lorrain Vigneron** démarra en effet dès le 2e km au col de la faucille. Mais il fut le premier attaquant. Le **Lorrain Souhoroutchenkov** et **Morozov,** qui le distançaient dans le col de Mouille.

La bataille s'engagea vraiment dans les lacets de Septmoncel où le groupe principal éclata alors littéralement.

Mais malgré la victoire des Soviétiques, il faut noter le bon comportement de l'Italien **Pozzi,** arrivé troisième, l'Espagnol **Cabrero,** quatrième, mais aussi celui des Suisses **Glaus et Mutter,** du Français **Blandon,** et de l'étonnant Américain **Cook.**

Voici les classements annexés du Tour de L'Avenir à l'issue de la première étape disputée mardi:

**CLASSEMENT DES GRIMPEURS**

| | pts |
|---|---|
| 1 Souhoroutchenkov (URSS) | 28 |
| 2 Morozov (URSS) | 24 |
| 3 Vigneron (Esp. de Fr.) | 12 |

**CLASSEMENT PAR POINTS**

| | |
|---|---|
| 1 Souhonchenkov (URSS) | 17 |
| 2 Bogaert (Belg.) | 15 |
| 3 Averin (URSS) | 14 |

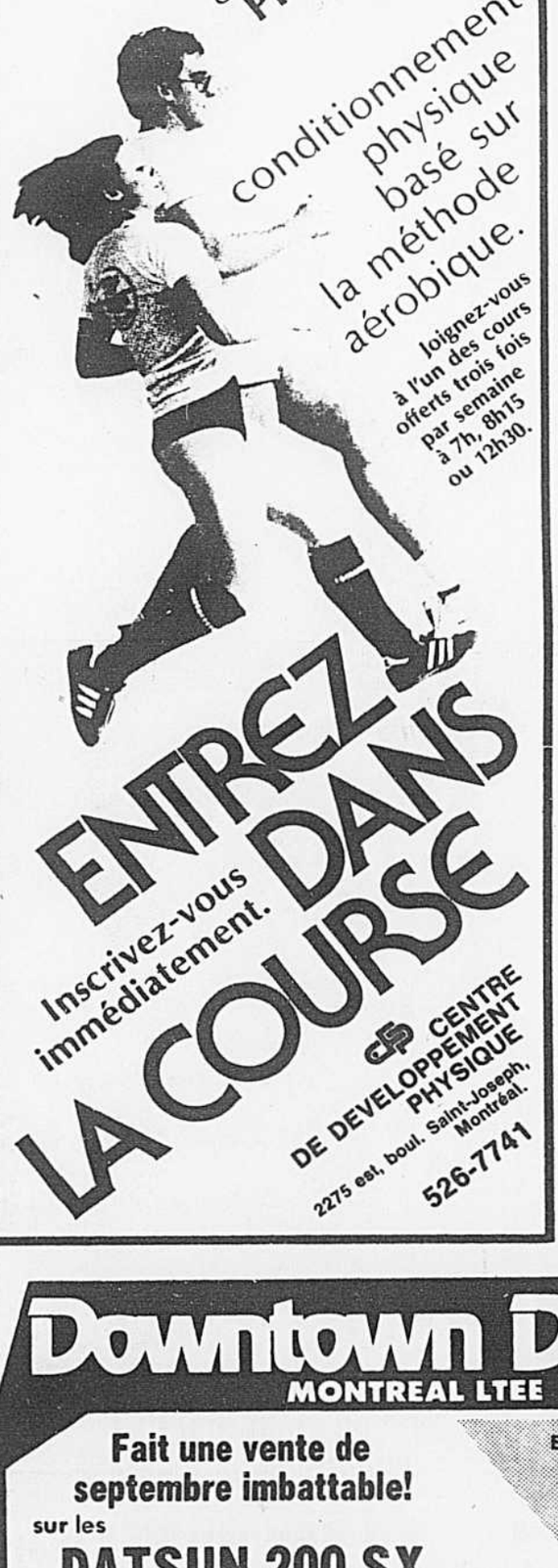
**GÉNÉRAL PAR ÉQUIPES**

| | |
|---|---|
| 1 U.R.S.S. | 10h4022 |
| 2 Suisse | 10h4424 |
| 3 Belgique | 10h4554 |
| 12 Etats-Unis | 11h1505 |

Décision des commissaires: les Yougoslaves Caicic et Moravec, et l'Américain W. Stetina, arrivés hors des délais, sont éliminés.


Restez en forme grâce à notre PROGRAMME SPÉCIAL de conditionnement physique basé sur la méthode aérobique.

Joignez-vous à l'un des cours offerts trois fois par semaine à 7h, 8h15 ou 12h30.



ENTREZ DANS LA COURSE

Inscrivez-vous immédiatement.

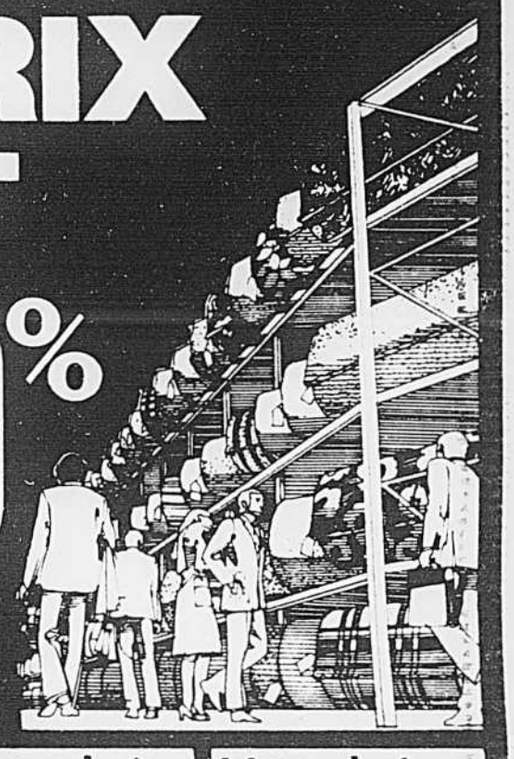
CENTRE DE DEVELOPPEMENT PHYSIQUE
2275 est, boul. Saint-Joseph, Montréal.
526-7741

Tapis Métropolitain

TAPIS aux PRIX D'ENTREPÔT épargnez jusqu'à 50%

...OU PLUS sur marques reconnues

installation GARANTIE!



Votre choix
- IMPRIMÉ SCOTCHGUARD
- SHAG 100% NYLON
- COMMERCIAL 100% NYLON
- EMBOSSE ENDOS CAOUTCHOUTÉ

$5.99 V.C.

Votre choix
- PELUCHE 100% NYLON
- TAPIS DE CUISINE
- NYLON BOUCLÉ
- COMMERCIAL DE LUXE

$6.99 V.C.

SPÉCIALE CETTE SEMAINE
INSTALLATION GRATUITE
COMMERCIAL IMPRIMÉ
IDÉAL CUISINE, SALLE DE JEUX CHAMBRES D'ENFANTS
$6.99 V.C.

Votre choix
- SAXONY TON SUR TON
- SCULPTÉ 2 TONS
- SPLUSH 100% NYLON
- PELUCHE 100% NYLON

$7.99 V.C.

Votre choix
- BOUCLÉ/COUPÉ 100% NYLON
- TORSADE TON SUR TON
- SAXONY 100% NYLON
- SHAG TRÈS DENSE

$8.99 V.C.

BALANCE DE CONTRATS INDUSTRIELS GRANDEURS jusqu'à 150 V.C.

AUCUN COMPTANT PREMIER VERSEMENT A 45 JOURS!

| INSTALLATION GRATUITE | VALEUR EXCEPTIONNELLE | INSTALLATION GRATUITE | TWIST ACRILAN | INSTALLATION GRATUITE VELOUR | SAXONY DE QUALITÉ SUPÉRIEURE |
|---|---|---|---|---|---|
| SAXONY TREVIRA 100% POLYESTER | PELUCHE 100% POLYESTER | BOUCLÉ/COUPÉ 100% NYLON | 80% acrylique 20% nylon | 50% nylon 50% polyester | *Scotchguard |
| $13.99 V.C. | $9.99 V.C. | $14.99 V.C. | $9.99 V.C. | $19.99 V.C. | $20.99 V.C. |

PLUS DE 5,000 ROULEAUX ... 5,000 COULEURS!

POUR LE BRICOLEUR

| TAPIS OZITE | IMPRIMÉS NYLON | TAPIS CISELÉ | TAPIS SCULPTÉ | Tapis Ultra Commercial |
|---|---|---|---|---|
| $2.99 V.C. | $4.99 V.C. | $4.99 V.C. | $6.99 V.C. | $6.99 V.C. |

Tous ces tapis ont un endos de caoutchouc.

SERVICE À DOMICILE GRATUIT
Notre conseiller en décoration emportera notre magasin à votre porte SANS OBLIGATION!
APPELEZ pour un rendez-vous: 866-8247





COUPONS jusqu'à 70% DE RABAIS
Une superbe sélection de coupons de qualite a des rabais jusqu'à 70%

Tapis Métropolitain "MEILLEUR ACHAT GARANTI"




PLUS DE 5,000 ROULEAUX ET 5,000 COULEURS de tapis de marques renommées... tel que: ARMSTRONG, CELANESE, CARAVELLE, CORONET, HARDING, PEERLESS, BURLINGTON, KRAUS, ETC.

MONTREAL: 6925 est, rue Jean-Talon
Entre Langelier & Galeries d'Anjou
DOLLARD-DES-ORMEAUX: 3347 boul. des Sources
Voisin de Bouclair
BROSSARD: 1875 rue Panama
Coin Taschereau
LAVAL: 1775 boul. St-Martin
A l'est de Le Corbusier
SAINT-JEAN:
Au Carrefour Le Johannais
182, boul. Saint-Joseph
(à côté de Canadian Tire)
AUSSI à... Québec, Sherbrooke, Edmonton, Calgary, Kingston, Trois-Rivières et Rimouski

14 ENTREPÔTS GÉANTS POUR MIEUX VOUS SERVIR

CHARGEX VISA

AUCUN DÉPÔT
Premier paiement dans 45 jours sur plan différé.

TAPIS MÉTROPOLITAIN
Venez voir la différence!

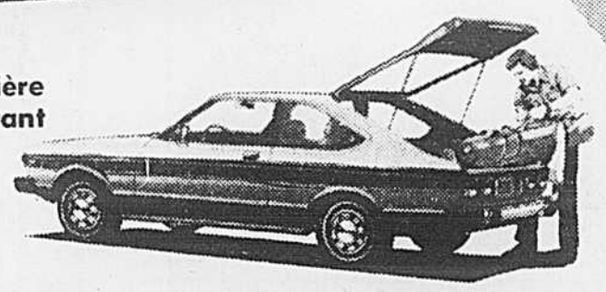
Downtown Datsun
MONTREAL LTEE

Fait une vente de septembre imbattable!
sur les
DATSUN 200 SX



En effet, aux 10 PREMIERS ACHETEURS de l'un de ces 2 modèles, nous offrons l'AIR CLIMATISE installé par le manufacturier A NOS FRAIS

et
510 à arrière ouvrant



DATSUN de Nissan

Ne souffrez pas inutilement de la chaleur et venez profiter de ce spécial de climatiseurs à nos frais!

Qui dit mieux?

Downtown Datsun
MONTREAL LTEE
2107 ouest, STE-CATHERINE — Montréal
Juste a l'est du Forum
932-7136 932-5870

## golf

**BOURSIERS DE LA PGA**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | T. Watson | $303,429 |
| 2 | A. Bean | 257,853 |
| 3 | Jack Nicklaus | 249,772 |
| 4 | L. Trevino | 215,295 |
| 5 | H. Green | 182,584 |
| 6 | H. Irwin | 178,441 |
| 7 | B. Kratzert | 174,125 |
| 8 | G. Player | 170,386 |
| 9 | G. Morgan | 166,599 |
| 10 | T. Kite | 149,737 |
| 11 | J. Mahaffey | 148,709 |
| 12 | L. Elder | 146,348 |
| 13 | A. North | 144,209 |
| 14 | J. Pate | 132,999 |
| 15 | M. Hayes | 130,211 |
| 16 | B. Rogers | 113,071 |
| 7 | L. Hinkle | 110,686 |
| 18 | T. Weiskopf | 110,331 |
| 19 | F. Zoeller | 108,055 |
| 20 | B. Lietzke | 102,450 |
| 21 | B. Crenshaw | 94,983 |
| 22 | L. Graham | 93,125 |
| 23 | M. Barber | 91,832 |
| 24 | J. Simons | 86,269 |
| 25 | H. Twitty | 84,817 |
| 26 | R. Funseth | 83,731 |
| 27 | M. McLendon | 82,299 |
| 28 | J. Heard | 77,441 |
| 29 | R. Floyd | 75,215 |
| 30 | J. Renner | 73,356 |
| 31 | G. Gilbert | 72,758 |
| 32 | B. Murphy | 72,015 |
| 33 | J. Haas | 71,951 |
| 34 | G. Jones | 71,863 |
| 35 | J. Schroder | 70,292 |

## Athlétisme

Le meeting international de Francfort, Francfort, (AFP) — Voici les principaux résultats du meeting international d'athlétisme de Francfort qui s'est déroulé mardi soir:

**400 M HAIES — HOMMES:**

**1. James King (USA) 50.03 sec.**

**Le champion d'Europe Harald Schmidt, blessé, n'a pas pris part à la course.**

**100 METRES — DAMES:**

**1. Irena Szewinska (Pol) 11.63**

**100 METRES — HOMMES:**

1. Haseley Crawford (Tri) 10.30
2. Steve Riddick (USA) 10.34
3. Steve Williams (USA) 10.44
4. Guy Abrahams (Pan) 10.53
5. James Gilkes (Guy) 10.72
6. Don Quarrie (Jam) 10.75.

**HAUTEUR — DAMES:**

Brigitte Holzapfel et Ulrike Meyfarth (RFA) 1m. 91

3. Debbie Brill (Can) 1 m 85

**100 M HAIES:**

1. Dunuta Perka (Pol) 12.95 sec.
2. Lucyna Langer (Pol) 13.01

**110 M HAIES:**

1. Karry Bethel (USA) 13.80
2. Roberto Schneider (Sui) 13.91

**800 M HOMMES:**

1. Willi Wuelbeck (RFA) 14.51
2. Mike Boit (Ken) 14.53
3. Jose Marajo (Fra) 14.58
4. Gary Cook (GBR) 14.58
5. Milovan Savic (You) 14.59
6. Tom McLean (USA) 14.79

**400 M DAMES:**

1. Irena Szewinska (Pol) 5.10
2. Elasbieta Kasperczyk (Pol) 5.20

**PERCHE:**

1. Guenther Lohre (RFA) 5 m 51 (nouveau record de RFA)
2. Jeff Taylor (USA) 5 m 30
3. Wojciech Buclarski (Pol) 5 m 30
4. Felix Boehni (sui) 5 m 30 (record de Suisse)
5. François Tracanelli (Fra) 5 m 10

**3,000 METRES:**

1. Markus Ryffel (Sui) 74.22 (record de suisse)
2. Borislav Malinovski (Pol) 74.25
3. Henry Rono (Ken) 74.53

**200 METRES HOMMES:**

1. James Gilkes (Guy) 20.64
2. Steve Williams (USA) 20.81
3. Steve Riddick (USA) 20.94

**MILLE:**

1. David Moorcroft (GBR) 35.53
2. Thomas Wessinghage (RFA) 35.55
3. Ray Flynn (IRL) 35.62

## tennis

**L'Open des Etats-Unis:**

Flushing Meadow (AFP) — La septième journée de l'Open des Etats-Unis de tennis à Flushing Meadow a débuté par temps ensoleillé avec les derniers huitièmes de finale des simples dames et messieurs.

La journée s'est ouverte sur une légère surprise, la victoire aisée de l'Américaine **Kathy May** (no 15), 22 ans, sur la Hollandaise **Bettye Stove,** tête de série numéro sept.

**Simple dames (1/8èmes de finale ou 4ème tour):**

Chris Evert, no 2 bat Regina Marsikova (Tch) no 12 6-4, 6-1; Tracy Austin, no 5 bat Ann Smith 6-4, 6-3; Kathy May, no 15 bat Betty Stove (Hol) 6-4, 7-6; Wendy Turbull (Aus) no 4 bat Marita Redondo, no 13 6-2, 6-7, 6-2.

Evert sera opposée à Austin, et May à Turnbull en quarts de finale.

Le Suédois **Bjorn Borg,** tête de série numéro un et l'Américain **Brian Gottfried,** numéro cinq, se sont aisément qualifiés pour les quarts de finale de l'Open des Etats-Unis.

**Borg** a écrasé l'Américain **Harold Solomon** (no12) 6-2, 6-2, 6-0 et **Gottfried** a matraqué dans un duel formidable de services et volées, **Roscoe Tanner** (no 11) 6-2, 6-4, 6-1.

En quarts de finale, **Gottfried** rencontrera le vainqueur de **Connors-Panatta** et **Borg** le vainqueur d'**Ashe-Ramirez.**

**Résultats du simple dames (1/8ème de finale):**

Pam Shriver, (E.-U) no 16 bat Kerry Reid (Aus), no 8, 6-2, 6-3.

Shriver sera opposée au vainqueur de **Froodt-Hunt** en quarts de finale, tandis qu'en haut du tableau, **Navratilova** (no 1) rencontrera **Ruzici** (no 11).

## soccer

**Le championnat de France**

PARIS (AFP) — Voici les résultats de la 9e journée du championnat de France de football, Première division, dont les matches ont été disputés mardi soir.

A Bordeaux:
Bordeaux bat Lyon, 4-1

A Angers:
Angers et Paris S.G., 2-2

A Sochaux:
Sochaux bat Valenciennes, 3-0

A Bastia:
Bastia bat Nancy, 5-1

A Marseille:
Marseille et Nantes, 1-1

A Metz:
Metz bat Reims, 4-1

A Paris:
Strasbourg bat Paris F.C., 1-0

A St-Etienne:
St-Etienne bat Monaco, 4-1

A Nice:
Nice bat Laval, 2-1

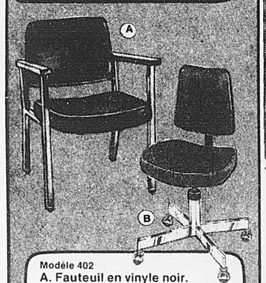
Dimanche à Lille:
Lille et Nîmes, 1-1

**CLASSEMENT**

1. Strasbourg 15 pts (14-5), 2. Bordeaux 12 (11-5), 3. St-Etienne 12 (16-11), 4. Metz 12 (13-9), etc.


# Meubles de bureau ou de foyer

PASCAL



commodore

## Bureau ministre à 4 tiroirs

Surface en noyer 30" x 60". 2 tiroirs de 5-1/2" et 2 tiroirs-classeurs. Couleur: noir. Pieds et poignées chromés.

PRIX PASCAL 159.95

**149.95**

Modèle 402
**A. Fauteuil en vinyle noir.**
Dossier en vinyle noir et siège en tissu assorti. Accoudoirs en noyer et cadre chromé.
PRIX PASCAL 34.95
**29.95**

Modèle 201
**B. Chaise noire de secrétaire**
Dossier en vinyle souple, siège en tissu assorti. Dossier à 4 positions. Base chromée à roulettes.
PRIX PASCAL 54.95
**44.95**

Modèle 401
**C. Fauteuil basculant et pivotant.**
Dossier en vinyle noir et siège en tissu assorti. Dossier conçu pour éliminer la fatigue. Roulettes.
PRIX PASCAL 69.95
**59.95**

Modèle 540
**D. Fauteuil basculant et pivotant.**
Dossier en vinyle, siège en tissu assorti. Base en chrome poli. Roulettes.
PRIX PASCAL 89.95
**79.95**

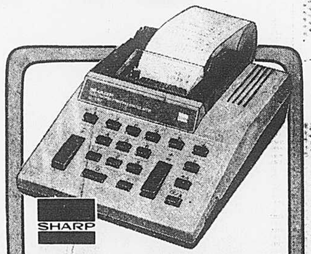




## Modèle Tout-en-un

Modèle 4211
Un rabat à serrure forme table. 2 tiroirs profonds et 1 armoire à serrure. Gris.

**99.95**



SHARP

## Calculatrice électronique

La nouvelle calculatrice Sharp est économique et compacte. Les calculs s'y font aisément et rapidement tout en utilisant un rouleau de papier ordinaire. Aucuns frais excessifs. Une touche % fait gagner du temps et éviter les ennuis. Sharp a également incorporé une touche non-addition et sous-total ainsi que des sélecteurs de constantes, d'addition et de décimales (3-2-0). De plus, les touches +, - et = sont grandes et commodes.

Modèle No. EL-1057
**89.95**

## Table

Modèle 2015
Table pour machine à écrire polyvalente. Surface: 39' x 15-3/4" avec rallonge. Gris.

PRIX PASCAL 32.95
**29.95**



## Sièges empilables

**À PRIX SPÉCIAUX**

**Fauteuils** — PRIX PASCAL 19.95 — **17.95** CH.
Armature en tube chromé de 3/4", accoudoirs en noyer, siège et dossier rembourrés et recouverts de vinyle noir.

**Chaises** — PRIX PASCAL 17.95 — **15.95** CH.
Très confortables, de ligne moderne, siège et dossier rembourrés et recouvert de vinyle noir.



Modèle No. FC-724

## Porte-manteaux

En tube d'acier chromé à 4 patères. Hauteur 6 pieds.

PRIX PASCAL 19.95
**14.95**

# Classeurs de métal

**Tout usage**

**A. Modèle 1221 L**
Classeur format lettre à 2 tiroirs. 29-3/8"H. x 15"L. x 18"P. Gris.
PRIX PASCAL 59.95
PRIX DE SOLDE **49.95**

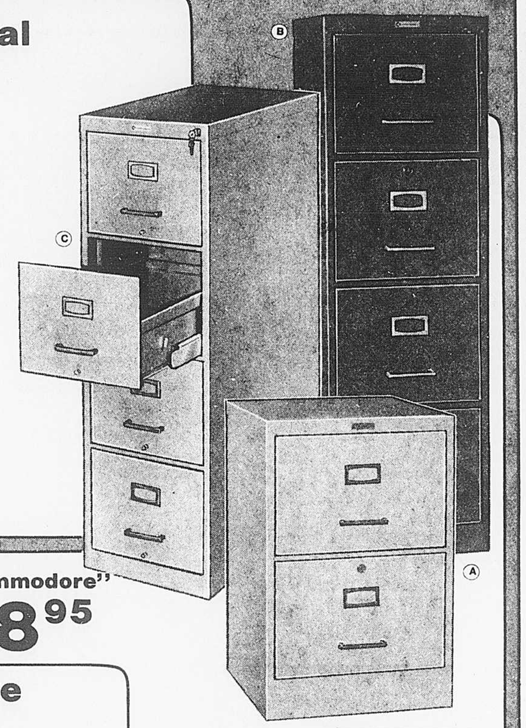
**AA. Modèle 1222 L**
Format légal, 29-3/8"H. x 18"L. x 18"P. (Non illustré.)
PRIX PASCAL 64.95
PRIX DE SOLDE **54.95**

**B. Modèle 1241 L**
Classeur format lettre 4 tiroirs. 42-1/4"H. x 15"L. x 18"P. Gris.
PRIX PASCAL 84.95
PRIX DE SOLDE **74.95**

**BB. Modèle 1242 L**
Format légal, 52-1/4"H. x 18"L. x 18"P. (Non illustré.)
PRIX PASCAL 94.95
PRIX DE SOLDE **84.95**

**C. Modèle 2641 PL**
Classeur format lettre 4 tiroirs. Suspension avec verrouillage 52-1/4"H. x 15"L. x 26-3/8"P. Noir.
PRIX PASCAL 119.95
PRIX DE SOLDE **109.95**

**CC. Modèle 2642 PL**
Format légal 52-1/4"H. x 18"L. x 26-3/4"P. (Non illustré.)
PRIX PASCAL 129.95
PRIX DE SOLDE **119.95**

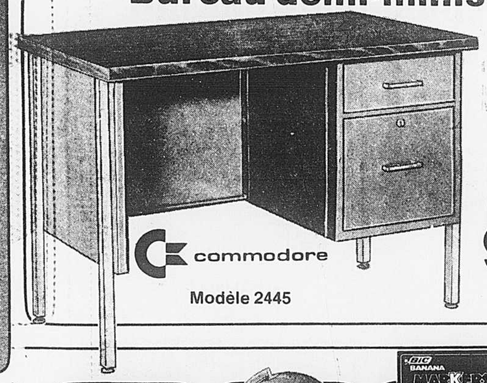


## Classeur personnel "Commodore"

Classeur personnel avec poignée métallique et serrure. Gris.

PRIX PASCAL 9.95
**8.95**

## Bureau demi-ministre



commodore

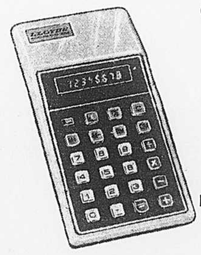
Modèle 2445

Plateau 24" x 45". 2 tiroirs: 1 de 5-1/2" et un autre pour dossier. Disponible en noir ou ivoire.

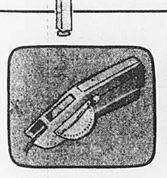
**99.95**

## Calculatrice à 4 touches mémoire

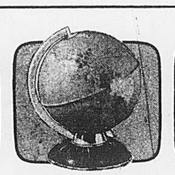
Affichage digitron 8 chiffres. Addition, soustraction, multiplication, division. Constante automatique. Touche pourcentage. Système total d'adresse-mémoire. Livrée avec étui.



**10.95**



**Imprimeuse "Dymo"**
Imprimeuse "mark VI" à rainure double. Figur 3/8" ou 1/4". Faite de cycolac durable. Roulette imprimant en relief. Caractere 180° ruban 3/8" x 144".
PRIX PASCAL 9.95
**8.88**



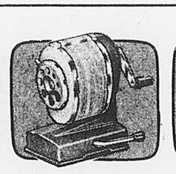
**Globe terrestre 9" diam.**
Globe terrestre demi-méridien. Base métalique.
PRIX PASCAL 5.95
**4.88**



**Bic Banana**
7 marqueurs de couleurs assorties. Avec pointe porreuse.
PRIX PASCAL .99
**.77**



**Rentrée scolaire "Bic"**
3 stylos à billes med. 2 fins et 1 marqueur. Encre bleue.
PRIX PASCAL .99
**.77**



**Taille-crayon "Boston"**
Guide à huit positions pour crayons de grosseur différente. Peut être installé sur toute surface non poreuse. Fixation a ventouse.
PRIX PASCAL 12.95
**10.88**



**Taille-crayon "Boston"**
Pour crayon standard. Peut se visser sur bureau ou mur.
PRIX PASCAL 7.95
**6.88**

## Coffres-forts ignifuges

Coffre-forts à double paroi d'acier de fort calibre avec isolant en amiante de 1/4" emaillé au four. Couleur: gris. Avec serrure à mentonnet et 2 clés.



Modèle M-40
14" x 9-1/2" x 4"
PRIX PASCAL 22.95
**19.95**

Modèle M-60
14" x 9-1/2" x 6-1/2"
PRIX PASCAL 27.95
**24.95**

Modèle M-50
14" x 9-1/2" x 11"
PRIX PASCAL 34.95
**31.95**

Coffre de sécurité extraordinaire

## "Sentry Survivor"

**À l'épreuve du feu**

Le nouveau "Survivor" est le seul coffre de sécurité à prix modique qui protégera durant 1 heure vos documents contre une température atteignant 1700°F. De dimensions compactes, il est facile à dissimuler n'importe où. Caractéristiques: plateau coulissant facile d'accès, fermeture par deux serrures, poignée. Dim. Ext. 13-1/16"H. x 8-1/8"L. x 18-1/4"P. — Dim. Int. 9-3/8"H. x 4-1/2"L. x 12-3/4"P.

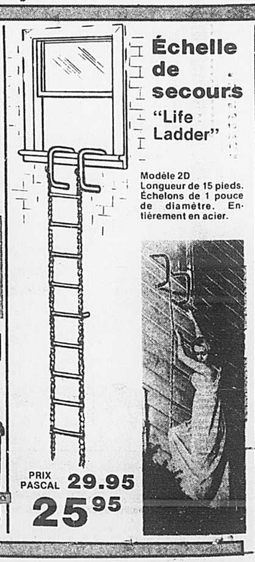


**54.95**

## Échelle de secours

**"Life Ladder"**

Modèle 2D
Longueur de 15 pieds. Échelons de 1 pouce de diamètre. Entièrement en acier.



PRIX PASCAL 29.95
**25.95**

## Détecteur de fumée "Honeywell"

● Chambre double d'ionisation pour une détection ultra-rapide. ● Signal sonore pour le remplacement de la pile. ● Bouton de réglage de la sensibilité pour minimiser les fausses alertes. ● Sonnerie d'alarme puissante de 85 décibels. ● Large bouton pour vérifier le circuit, la chambre de détection et la pile. ● Rearmement automatique. ● Fonctionne avec une pile alcaline de 9 volt (incluse) durée: 12 à 18 mois. ● Installation facile et rapide sur plafonds ou murs.

**24.95**



Honeywell
SMOKE & FIRE DETECTOR
DETECTEUR DE FUMÉE

PARTICULES A PEINE VISIBLE — FUMÉE — FLAMME — CHALEUR

## Nécessaire à lunch



**"ALADIN"**
Boite à lunch plate et bouteille isolante à motifs assortis.
PRIX PASCAL 4.99
**4.33**



**"ALADIN"**
Boite à lunch décorée, couvercle haut. Bouteille isolante assortie.
PRIX PASCAL 4.99
**4.33**



**"THERMOS"**
Boite à lunch décorée, couvercle haut. Bouteille isolante assortie.
PRIX PASCAL 4.99
**4.33**



**"THERMOS"**
Porte-manger isolant.
PRIX PASCAL 1.69
**1.33**

## Lampe d'urgence

Lampe avec élément auxiliaire automatique. S'allume instantanément au moment d'une panne d'électricité. Support mural et pile inclus.

PRIX PASCAL 34.95
PRIX SPÉCIAL **28.88**



EVEREADY

## "Pyrene" Extincteur polyvalent à poudre

A.B.C. Contenance 5 livres, garantie de 5 ans. Poudre non toxique et non conductrice, se manie d'une seule main, rechargeable. Support pour véhicule inclus.

PRIX PASCAL 39.00
PRIX DE SOLDE **32.88**



**CENTRES COMMERCIAUX**

| | |
|---|---|
| ● Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke | 353-1150 |
| ● Boulevard — Pie IX et Jean-Talon est | 722-4681 |
| ● Normandie — Boul. de Salaberry | 334-5311 |
| ● Dorval — 950 chemin Herron | 631-4281 |
| ● Fairview — Pointe-Claire | 695-6655 |
| ● Greenfield Park — 473 boul. Taschereau | 672-1771 |
| ● Le Carrefour Laval — 3055 Boul. Carrefour | 687-1220 |

**MAGASINS**

| | |
|---|---|
| ● Côte des Neiges et Bedford | 735-2534 |
| ● 301 ouest, rue St-Antoine | 866-5692 |
| ● 5742 avenue du Parc | 274-6453 |
| ● 4833 ouest, rue Sherbrooke | 937-3918 |
| ● 4050 rue Wellington, Verdun | 761-4581 |
| ● 1493 ouest, rue Ste-Catherine | 935-1156 |

**PRIX EFFECTIFS JUSQU'AU 16 SEPT. 1978**

**DÉLAI DE LIVRAISON: 2 SEMAINES**


## volleyball

**CHAMPIONNAT DU MONDE FÉMININ**

MOSCOU (AFP) — Le championnat du monde féminin de volley-ball, disputé en URSS s'est poursuivi lundi par les matches de classement.

**À LÉNINGRAD — Classement de la 1ère à la 4e place:**

Japon bat Corée du Sud: 3-1 (12-15, 15-8, 15-11, 15-11).

**À RIGA: Classement de la 17e à la 20e place:**

Pays-Bas bat République Dominicaine 3-1 (20-18, 15-7, 13-15, 17-15).

RFA bat Italie 3-1 (14-16, 15-10, 15-9, 17-15).

**À LÉNINGRAD: Classement de la 1ère à la 4e place:**

Cuba bat URSS 3-1 (6-15, 15-9, 15-10, 15-12).

**À RIGA — Classement de la 5e à la 8e place:**

Chine bat RDA 3-2 (15-7, 11-15, 9-15, 15-5, 15-8).

USA bat Brésil 3-0 (15-5, 15-13, 15-8).

**À MINSK — Classement de la 13e à la 16e place:**

Hongrie bat Yougoslavie 3-0 (15-10, 15-3, 15-5).

**Canada bat Mexique 3-0 (15-13, 15-10, 15-4).**

**Classement de la 9e à la 12e place:**

Bulgarie bat Tchécoslovaquie 3-2 (15-11, 7-15, 15-8, 9-15, 15-13).

Pérou bat Pologne 3-0 (15-4, 15-6, 15-11).

## divers

**LES CHAMPIONNATS DU MONDE**

CESKE-BUDEJOVICE (Tché.) (AFP) — Le Tchécoslovaque **Ivan Tucek** sur Z-50 T et la Soviétique **Liouba Nemkova** sur Yak-50 ont remporté officiellement mardi, sur l'aéroport de **Hosin,** près de Ceske-Budejovice (Bohême du Sud), les demi-finales des championnats du monde de voltige aérienne en figures libres.

**VOICI LE CLASSEMENT:**

**Figures libres messieurs:**

1 — Ivan Tucek (Tch.) — Z-50 I — 6432,6 pts
2 — Kermit Weeks (E-U) — Weeks SP — 6399,9 pts
3 — Igor Yegorov (URSS) — Yak-50 — 6285,2 pts
6 — Robert Carmichael (E-U) — Pitts SP — 6201,7 pts
7 — Henry Haigh (E-U) — Superstar — 6159,4 pts

**Classement individuel:**

| | | Points |
|---|---|---|
| 1 | Ivan TUcek (Tch.) | 14.450,7 |
| 2 | Kermit Weeks (E-U) | 14.304,0 |
| 3 | Jiri Pospisil (Tch.) | 14.073,8 |
| 7 | M. Stroessentleuther (RFA) | 13.773,4 |
| 9 | Michai-Leo Brandt (Sui.) | 13.609,4 |
| 10 | Randall Mellon (E-U) | 13.557,7 |

**Classement général par équipes:**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Tchécoslavaquie | 42.031,2 |
| 2 | États-Unis | 41.824,5 |
| 3 | URSS | 41.449,7 |
| 4 | RFA | 39.043,9 |
| 5 | France | 38.678,2 |
| 6 | Suisse | 37.366,2 |

**Figures libres dames:**

| | | Points |
|---|---|---|
| 1 | Liouba Nemkova (URSS) | 6.168,5 |
| 2 | Valentina Yaykova (URSS) | 6.159,1 |
| 3 | Lydia Leonova (URSS) | 6.159,9 |

(Toutes sur YAK-52)

**Classement général individuel:**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Lydia Leonova (URSS) | 23.732,2 |
| 2 | V. T. Yaykova (URSS) | 13.684,2 |
| 3 | Liouba Nemkova (URSS) | 13.645,2 |

**Classement général par équipes:**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | URSS | 41.061,6 |
| 2 | France | 37.145,2 |
| 3 | Tchécoslovaquie | 34.035,2 |

Les championnats du monde de voltige aérienne se poursuivent mardi avec les finales en figures libres auxquelles prennent part le tiers des pilotes hommes et le moitié des concurrents. Ils se termineront mercredi par la cérémonie de clôture et les vols de démonstration.

**INSCRITS**

**PREMIÈRE COURSE**
**Trot — $5,250**

| | | |
|---|---|---|
| 7 | Denian Darby | Y. Poirier 5-2 |
| 2 | Skimmer Boy | J.-P. Gauthier 3-1 |
| 5 | Sultan's Speed | D. Dagenais 5-1 |
| 3 | Little Winley | A. Boucher 9-2 |
| 1 | Burgoyne | G. Lachance 5-1 |
| 6 | La Pouna Bern | M. Baillargeon 6-1 |
| 4 | Lincoln's Chief | Y. Pelchat 8-1 |

**DEUXIÈME COURSE**
**Amble — $2,000**

| | | |
|---|---|---|
| 4 | Maple Hill F | G. Brissette 5-2 |
| 3 | Lady Mir | J. Hébert 3-1 |
| 6 | Arlington | R. Mallette 4-1 |
| 1 | Battle Dress | A. Bédard 9-2 |
| 8 | Durante A | Y. Pelchat 5-1 |
| 2 | Tandi Trick | G. Gendron 6-1 |
| 5 | Gigolo N | M. Fontaine 8-1 |
| 7 | Top Chop | Y. Filion 8-1 |

**TROISIÈME COURSE**
**Trot — $6,200**

| | | |
|---|---|---|
| 3 | Gibson Lobell | G. Gendron 5-2 |
| 1 | Willow Lane | R. Seaman 3-1 |
| 6 | Doctor Fobian | S. Grisé 4-1 |
| 8 | Achilles | A. Deguise 9-2 |
| 7 | Brabdon | A. Hanna 5-1 |
| 2 | The Dazzler | L. Mosher 6-1 |
| 4 | Rum Glo | M. Demers 8-1 |
| 5 | Rayon De Soleil | A. Boucher 8-1 |

**QUATRIÈME COURSE**
**Amble — $2,300**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Kenina Legrand | S. Grisé 5-2 |
| 3 | Pontiac Adele | A. Deguise 3-1 |
| 2 | Happys Image | R. Dutilly 4-1 |
| 4 | Canada Grade | M. Lachance 9-2 |
| 6 | Racing Fanny | F. Grant 5-1 |
| 7 | Senator Phil | R. Gendron 6-1 |
| 5 | Mounir | B. Buck 8-1 |
| 8 | Mars Spencer | R. Bourgeois 8-1 |

**CINQUIÈME COURSE**
**Amble — $2,600**

| | | |
|---|---|---|
| 4 | Durability | Y. Filion 5-2 |
| 6 | Maestro Hanover | D. Jean 3-1 |
| 1 | Bisque Hanover | C. St-Jacques 4-1 |
| 2 | A B Nadia | P. Lachance 9-2 |
| 5 | Freedom Belle | Y. Gauthier 5-1 |
| 8 | Politician | G. Gendron 6-1 |
| 7 | Scottys Surprise | J.-P. Charron 8-1 |
| 3 | Terry Drummond | R. Gingras 8-1 |

**SIXIÈME COURSE**
**Amble — $2,300**

| | | |
|---|---|---|
| 4 | Tiger T Adios | N. Bardier 5-2 |
| 2 | David Shadair | Y. Filion 3-1 |
| 7 | Cocktail Lus | S. Grisé 4-1 |
| 8 | Belle Donut | A. Hanna 9-2 |
| 6 | C Note | Y. Poirier 5-1 |
| 1 | Diala | Y. Pelchat 6-1 |
| 3 | Alex Desbi | M. Brosseau 8-1 |
| 5 | Glencoe Mike | A. Lachance 8-1 |

**SEPTIÈME COURSE**
**Amble — $2,900**

| | | |
|---|---|---|
| 5 | Stick Man | S. Boucher 5-2 |
| 4 | Blazing Almahurst | M. Brosseau 3-1 |
| 6 | Silent Flame | P. Lachartrk 4-1 |
| 2 | Bonvent Grade | M. Lachance 9-2 |
| 3 | Roma L Bar | Y. Poirier 5-1 |
| 7 | Gem Topaze | R. Gingras 6-1 |
| 8 | Galopin | B. Côté 8-1 |
| 1 | Stephanie Star | C. St-Jacques 8-1 |

**HUITIÈME COURSE**
**Amble — $2,800**

| | | |
|---|---|---|
| 3 | Something Better | Y. Pelchat 5-2 |
| 7 | N Fluted | S. Boucher 3-1 |
| 6 | Karali Kate | R. Duchesne 4-1 |
| 2 | Vicdon Vickie | R. Filion 9-2 |
| 4 | Stormy Meridow | Y. Poirier 5-1 |
| 1 | Bert's Apollo | Y. Pelchat 6-1 |
| 8 | Bonnie Charlie N | Y. Filion 8-1 |
| 5 | Casa Nova Billy | Y. Gauthier 8-1 |

**NEUVIÈME COURSE**
**Trot — $6,200**

| | | |
|---|---|---|
| 4 | Super Brooke | M. Lachance 5-2 |
| 7 | Sharp Focus | A. Boucher 3-1 |
| 8 | Silvern Hanover | M. Lachance 7-2 |
| 1 | Village Champagne | J. Hebert 4-1 |
| 5 | Faustus F | A. Lachance 9-2 |
| 3 | Saul Express | A. Deguise 5-1 |
| 2 | Delvin Herbert | M. Demers 6-1 |
| 6 | Prince Yankee | C. St-Jacques 8-1 |

**DIXIÈME COURSE**
**Amble — $2,600**

| | | |
|---|---|---|
| 4 | Glencoe Sandy | R. Gingras 5-2 |
| 3 | Bien Coquine | Y. Filion 3-1 |
| 8 | Lutin | G. Lachance 4-1 |
| 2 | Six O Clock | G. Gendron 9-2 |
| 1 | A B Guy | P. Lachance 5-1 |
| 6 | Glencoe Honey | T. Miller 6-1 |
| 5 | Cloverland Champ | A. Deguise 8-1 |
| 7 | Armbro Tern | C. Pelletier 8-1 |

# résultats SPORTIFS

la presse
MONTRÉAL,
MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978

# baseball

## LIGUE NATIONALE

**AUJOURD'HUI**
**Lanceurs probables**

Philadelphie à Chicago 14h30
(Carlton 12-12) vs (Reuschel 13-11)
San Francisco à Los Angeles 16h00
(Barr 7-10) vs (Rau 12-8)
New York vs EXPOS 19h35
(Koosman 3-14) vs (Grimsley 16-9)
San Diego à Atlanta 19h35
(Jones 11-12) vs (Mahler 4-10)
Pittsburgh à St-Louis 20h35
(D. Robinson 11-5) vs (Denny 11-9)

### CLASSEMENT

**SECTION EST**

| | g | p | moy. | diff. |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 73 | 63 | .537 | — |
| Pittsburgh | 73 | 64 | .533 | ½ |
| Chicago | 69 | 69 | .500 | 5 |
| **EXPOS** | **66** | **73** | **.475** | **8½** |
| St-Louis | 60 | 78 | .435 | 14 |
| New York | 55 | 84 | .396 | 19½ |

**SECTION OUEST**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 82 | 56 | 594 | — |
| S. Francisco | 80 | 58 | .580 | 2 |
| Cincinnati | 75 | 63 | .543 | 7 |
| San Diego | 71 | 68 | .511 | 11½ |
| Houston | 64 | 74 | .464 | 18 |
| Atlanta | 60 | 78 | .435 | 22 |

San Francisco à Los Angeles, remis, pluie.

## LIGUE AMERICAINE

**AUJOURD'HUI**
**Lanceurs probables**

Kansas City à Oakland 16h30
(Splittorff 16-11) vs (Langford 7-10)
Boston à Baltimore 19h30
(Tiant 9-7) vs (D. Martinez 12-10)
Milwaukee à Toronto 19h30
(Sorensen 15-10) vs (Jefferson 7-11)
Détroit à New York 20h00
(Billingham 15-6) vs (Figueroa 14-9)
Chicago à Minnesota 20h30
(Kravec 10-13) vs (Goltz 11-9)
Texas à Californie 20h00
(Jenkins 13-8 et Comer 7-3) vs
(Hartzell 6-8 et Ryan 6-11 (2)

### CLASSEMENT

**SECTION EST**

| | g | p | moy. | diff. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 85 | 52 | .620 | — |
| New York | 81 | 56 | .591 | 4 |
| Milwaukee | 79 | 59 | .572 | 6½ |
| Baltimore | 78 | 61 | .561 | 8 |
| Détroit | 75 | 63 | .543 | 10½ |
| Cleveland | 60 | 78 | .435 | 25½ |
| Toronto | 55 | 85 | .393 | 31½ |

**SECTION OUEST**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kansas City | 74 | 61 | .548 | — |
| Californie | 74 | 63 | .540 | 1 |
| Texas | 66 | 68 | .493 | 7½ |
| Oakland | 64 | 74 | .464 | 11½ |
| Minnesota | 62 | 77 | .446 | 14 |
| Chicago | 58 | 80 | .420 | 17½ |
| Seattle | 51 | 85 | .375 | 23½ |

Texas à Anaheim, Californie, remis, pluie.

## LIGUE NATIONALE

### EXPOS 10
### CHICAGO 8

| EXPOS | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Cash, 2b | 5 | 1 | 1 | 1 |
| Frias, 2b | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Unser, cd | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Mejias, cd | 2 | 0 | 1 | 1 |
| Dawson, cc | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Perez, 1b | 5 | 0 | 1 | 1 |
| Cromartie, cg | 4 | 2 | 2 | 0 |
| Carter, r | 5 | 2 | 3 | 1 |
| Parrish, 3b | 4 | 2 | 2 | 3 |
| Speier, ac | 4 | 1 | 1 | 1 |
| Fryman, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Buckner, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Scott, ac | 2 | 0 | 0 | 1 |
| Meoli, 3b | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Putnam, 3b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Blitner, 1b | 5 | 0 | 0 | 0 |
| Kingman, cg | 5 | 2 | 3 | 1 |
| Trillo, 2b | 5 | 2 | 2 | 1 |
| Clines, cd | 4 | 1 | 1 | 1 |
| White, cc | 3 | 1 | 2 | 1 |
| Cox, r | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Radcr, r | 2 | 1 | 2 | 0 |
| Vail, fu | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Moore, l | 1 | 0 | 0 | 1 |
| McGlothen, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Thompson, fu | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Sember, ac | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Gross, fu | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 37 | 8 | 12 | 6 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EXPOS | | | | | 000 | 132 | 040 | — | 10 |
| CHICAGO | | | | | 030 | 050 | 000 | — | 8 |

Erreurs: Speier 2, Cox, Unser, Perez, Scott, Trillo. Doubles-jeux: Expos 1, Chicago 2. Laissés sur les buts: Expos 5, Chicago 11. Double: Carter 2, Cromartie, Cash, Trillo. Circ.: Valentine (22), Parrish (15), Kingman (25). But volé: Dawson. Sacrifice: Kelleher, Clines.

| LANCEURS | ml | ca | p | pm | bb | r |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fryman | 1 | 5 | 3 | 3 | 0 | 1 |
| Pirtle | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Miller | 2 | 1 | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Atkinson | ⅓ | 4 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| Twitchell (g 4-12) | 2⅔ | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| Knowles | 1⅓ | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| Bahnsen | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Garman | ⅓ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Moore | 4⅓ | 6 | 4 | 3 | 0 | 0 |
| McGlothen | ⅓ | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Roberts | 2 | 2 | 3 | 3 | 1 | 2 |
| Sedane | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Sutter (p 7-7) | 1 | 3 | 2 | 2 | 0 | 1 |

Fryman a lancé à 5 frappeurs à la 2e; Roberts a lancé à 1 frappeur à la 8e; Sedane a lancé à 2 frappeurs à la 8e; Bahnsen a lancé à 2 frappeurs à la 9e.
Gain préservé: Garman (11).
Durée: 3h20
Assistance: 7,579.

### PITTSBURGH 8
### NEW YORK 0

| NEW YORK | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Mazzilli, cc | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Foli, ac | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Youngblood, 2b | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Henderson, cg | 4 | 0 | 2 | 0 |
| Montanez, 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Stearns, r | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Norman, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Maddox, 3b | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Murray, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Flynn, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Koosman, l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Flores, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Siebert, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Randle, 3b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 31 | 0 | 4 | 0 |

| PITTSBURGH | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Taveras, ac | 5 | 1 | 2 | 0 |
| Moreno, cc | 3 | 2 | 0 | 0 |
| Parker, cd | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Robinson, cg | 3 | 1 | 1 | 1 |
| Brye, cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Garner, 2b | 4 | 1 | 2 | 1 |
| Sanguillen, 1b | 3 | 1 | 2 | 1 |
| Berra, 2b | 4 | 1 | 2 | 2 |
| Dyer, r | 4 | 0 | 1 | 2 |
| Reuss, l | 4 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 34 | 8 | 11 | 7 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NEW YORK | | | | | 000 | 000 | 000 | — | 0 |
| PITTSBURGH | | | | | 105 | 000 | 20x | — | 8 |

Erreurs: Koosman, Taveras. Double-jeu: Pittsburgh 1. Laissés sur les buts: New York 5, Pittsburgh 7. Doubles: Dyer, Garner, Berra. Buts volés: Mazzilli, Moreno. Sacrifice: Moreno. Ballon sacrifice: Robinson.

| LANCEURS | ml | ca | p | pm | bb | r |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Koosman (p., 3-15) | 5 | 7 | 6 | 2 | 2 | 4 |
| Siebert | 1⅓ | 3 | 2 | 2 | 1 | 2 |
| Murray | 1⅔ | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Reuss (g., 2-2) | 9 | 4 | 0 | 0 | 1 | 4 |

Durée: 2:08.
Assistance: 18,476.

### HOUSTON 3
### CINCINNATI 2

| CINCINNATI | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Rose, 3b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Conception, ac | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Griffey, cd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Morgan, 2b | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Driessen, 1b | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Lum, cg | 3 | 0 | 1 | 2 |
| Geronimo, cc | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Correll, r | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Seaver, l | 3 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 26 | 2 | 3 | 2 |

| HOUSTON | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Landestoy, ac | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Drumright, 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Puhl, cc | 4 | 1 | 2 | 0 |
| Cruz, cd | 4 | 1 | 1 | 1 |
| Cabell, 3b | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Walling, cg | 2 | 0 | 1 | 1 |
| Bergmann, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Bochy, r | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Howard, fu | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Pujols, r | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Watson, fu | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Richard, l | 2 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 30 | 3 | 7 | 3 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CINCINNATI | | | | | 000 | 000 | 20 | — | 2 |
| HOUSTON | | | | | 000 | 100 | 002 | — | 3 |

Double-jeu: Houston 1. Laissés sur les buts: Cincinnati 3, Houston 6. Doubles: Walling, Cruz. Triple: Lum. Buts volés: Morgan 2, Walling, Cabell. Sacrifice: Richard. Ballon sacrifice: Watson.

| LANCEURS | ml | ca | p | pm | bb | r |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Seaver (p 12-14) | 8⅓ | 7 | 3 | 3 | 3 | 10 |
| Richard (g 15-11) | 9 | 3 | 2 | 2 | 6 | 7 |

Durée: 2h11
Assistance: 8,811

### ATLANTA 8
### SAN DIEGO 1

| SAN DIEGO | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Smith, ac | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Evans, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Perkins, 1b | 4 | 0 | 0 | 1 |
| Winfield, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Turner, cg | 4 | 0 | 2 | 0 |
| Gonzalez, 2b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Beswick, cc | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Sweet, r | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Shirley, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mura, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rasmussen, l | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Roberts, r | 1 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL | 30 | 1 | 3 | 1 |

| ATLANTA | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Hubbard, 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Office, cc | 4 | 0 | 3 | 0 |
| Matthews, cd | 3 | 2 | 0 | 0 |
| Burroughs, cg | 4 | 2 | 3 | 2 |
| Bonnell, cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Nolan, r | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Murphy, 1b | 3 | 2 | 1 | 1 |
| Gilbreath, 3b | 3 | 1 | 2 | 4 |
| Chaney, ac | 4 | 0 | 1 | 1 |
| Niekro, l | 4 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL | 32 | 8 | 10 | 8 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SAN DIEGO | | | | | 001 | 000 | 000 | — | 1 |
| ATLANTA | | | | | 200 | 104 | 01X | — | 8 |

Double-Jeu: San Diego 1. Laissés sur les buts: San Diego 4, Atlanta 4. 2 buts: Turner. Circuits: Burroughs (21), Murphy (22), Gilbreath (3). But volé: Smith, Turner

| LANCEURS | ml | ca | p | pm | bb | r |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rasmussen (p 14-11) | 6 | 8 | 7 | 7 | 2 | 2 |
| Shirley | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mura | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| Niekro (g 17-15) | 9 | 3 | 1 | 1 | 2 | 6 |

Durée: 2:11 h.
Assistance: 1,992.

## LIGUE AMERICAINE

### NEW YORK 4
### DETROIT 2

| DETROIT | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| LeFlore, cc | 5 | 0 | 1 | 0 |
| Whitaker, 2b | 5 | 0 | 1 | 0 |
| Staub, fd | 3 | 0 | 2 | 0 |
| Thompson, 1b | 4 | 0 | 2 | 0 |
| Kemp, cg | 3 | 0 | 0 | 0 |
| May, r | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Corcoran, cd | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Mankowski, 3b | 4 | 1 | 3 | 2 |
| Trammell, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Young, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 33 | 2 | 9 | 2 |

| NEW YORK | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Rivers, cc | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Randolph, 2b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Munson, r | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Chambliss, 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Nettles, 3b | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Piniella, 3b | 2 | 1 | 0 | 0 |
| White, cg | 3 | 2 | 2 | 3 |
| Thomasson, cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Johnstone, cd | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Dent, ac | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Tidrow, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lyle, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gossage, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 29 | 4 | 7 | 3 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DETROIT | | | | | 000 | 000 | 002 | — | 2 |
| NEW YORK | | | | | 001 | 300 | 00x | — | 4 |

Doubles-jeux: Détroit 1, New York 3. Laissés sur les buts: Détroit 9, New York 3. Doubles: Staub, White, Thompson. Circuits: White 8, Mankowski 4. Buts volés: Dent, Randolph.

| LANCEURS | ml | ca | p | pm | bb | r |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Young (p., 5-5) | 8 | 7 | 4 | 4 | 2 | 2 |
| Tidrow (g.) | 8⅓ | 8 | 2 | 2 | 3 | 2 |
| Lyle | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Gossage | ⅔ | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Lyle a lancé à 1 frappeur à la 9e.
Gain préservé: Gossage (22).
Atteint par un lancer De Tidrow: Corcoran.
Balle passée: May.
Durée: 2:16.
Assistance: 16,891.

### BALTIMORE 4
### BOSTON 1

| BOSTON | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Burleson, ac | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Lynn, cc | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Rice, cg | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Yastrsemski, fd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Fisk, r | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Brohamer, 3b | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Evans, cd | 4 | 0 | 1 | 1 |
| Scott, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Hobson, 3b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Remy, 2b | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Sprowl, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Drago, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 31 | 1 | 5 | 1 |

| BALTIMORE | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Gardia, ac | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Belanger, ac | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dauer, 2b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Singleton, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Harlow, cc | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Murray, 1b | 4 | 1 | 1 | 0 |
| DeCinces, 3b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| May, fd | 3 | 1 | 1 | 1 |
| Mora, cg | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Dimmel, cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Crowley, fu | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Anderson, cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dempsey, r | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Lopez, cc | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Palmer, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Stanhouse, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 32 | 4 | 6 | 4 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BOSTON | | | | | 010 | 000 | 000 | — | 1 |
| BALTIMORE | | | | | 000 | 000 | 220 | — | 4 |

Erreurs: Hobson 2, Burleson, Lopez. Double-jeu: Baltimore 1. Laissés sur les buts: Boston 6, Baltimore 7. Double: Evans. Circuit: May (22e). But volé: Garcia. Sacrifice: Brohamer.

| LANCEURS | ml | ca | p | pm | bb | r |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Sprowl (p 0-1) | 7 | 5 | 4 | 3 | 3 | 5 |
| Drago | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Palmer (g 18-12) | 8 | 5 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Stanhouse | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 |

Sprowl a lancé à 2 frappeurs à la 8e.
Gain préservé: Stanhouse (21e).
Durée: 2h56
Assistance: 15,644

### KANSAS CITY 3
### OAKLAND 0

| KANSAS CITY | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Brett, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| McRae, fd | 4 | 0 | 1 | 0 |
| LaCock, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Porter, r | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Cowens, cd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Hurdle, cg | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Wilson, cg | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Otis, cc | 3 | 1 | 1 | 0 |
| White, 2b | 4 | 0 | 3 | 3 |
| Terrell, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Leonard, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 32 | 3 | 6 | 3 |

| OAKLAND | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Edwards, 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Revering, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Carty, fd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Page, cg | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Robinson, r | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Guerrero, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Gross, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Wallis, cc | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Alston, cd | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Renko, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Sosa, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 26 | 0 | 2 | 0 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| KANSAS CITY | | | | | 000 | 000 | 300 | — | 3 |
| OAKLAND | | | | | 000 | 000 | 000 | — | 0 |

Erreur: White. Doubles-jeux: Kansas City 1, Oakland 1. Laissés sur les buts: Kansas City 5, Oakland 1. Double: White. Triple: Otis. Buts volés: White, Wilson. Sacrifice: Robinson.

### CHICAGO 4
### MINNESOTA 3

| CHICAGO | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Washington, cg | 3 | 1 | 1 | 2 |
| Bosley, cc | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Squires, 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Johnson, fd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Lemon, cd | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Molinaro, cd | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Soderholm, 3b | 2 | 0 | 0 | 1 |
| Bell, 3b | 0 | 0 | 0 | 0 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHICAGO | | | | | 002 | 100 | 100 | — | 4 |
| MINNESOTA | | | | | 000 | 000 | 102 | — | 3 |

Double-jeu: Chicago 1. Laissés sur les buts: Chicago 4, Minnesota 7. Doubles: Pryor 2, Borgmann, Morales. Triple: Lemon. Circuit: Washington (4e). Ballon sacrifice: Soderholm.

| LANCEURS | ml | ca | p | pm | bb | r |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Trout (g 1-0) | 6⅓ | 5 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Hinton | 2 | 4 | 2 | 2 | 0 | 3 |
| Torrealba | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Lagrow | ⅓ | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Erickson (p 13-10) | 4 | 4 | 3 | 3 | 1 | 1 |
| Jackson | 4 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| Sutton | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| LANCEURS | ml | ca | p | pm | bb | r |
| Leonard (g. 16-16) | 9 | 2 | 0 | 0 | 1 | 7 |
| Renko (p 6-10) | 8 | 5 | 3 | 3 | 3 | 10 |
| Sosa | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 |

Torrealba a lancé à 2 frappeurs à la 9e. Gain préservé: Lagrow (15e). Mauvais lanceur: Sutton.
Durée: 2h27
Assistance: 3,630

# courses

*Classement des conducteurs*

## Gendron tient bon

Aucun changement n'est survenu au classement des conducteurs, au cours de la dernière semaine et le meneur Gilles Gendron a conservé son avance de plus de 200 points sur Jacques Hébert.

Depuis le 1er novembre 1977, Gendron est le conducteur qui a pris part au plus grand nombre de course, soit 1,276; celui qui a remporté le plus de victoires, soit 232; celui qui a amassé le plus d'argent en bourses, soit $612,965 et celui qui a accumulé le plus de points, soit 3,555. Gendron détient une avance de 210 points sur Jacques Hébert, son plus proche rival.

C'est Jean-Paul Gauthier qui a conservé la meilleure moyenne gagnante, une moyenne de .349. Mais comme Jean-Paul n'a pris part qu'à 278 courses, il n'occupe que la 8e place au classement général. Tout comme Gendron, Gauthier détient une avance de plus de 200 points sur son plus proche rival, Simon Boucher.

On sait que les huit premiers conducteurs au classement, à la fin du mois d'octobre, prendront part au trounoi du grand Montréal, le 12 novembre prochain, à la piste Blue Bonnets.

Le vainqueur sera couronné champion. Gilles Gendron, le seul pilote qui ait remporté le championnat local des conducteurs en trois occasions, est en quête d'un quatrième.

Voici le classement des dix premiers:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—Gilles Gendron | 1276 | 232 | 189 | 179 | .311 | 3555 |
| 2—Jacques Hébert | 1183 | 189 | 191 | 183 | .301 | 3345 |
| 3—André Boucher | 707 | 134 | 90 | 98 | .306 | 2909 |
| 4—Michel Lachance | 657 | 107 | 110 | 93 | .304 | 2770 |
| 5—Mario Baillargeon | 814 | 125 | 126 | 111 | .285 | 2697 |
| 6—Serge Grisé | 561 | 95 | 97 | 71 | .308 | 2640 |
| 7—Yvon Pelchat | 946 | 149 | 111 | 124 | .266 | 2635 |
| 8—J.-Paul Gauthier | 278 | 56 | 52 | 36 | .349 | 2534 |
| 9—Simon Boucher | 445 | 71 | 62 | 72 | .291 | 2319 |
| 10—Gilles Lachance | 578 | 87 | 74 | 72 | .263 | 2301 |

**Boursiers:** 1— Gilles Gendron, $612,965; 2— Jacques Hébert, $580,908; 3— André Boucher, $402,729; 4— Yvon Pelchat, $370,970; 5— Mario Baillargeon, $368,658.


# Rentrez dans les aubaines Cardinal!

**(Du 6 au 9 septembre, jusqu'à 28% de rabais.)**

**Machine portative Brother Charger II.**
Machine manuelle de qualité. Clavier de 84 touches. Chariot de 10". Marge instantanée, ruban bicolore, demi-espacement, étui de transport avec couvercle. 35-2121. Prix au catalogue: $77.77
RABAIS DE $8.00 — $69.77

**Lampe haute intensité.**
Abat-jour carré. Réglage fort-faible. Ampoule incluse. 40-1723. Prix au catalogue: $9.99
RABAIS DE $2.00 — $7.99

**Bureau en métal pour machine à écrire.**
Supporte 100 livres. Gris. 35-1122. Prix au catalogue: $14.95
RABAIS DE $2.00 — $12.95

**Petit Larousse illustré.**
Édition 1978, entièrement revue et corrigée. 30-4802. Prix au catalogue: $16.66
RABAIS DE $3.00 — $13.66

**Ensemble stylo à bille et crayon Parker.**
Acier inoxydable 35-3256.
$8.88

**Ensemble Parker 25.**
Stylo à bille et crayon mécanique en acier inoxydable. 35-3264.
$8.88

**Montre Etna pour garçon et fille.**
Style moderne. 15 pierres. Antimagnétique et à l'épreuve des chocs. Étanche. À l'épreuve de la poussière. 10-1745. Prix au catalogue: $19.95
RABAIS DE $5.00 — $14.95

**Montre calendrier Mortima pour garçon et fille.**
Trotteuse. 17 pierres. Boîtier argenté étanche. 10-1328. Prix au catalogue: $14.95
RABAIS DE $4.00 — $10.95

**Classeur en métal.**
2 tiroirs. Métal fini fauve. 29" x 15" x 14". 35-1408. Prix au catalogue: $33.33
RABAIS DE $4.00 — $29.33

**Porte-documents "Calco" par Canadian Luggage.**
Vinyle Skai rembourré. 17" x 12.5" x 4". Brun. 25-3169. Noir. 25-3168. Prix au catalogue: $10.99
RABAIS DE $1.50 — $9.49

**Porte-documents, style européen.**
Cuir véritable. Serrure à 3 positions. Bordure cousue. 17" x 11" x 4.5". Brun seulement. 25-3214. Prix au catalogue: $19.98
RABAIS DE $2.00 — $17.98




**Coffre de rangement par Union Trunk.**
Métal bleu laminé. 30" x 16" x 12". 25-1501. Prix au catalogue: $22.95
RABAIS DE $3.00 — $19.95

**Coffres de grand format par Union Trunk.**
36" x 20" x 20". Métal bleu laminé. Plateau intérieur. 25-1502. Prix au catalogue: $31.00
RABAIS DE $3.05 — $27.95

43" x 21" x 25". 25-1505. Prix au catalogue: $44.95
RABAIS DE $5.00 — $39.95

46" x 24" x 28". 25-1511. Prix au catalogue: $55.95.
RABAIS DE $6.00 — $49.95

**Ensemble de bureau 5 pièces.**
Buvard 15" x 22", porte-stylo, stylo, coupe-papier et bloc-notes de 4" x 6". 35-3101. Prix au catalogue: $8.99
RABAIS DE $2.00 — $6.99

**Bureau compact Piedestal.**
Fabrication en métal et plateau fini noyer. Tiroir à crayons et à dossiers. Plateau 24" x 45". Verrous sur les deux tiroirs. 35-1103. Prix au catalogue: $99.99
RABAIS DE $10.00 — $89.99

**Lampe à pince de haute intensité.**
Comprend une ampoule 40S11 et un interrupteur sur le cordon. 40-1725. Prix au catalogue: $9.99
RABAIS DE $2.00 — $7.99

**Réveil-matin de voyage Fisher.**
Mouvement manuel. Aiguilles lumineuses. 10-9304. Prix au catalogue: $6.95
RABAIS DE $2.00 — $4.95

**Sharp EL-1112.**
10 chiffres. Touches de commande indépendantes sur les calculs financiers. 5 touches indépendantes de mémoire. Décimale flottante et fixe. 35-2272. Prix au catalogue: $17.77
RABAIS DE $2.22 — $15.55

**Adaptateur Sharp.** 35-2279. Prix au catalogue: $4.99

**Calculatrice programmable PR-50 de Commodore.**
24 combinaisons fusionnées. Chiffres 8 + 2 GOTO. Adaptateur vendu séparément. 35-2276. Prix au catalogue: $36.99
RABAIS DE $7.00 — $29.99

**Adaptateur Commodore.**
35-2277. Prix au catalogue: $3.99

# Cardinal

**Des économies prêtes-à-emporter.**




OUEST DE MONTREAL
Centre-ville
PLAZA ALEXIS-NIHON
(métro Atwater)
MAIL WEST ISLAND
Dollard-des-Ormeaux
DORVAL GARDENS
MAIL CAVENDISH
Côte-Saint-Luc
Boul. Laurentien et de Salaberry

CENTRE D'ACHATS WILDERTON
PLACE NEWMAN
LaSalle
Rue Sherbrooke ouest et av. Wilson
CENTRE D'ACHATS ILE-PERROT
EST DE MONTREAL
Les Galeries d'Anjou
PLACE BOURASSA
CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY
CENTRE D'ACHATS PIE-X

PLACE FRONTENAC
Saint-Zotique et Saint-André
RIVE SUD
MAIL CHAMPLAIN
Brossard
CENTRE D'ACHATS GREENFIELD PARK
CENTRE D'ACHATS JACQUES-CARTIER
CENTRE D'ACHATS CHATEAUGUAY

LAVAL
CARREFOUR LAVAL
CENTRE D'ACHATS SAINT-MARTIN
Chomedey
CENTRE D'ACHATS DUVERNAY
LAURENTIDES
406, boul. Sauvé
Saint-Eustache, Québec
CENTRE D'ACHATS SAINTE-THÉRÈSE
Sainte-Thérèse, Québec

PLACE LAFONTAINE
Saint-Jérôme, Québec
CANTONS DE L'EST
LES GALERIES DE GRANBY
Granby, Québec
400, rue Saint-Joseph
Drummondville, Québec
101, rue Frontenac
Sherbrooke, Québec

CARREFOUR DE L'ESTRIE
LES PROMENADES ST-BRUNO
St-Bruno



FORMES NOUVELLES
DEMAIN

l'heure payante
la presse
à CKAC 73

$1,000 PAR JOUR
30 JOURS
$30,000

LIRE LA PRESSE ET ECOUTER CKAC, C'EST PAYANT!

Voir les détails à compter du 18 septembre.

RICHELIEU

# UN MAÎTRE-ÉPICIER... bien de service!



**POUDING** LAURA SECORD, saveurs variées, paquet 4 btes x 5 oz **.91**

**DÉTERSIF À LESSIVE** SUNLIGHT bte 6 litres **2.48**

**NOURRITURE POUR CHATS** MLLE MEW, saveurs variées, bte 6 oz **5/1.00**

**BISCUITS** DAVID: Tartes aux fraises 450 g, Feuille d'Érable 400 g ch **.79**

**MOUTARDE PRÉPARÉE** SCHWARTZ 16 oz **.42**

JARDIN MÉRITE

**POMMES "LOBO"** culture du Québec de fantaisie 5 lb **.99**

**POIRES "BARTLETT"** produit de l'Ontario Canada de fantaisie panier de 4 ptes. **2.29**

**CAROTTES** culture du Québec Canada No 1 cello 5 lb **.59**

**CHAMPIGNONS BLANCS FRAIS** cont I chop **.85**

**RADIS** culture locale cello 16 oz **.33**

**PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU** KRAFT SINGLES mince 2 lb **3.09**

**CONFITURE AUX FRAMBOISES ROUGES** KRAFT 24 oz **1.69**

**ÉPICES À MARINADES** SCHWARTZ 3 oz **.69**

**JUS DE TOMATES** AYLMER Canada Fantaisie, bte 48 oz **.69**

**RAGOÛT DE BOULETTES** CORDON BLEU 50 oz **2.39**

**DÎNER** CORDON BLEU 50 oz **2.19**

**MARGARINE RÉGULIÈRE** PARKAY (disponible au Québec seulement) 3 lb **2.35**

**CHAUSSONS AUX POMMES** PILLSBURY 14 oz **.99**

**MIEL** KRAFT liquide ou baratté 12 oz **.89**

**BISCUITS** VIAU: Royal et Village 2 lb **1.39**

**PRODUITS SURGELÉS**

**PÂTÉ À LA DINDE** ST-HUBERT, 8 oz **.59**

**PÂTE À PIZZA** 3 x 12" LA PÂTE DORÉE 22 oz **1.19**

**POIS VERTS ASSORTIS** AYLMER, Canada Choix, bte 19 oz **.39**

**COLORANT À CAFÉ** COFFEE MATE (format plus 2 oz) 18 oz **1.49**

**SAUCE BAR-B-Q** HABITANT 14 oz **.45**

**FARINE** "RS" sac 7 lb **1.15**

**LIQUEURS DOUCES** SHASTA, saveurs variées, bte 10 oz **.16**

**FARINE** "RS" sac 5 lb **.79**

**SAUCE À LA VIANDE** CATELLI bte 28 oz **.98**

**PÂTES ALIMENTAIRES** SPLENDOR spaghetti, spaghettini, macaroni-coupé 2 lb **.59**

**SAVON DE TOILETTE** LUX ass. format régulier 3 pains **.81**

**JAVELLISANT EN POUDRE** JAVEX, bte 44 oz **2.29**

**ASSOUPLISSEUR À TISSUS** FLEECY 176 oz **2.19**

**CONFITURE AUX FRAISES** KRAFT 9 oz **.69**

**BISCUITS** DARE: Panier à biscuits, lunchtime, Party Pack 907 g **1.89**

**BONBONS** DARE: Dragées à la menthe, gelées géantes, fèves à la gelée, menthes farcies, menthes glaciales 16 à 24 oz **1.49**

**POULET DÉSOSSÉ** ESTA, jarre 16 oz **2.78**

**SAUCE** ESTA, Hot Chicken, 14 oz **.35**

**FÈVES GERMÉES** MONTREAL CHOP SUEY 28 oz **.55**

**SAUCE CHINOISE SOYA** MONTREAL CHOP SUEY btle 5 oz **.44**

BOEUF MÉRITE

**BOEUF HACHÉ** régulier lb **.88**

**BIFTECK DE CÔTES** COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A" lb **2.98**

**BOEUF À RAGOÛT** désossé COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A" lb **1.68**

**SOC DE PORC ROULÉ,** fumé 2-3 lb MÉTRO RICHELIEU lb **1.89**

**FOIE DE BOEUF** de choix tranché, produit décongelé lb **.59**

**SAUCISSES FUMÉES** MÉRITE 1 lb **1.15**

**SAUCISSON BOLOGNE** MÉTRO-RICHELIEU morceau 2 lb et plus lb **1.09**

**POULET CUIT FRAIS,** FLAMINGO prêt-à-manger, saveur B.B.Q. 3-4 lb lb **1.29**

**SAUCISSES** LA BELLE FERMIÈRE 1 lb **1.59**

**BACON SANS COUENNE** MÉTRO-RICHELIEU 1 lb **1.39**

**PÂTÉ AU POULET** LA BELLE FERMIÈRE 8 oz **.89**

**CRETONS** TAILLEFER 10 oz **1.15**

**TOURTIÈRE** TAILLEFER 500 g **1.49**

**TÊTE FROMAGÉE** TAILLEFER 10 oz **.99**

**SALADE DE CHOUX** TAILLEFER 16 oz **.75**

**NOURRITURE POUR CHIENS** DR. BALLARD boeuf, poulet, foie 25.5 oz boeuf & fromage 25.5 oz rognons 25 oz ch **.45**

**SACS À ORDURES** GLAD Kitchen Catcher 12s **.75**

**LINGES TOUT USAGE** CHIFFON-J rose, bleu 10s **1.09**

**SAVONS POUR BÉBÉS** JOHNSON 3 pains **.99**

**POUDRE POUR BÉBÉS** JOHNSON bte 397 g **1.49**

**BISCUITS POUR CHIENS** MILK BONE moyens, 32 oz **1.15**

**NETTOYEUR** SPRAY N WASH 24 oz **1.59**

**SACS A ORDURES POUR L'EXTÉRIEUR** GLAD 10s **1.35**

**CIRE LIQUIDE** FUTURE JOHNSON 27 oz **2.29**

**POLI À MEUBLES** PLEDGE rég. ou citron 12 oz **2.49**

**LAMES DE RASOIR** SCHICK II cartouche 5s **1.09**

**EAU OXYGÉNÉ** MARCO, 10 volumes, 8 oz **.45**

**SACS À SANDWICHS** GLAD 100s **1.06**

# A découvrir chez RICHELIEU

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 SEPTEMBRE 1978
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



## cours et carrières

PAR GUY MILOT
conseiller d'orientation
(collaboration spéciale)

# Le mécanicien de machines de bureau

On entend par machines de bureau: les machines à dactylographier manuelles ou électriques, les machines à imprimer (de petit calibre), les photocopieurs à l'alcool ou à l'encre, et tous autres appareils d'usage courant dans un bureau tels que les calculatrices.

Le métier de mécanicien de machines de bureau exige en somme très peu d'outils et il permet à celui qui l'exerce de devenir autonome et d'avoir éventuellement son propre commerce.

Quelques tournevis de différentes formes et dimensions, des pinces, des brosses à nettoyer sont nécessaires de même que quelques principes élémentaires de physique mécanique relatifs aux leviers, aux engrenages et aux axes.

Il faut aussi avoir des notions sur les moyens de fabrication avec scies, limes, perceuses et être capable de lire des schémas qui permettent de se tenir à la fine pointe des progrès technologiques.

C'est ainsi par exemple que des notions de base en électricité sont utiles pour comprendre les principes des calculatrices électriques. On conseille donc aux futurs mécaniciens de machines de bureau de continuer leurs études le soir, en électronique industrielle, lorsqu'ils ont terminé leur formation de base en mécanique de bureau.

L'ouvrier spécialisé dans l'ajustage, l'entretien et le renouvellement des pièces de ces machines s'appelle le mécanicien de machines de bureau. Celui-ci, en plus de maintenir les machines en bon ordre, peut aussi assister les vendeurs ou les acheteurs dans la mise en place d'un nouvel équipement de bureau soit dans une école, un commerce ou une petite entreprise. Il peut vendre des accessoires de machines de bureau, promouvoir les contrats de service et d'entretien et représenter ses employeurs auprès de la clientèle.

Selon M. Delphis Péloquin, professeur spécialiste en cette matière, le métier de mécanicien de machines de bureau peut être exercé même par un handicapé atrophié de quelques doigts.

Voyons maintenant comment la classification canadienne descriptive des professions définit ce métier sous le titre de mécanicien d'entretien de machines de bureau (CCDP - 8585-118, page 970, tome I). On dit qu'il «répare et entretient des machines de bureau telles des machines comptables, des machines à additionner, à calculer et à écrire. Fait fonctionner les machines pour vérifier les parties mobiles et écoute les bruits de la machine pour localiser les anomalies. Démonte les machines et examine puis mesure les pièces telles les engrenages, les guides, les rouleaux et les pignons pour déceler l'usure et les défauts, en se servant d'un micromètre. Répare, règle et remplace des pièces en se servant d'outils à main et mécaniques et de matériel de soudure. Courbe, meule ou tape légèrement sur les pièces pour rectifier leur courbure, leur jeu ou leur alignement. Modifie la machine pour la moderniser ou y ajouter des dispositifs particuliers demandés par le client».

«Peut donner des instructions aux opérateurs sur l'utilisation et l'entretien des machines. Peut monter de nouvelles machines. Peut être spécialisé dans la réparation d'un type de machine et être désigné en conséquence: mécanicien de machine à écrire, etc.»



### Qualités, formation, salaires

De la mobilité, de la disponibilité et de l'initiative sont des qualités souhaitées en plus de la dextérité manuelle et de la coordination visuo-motrice. Il faut aimer le travail mécanique délicat et précis et avoir un certain entregent pour rencontrer beaucoup de monde.

On devient mécanicien de machines de bureau après un cours de deux ans de niveau secondaire IV et V. C'est le cours répondant au code 356.400 ou 356.500 de l'enseignement secondaire et professionnel. Lorsque le nombre d'élèves le permet, un cours intensif d'un an peut être organisé après le secondaire V (minimum 15 élèves). Le cours régulier est donné à l'école polyvalente Lucien-Pagé de la CECM.

Certains cours sont parfois donnés aux adultes, le soir, à l'école secondaire professionnelle de l'Est, à Montréal. Pour le reste de la province, il vaut mieux consulter sa commission scolaire.

Pas de chômage apparemment encore dans ce métier qui peut rapporter au début $150 à $165 par semaine avec possibilité de dépasser $200 et plus avec le temps...

La demande est bonne et les possibilités d'emploi variées à titre de préposé à l'entretien de machines de bureau, de représentant des ventes ou de préposé au département des pièces et préposé à l'assemblage. On peut travailler pour des commerces, des industries, la fonction publique, ou à son compte.

## COURRIER INFORMATION

*Monsieur,*

*Que faire pour devenir directeur de funérailles et embaumeur?*

**Réponse:**

Vous devez d'abord avoir le secondaire V, être âgé de 17 ans et suivre un cours de deux années réparti comme suit: 8 semaines d'études en juin, juillet et août de chaque année et 40 semaines de stages pour chacune des deux années. Il vous en coûtera $500 par année. Après les études, il y a possibilité d'emploi chez les thanatologues, c'est-à-dire chez les directeurs de funérailles, ou dans les laboratoires de pathologie et à l'Institut de médecine légale du ministère de la Justice du Québec, 1701, rue Parthenais, à Montréal.

Pour plus de renseignements, veuillez écrire au secrétariat de l'Institut de thanatologie de la province de Québec, C.P. 83, St-Chrysostome, comté de Huntingdon, Québec.

## SAVEZ-VOUS QUE...

Le métier de cuisinier est très utile, non seulement sur terre mais dans les airs, puisqu'il est dit qu'à tous les jours on peut préparer plus de 6000 repas pour les voyageurs d'une trentaine de compagnies aériennes. Il faut admettre qu'il s'agit là d'un travail sous pression même s'il est agréable et utile.

**Prochaine chronique: L'AMBULANCIER**

COURRIER INFORMATION, La Presse, service de la Rédaction, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9


carrières ET PROFESSIONS

la presse

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

## ANALYSTE EN SYSTEMES ET METHODES

**Fonctions:**
Participe à la conception des systèmes automatisés;
Analyse et évalue des systèmes et méthodes en vigueur;
Rédige, met en application et met à jour les procédures de travail;
Prépare des ébauches de formules à être utilisées.

**Qualifications:**
B.Sc. en administration ou informatique et 2 ans d'expérience dans l'analyse des systèmes et méthodes
ou
DEC en technique administrative ou informatique et 4 ans d'expérience dans l'analyse des systèmes et méthodes.

**Rémunération:**
Minimum $15,791.
Maximum $23,686.

***Les candidats intéressés feront parvenir leur curriculum vitae au:***

**Service du Personnel**
**Office de la Construction du Québec**
**3530 ouest, rue Jean-Talon,**
**Montréal, Québec**
**H3R 2G3**

Office de la construction du Québec

## DIRECTEUR DE L'EMPAQUETAGE

Burroughs Wellcome, un chef de file en fabrication de produits pharmaceutiques, recherche un directeur de l'empaquetage hautement qualifié.

Le candidat idéal possède un diplôme universitaire en sciences, et au moins trois à cinq années d'expérience dans l'empaquetage pour une firme de produits pharmaceutiques ou alimentaires. Le bilinguisme est essentiel.

Nous offrons un salaire proportionnel à l'expérience ainsi qu'un éventail complet d'avantages sociaux.

Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Les personnes qualifiées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae à titre confidentiel à:

**Mme L. Miller**
**Agent de recrutement**
**Boite Postale 500**
**Lachine, Québec H8S 4B1**

**BURROUGHS WELLCOME LTD**

Wellcome

## CARRIERE D'AVENIR en Location-financement

IAC Limitée recherche un individu ayant les capacités d'accéder au poste d'analyste en location-financement («leasing») à notre division de fonds de capital. Le candidat sera initié par une équipe de spécialistes impliqués dans le développement d'opérations financières d'envergure en location-financement («leasing»).

La personne recherchée sera diplômée universitaire avec spécialisation en finance, et possédera **préférablement une expérience de la mise en marché, de la vente industrielle de location-financement** («leasing») ou bancaire. Une excellente connaissance de l'anglais est essentielle.

Nous offrons un salaire proportionnel aux qualifications et à l'expérience en plus d'une gamme d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre résumé en précisant votre éducation, votre expérience ainsi que votre salaire présent à L.P. Sanche, Division Biens de Capital,

**IAC LIMITEE**
**Chambre 100**
**600 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal, Québec**
**H3B 4G9**

## Centre de Réadaptation Alternatives

est un centre de réadaptation communautaire ayant pour vocation le traitement des toxicomanes. Notre clientèle provient de milieux divers et présente des problèmes psychologiques variés. L'équipe est multidisciplinaire et chacun apporte sa contribution à l'élaboration des plans de traitement et au bon fonctionnement du Centre.

Nous sommes à la recherche de:

### DIRECTEUR (TRICE) DES SERVICES DE READAPTATION

Tâches:
sous l'autorité du directeur général, le titulaire du poste doit remplir les fonctions suivantes:
— concevoir, mettre en place, entretenir et modifier les systèmes de thérapie et follow-up du programme en consultation avec les membres de l'équipe.
— participer au recrutement du personnel clinique et des stagiaires
— superviser et évaluer le travail du personnel clinique et des stagiaires.
— élaborer et mettre en oeuvre des programmes de formation et de perfectionnement du personnel.
— recueillir des données et fournir des statistiques cliniques sur demande.

Exigences:
— Bilingue.
— Maitrise en psychologie, counselling, travail social ou l'équivalent.
— 5 ans d'expérience en thérapie individuelle et/ou de groupe.
— expérience de supervision.

Salaire: Selon les normes du M.A.S.

*Faire parvenir curriculum vitae avant le 15 septembre 1978*

**Comité de sélection du D.S.R.**
**Centre de Réadaptation Alternatives**
**1516 ouest, ave. des Pins, Montréal**

## *GERANT D'IMMEUBLES*

Nous sommes à la recherche d'une personne bilingue pour prendre charge d'un édifice à bureaux des plus moderne, situé au Centre-Ville.

Les applicants devront avoir au moins 3-5 années d'expérience et posséder les qualifications suivantes:
— Contact avec les locataires.
— Supervision de la maintenance y compris les systèmes mécaniques.
— Location et négociation des baux.
— Comptabilité et systèmes de contrôle.
— Perception des loyers.

Rémunération excellente ainsi qu'avantages sociaux.

*S'il vous plaît, faire parvenir votre curriculum vitae à:*
**La Presse, Réf. 18799**
**C.P. 6041, Succ. A**
**Montréal, Qué. H3C 3E3**
Notre discrétion vous est assurée.

## DIRECTEUR DES VENTES

Une entreprise manufacturière qui vend pour plus de $15,000,000 par année dont 75% de celles-ci sont dans la région métropolitaine, est à la recherche d'un directeur des ventes bilingue, pour assumer l'entière responsabilité de ce département.

Son travail, de même que celui de son équipe, est d'autant plus important que la production de l'usine est déterminée par leur efficacité, puisque nous ne fabriquons que sur commande de nos distributeurs.

Le salaire et les bénéfices que nous offrons sauront intéresser l'individu qui assumera la fonction.

***Pour rendez-vous envoyer votre curriculum vitae à:***

**La Presse, Réf: 18742**
**C. P. 6041, Succ. "A"**
**Montréal H3C 3E3**

Nos employés sont informés de la publication de cette annonce.

## ADMINISTRATEUR DES VENTES

Notre compagnie située dans le secteur Dorval, est une industrie manufacturière progressive et en expansion vendant ses produits dans tout le Canada.

Nous recherchons les services d'un administrateur qui assumerait avec beaucoup d'efficacité les responsabilités d'un effectif de 4 ou 5 vendeurs à l'intérieur, les rapports avec la clientèle, le traitement des commandes; il devra collaborer à la direction d'une équipe de vente à l'échelle nationale.

Candidats et candidates connaissent bien les deux langues, possédant une éducation de cégep ou éducation supérieure avec de préférence, cinq années d'expérience du travail de bureau. La connaissance des méthodes informatisées serait souhaitable.

A la personne énergique choisie, montrant de la détermination pour réussir, nous offrons un salaire excellent.

***Veuillez adresser votre curriculum vitae à:***
LA PRESSE, REF. 18778
C.P. 6041, Succ. "A"
Montréal H3C 3E3

## SUPERVISEUR DES COMPTES A PAYER

Une entreprise dynamique en pleine expansion oeuvrant dans le domaine des appareils d'éclairage a besoin d'un superviseur comptes à payer.

**FONCTIONS:**
— Diriger les personnes travaillant aux comptes à payer.
— Voir à l'amélioration des procédures et travailler en étroite collaboration avec le département de la comptabilité.

**PREREQUIS:**
— Avoir un minimum de 2 années d'expérience dans des fonctions similaires.
— Etre bilingue et avoir de la facilité à communiquer avec les fournisseurs.

***Faire parvenir curriculum vitae au:***
GERANT DU BUREAU,
3015, LOUIS-A. AMOS, LACHINE, QUE. H8T 1C4
**LIGHTOLIER CANADA LTEE**

# carrières ET PROFESSIONS

N.B.: **Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.**

la presse
MONTRÉAL,
MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978

## INFORMATIQUE

Vous êtes informaticien et vous souhaitez travailler dans une atmosphère dynamique en aidant une équipe informatique à developper de nouveaux outils de décision au service des utilisateurs. Si un service en expansion vous tente et si vous êtes:

### PROGRAMMEUR
ayant au moins 2 ans d'expérience PL/1 ou COBOL.
**Environnement: 370/OS, TSO ($14 - $16,000)**

### ANALYSTE-PROGRAMMEUR
ayant plus de 3 ans d'expérience.
Connaissance approfondie COBOL et PL/1 ou
**ASSEMBLER ($16 - $19,000)**

### PROGRAMMEUR SYSTEME
bonne expérience assembleur OS, VSAM DL 1 ou
**CICS/OS ou VTAM NCP ($19 - $23,000)**

### PROGRAMMEUR
ayant au moins 1 an d'expérience. ASSEMBLER, DOS/VS et desirant se spécialiser en logiciel.
($13,000 - $15,000)

### PROGRAMMEUR ANALYSTE
**ayant plus de 2 ans d'expérience. SYSTÈME/3,**
RPG II, temps-réel.
($16 - $18,000)

Pour plus de détails sur ces positions, ainsi que d'autres postes qui pourraient vous intéresser appelez Bill Grant au 871-3920.

**JC HOVEY**
1440 ouest, rue Ste.-Catherine
Suite 306
Montréal, Québec
H3G 1R8
Tél.: (514) 871-3920

---

hôpital de chicoutimi inc.

*recherche*

## 1 ANALYSTE EN INFORMATIQUE
*(2e affichage)*

**FONCTIONS:**
Sous l'autorité immédiate du chef adjoint en informatique, le titulaire de ce poste doit:
- Procéder à l'analyse détaillée de différentes applications comptables pouvant être traitées sur ordinateur;
- Préparer la documentation nécessaire pour effectuer la programmation à laquelle il participe;
- Effectuer toute autre tâche connexe confiée par son supétieur immédiat.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**
- diplôme universitaire de premier cycle en informatique, mathématiques, administration ou sciences appliquées;
- **Un minimum de deux (2) années d'expérience** comme analyste de systèmes d'informatique de gestion, particulièrement en gestion stocks et/ou sytème salaiire;
- Initiative;
- Capacité de travailler en équipe.

**TRAITEMENT:**
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.
Echelle du 78.07.01: $14,377 à $31,590.

***Les personnes intéressées devront faire parvenir un curriculum vitae complet (photo récente, certificat de naissance et attestations d'études) au plus tard le 15 septembre 1978 à:***

**Chef de l'embauchage**
**Direction du personnel**
**Hôpital de Chicoutimi Inc.**
**C.P. 1006, Chicoutimi, Qué.**
**(418) 549-2195 local 281**

---

Conseil scolaire de l'Ile de Montréal

## Postes de professionnels pour les Services financiers

### 1. Vérificateur financier
Le candidat aura la responsabilité du dossier des taxes scolaires et sera appelé à collaborer régulièrement avec les trésoriers des 30 municipalités de l'île de Montréal. Pour ce poste de niveau senior, le candidat doit être diplômé d'une association professionnelle de comptables et compter 5 ans d'expérience en vérification financière.

### 2. Comptable
Le candidat aura la responsabilité de la comptabilité générale du siège social du Conseil scolaire. Il doit être diplômé d'une association professionnelle de comptables et compter 3 ans d'expérience en comptabilité.

**Traitements:**
Selon la politique salariale du ministère de l'Education; possibilité de carrière jusqu'a $30,553 (en révision).

*Faire parvenir son curriculum vitae avant le 23 septembre à:*

**Conseil scolaire de l'île de Montréal**
**1415, rue Jarry est (3e étage)**
**Montréal, H2E 2Z7**

Pour renseignements, appeler Mme Micheline Croteau, à 374-2410, poste 259.

---

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
LA PRÉVOYANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES

## ANALYSTE PROGRAMMEUR

**TACHES:**
- Il participera à l'analyse des problèmes d'exploitation des systèmes en production.
- Il offrira un support technique sur l'utilisation des logiciels et produits de programmation dans les systèmes d'application.
- Il assimilera les produits informatiques disponibles puis conçoit et documente les standards d'utilisation de ces produits.
- Il établira des procédures d'opération pour le maintien et l'utilisation des librairies.
- Il développera des outils de travail et de gestion informatique pour l'ensemble du service.

**ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL**
- IBM 370/158, MVS/JES2, TSO, CICS, PANVALET

**QUALIFICATIONS**
- D.E.C. ou B.Sc. en informatique ou autre spécialité pertinente.
- Au moins trois ans d'expérience en informatique
- Connaissance du JCL, des utilitaires, des librairies, des méthodes d'accès et des techniques de dépannage.
- Expérience sur les logiciels et produits informatiques mentionnés.
- Connaissance d'au moins deux des quatre langages suivants:

PL/1, COBAL, Assembler, RPG

*Transmettre votre curriculum vitae au:*

**SERVICE DU PERSONNEL**
**La Prévoyance Compagnie d'assurances**
**507, Place d'Armes**
**Montréal, P.Q.**
**H2Y 2W8**

---

INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE
CENTRE DE RECHERCHES POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL

## ADMINISTRATEUR ADJOINT DE PROGRAMME

Le Centre de recherches pour le développement international, corporation publique ayant pour objet de subventionner la recherche effectuée par des institutions de pays en voie de développement, recherche pour son siège, à Ottawa, un administrateur adjoint qui participera au programme d'information scientifique et technique. Les projets qui s'inscrivent dans ce programme portent sur la création de centres et de réseaux d'information en Afrique francophone, et sur l'utilisation de l'information cartographique au bénéfice du développement. Les questions touchant l'environnement, telles que les sols, l'approvisionnement en eau et l'ingénierie sanitaire, reçoivent une attention particulière.

Le candidat doit avoir un diplôme universitaire — ou l'équivalent — en sciences de l'information ou en cartographie, pédologie, hydrologie, etc. Il est souhaitable qu'il possède quelque expérience des systèmes d'information, manuels et automatisés. Il doit avoir la maîtrise du français (parlé et écrit) et une connaissance pratique de l'anglais.

L'échelle de salaire va de 16,700 à 20,900 dollars.

*Les candidats intéressés doivent avant le 18 septembre prochain adresser leur curriculum vitae à:*

**L'Agent du Personnel**
**Centre de Recherches pour le Développement International**
**B.P. 8500**
**Ottawa, Ontario**
**K1G 3H9**

---

drake Personnel
A DRAKE INTERNATIONAL company

## CONSEILLER EN INFORMATIQUE
**$ à négocier**

Relevez le défi que nous vous offrons... mettez sur pied une division spécialisée en informatique. Vous serez responsable du placement du personnel informatique dans toute la province de Québec et ferez la preuve de vos talents. Cette carrière vous permettra de travailler de manière independante, d'assurer la pénétration du marché, tant pour les clients que pour les candidats. Votre bilinguisme et vos connaissances en informatique, ainsi que votre solide expérience de la vente de services feront de vous un candidat de choix.

Qui sommes-nous? Nous sommes l'une des principales agences d'Amérique du Nord, nous nous occupons de la sélection et du recrutement de personnel. Nos activités s'exercent au Canada depuis plus de 27 ans.

La rémunération sera proportionnelle à votre expérience et nous offrons également un programme de participation aux bénéfices. Discrétion assurée. Veuillez adresser toute demande par écrit ou téléphoner à M. Charles Stenger.

*Passer nous voir à notre bureau du centre-ville:*

**1801 McGill College, suite 500**
**Montréal, Québec**
**281-1930**

---

FOYER SAVOY

*Centre d'accueil de réadaptation*

***RECHERCHE de façon urgente...***

### 1. EDUCATEUR SPECIALISE
**Le poste**
Assure l'éducation et la rééducation des bénéficiaires, selon les programmes d'intervention établis en vue de la réadaptation de l'individu et / ou de sa réinsertion dans la société.
Observe et analyse le comportement, participe à l'évaluation et la tenue des dossiers.
**Les qualifications**
D.E.C. en éducation spécialisée ou l'équivalent. Expérience pertinente en réadaptation.
**Le salaire**
Selon la convention collective en vigueur.

### 2. INSTRUCTEUR-HORTICULTEUR
**Le poste**
Personne qui agit comme instructeur (métier spécialisé) auprès des bénéficiaires en exécutant des travaux ayant trait aux plantations et / ou à la culture des fleurs, plantes, etc. ainsi qu'à la culture maraîchère.
**Lea qualifications**
Diplôme de l'I.T.A., spécialisation en horticulture ornementale.
**Le salaire**
Selon la convention collective en vigueur.

*FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE dans les meilleurs délais, à:*

**Michel F. Lamoureux**
**Foyer Savoy**
**350, boul. Laurier**
**Mont St-Hilaire — J3H 3N9**
**téléphone: (514) 467-9326**
*Toute demande sera traitée de façon confidentielle.*

---

## TRADUCTEUR/TRICE

**Fonctions:**
- traduction de lettres, documents, publications et rapports dont le degré de difficulté est moyen mais dont la nature est variée;
- lecture d'épreuves;
- recherches terminologiques d'ordre ponctuel;
- traduction de l'anglais au français et exclusivement

**Qualifications:**
- baccalauréat en traduction;
- jusqu'à un an d'expérience pratique.

Horaire variable et nombreux avantages sociaux

Salaire selon compétence.

*Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:*

**GULF CANADA LIMITEE**
**Service des ressources humaines,**
**2020, Université, 21e étage**
**Montréal, Québec**
**H3A 2L4**

---

noranda

**Notre Centre de Recherche offre le poste suivant:**

## Ingénieur en mécanique

Nous sommes à la recherche d'un jeune ingénieur en mécanique pour nous aider à former notre équipe de travail. Le candidat doit posséder un diplôme d'une université reconnue et avoir environ deux ans d'expérience. Une maîtrise en sciences appliquées ou de l'expérience en usine, en conception de produits ou en conversion d'énergie influenceront favorablement notre sélection préliminaire.

Le salaire sera en rapport avec les qualifications et l'expérience. Assurance groupe. Assurance dentaire. Plan de pension. Frais de déménagement payés.

***Faire parvenir votre curriculum vitae à:***

**A-323**
**Agent de personnel**
**Centre de Recherche Noranda**
**240 boulevard Hymus, Pointe-Claire, Québec H9R 1G5**

noranda

---

HOPITAL HONORE-MERCIER INC.
St-Hyacinthe

## DIRECTEUR DU PERSONNEL

**FONCTIONS:**
Sous l'autorité du directeur général, le directeur du personnel remplit les fonctions qui lui sont attribuées par les règlements adoptés en vertu de la loi sur les services de santé et les services sociaux et par le plan d'organisation.

**QUALIFICATIONS:**
Diplôme d'études universitaires de quatre (4) ans en relations industrielles ou équivalent.

**EXPERIENCE DE TRAVAIL:**
De quatre (4) ans et d'expérience de gestion d'au moins deux (2) ans dans un poste relié à la fonction.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:**
Classe salariale 17.

*Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé au plus tard le 22 septembre 1978 au:*

**Directeur général**
**Hôpital Honoré-Mercier Inc.**
**2750, boul. Laframboise,**
**St-Hyacinthe, Qué. J2S 4Y8**

---

## TECHNIQUE

**INGENIEUR CHIMIQUE** — **$25,000 à 35,000**
Agira comme superviseur des services techniques au sein de l'usine montréalaise d'une entreprise internationale. Le candidat recherché est expérimenté en études de procédés, en ingénierie d'usine et en contrôle de la qualité, soit au sein de l'industrie manufacturière de produits chimiques, alimentaires ou connexes.

**INGENIEUR MECANIQUE** — **$17 à 20,000**
Au sein d'une entreprise d'envergure, l'ingénieur concentrera ses efforts du côté projets et du côté entretien. Perspectives d'avenir intéressantes pour un jeune ingénieur possédant de 2 à 4 années d'expérience au sein de l'industrie manufacturière.

**INGENIEUR ELECTRIQUE** — **$16 à 22,000**
Possédant de 2 à 5 années d'expérience en distribution du pouvoir au sein de l'industrie manufacturière.

**SUPERVISEUR, LABORATOIRE** — **$18 à 22,000**
Le candidat recherché est chimiste (membre de l'O.C.Q.) et possède de 3 à 8 années d'expérience en contrôle de la qualité et en recherche au sein de l'industrie manufacturière de produits chimiques ou connexes.

**Pour une entrevue confidentielle, appeler JEAN METIVIER au 931-0381 ou écrire à DIVISION DU RECRUTEMENT, Cyberna Ltée, 1650 ouest, Boul. de Maisonneuve, suite 500, Montréal, Québec, H3H 2P3**

Cyberna Ltd. Ltée. spécialistes en recrutement sélection de cadres conseillers en gestion

---

## FABRICATION — CONSTRUCTION
## PRODUITS D'ACIER

Une entreprise québécoise spécialisée dans le travail et la transformation d'acier reçoit présentement des candidatures de personnes qualifiées et intéressées aux emplois suivants:

- **Dessinateur estimateur en charpente d'acier**
  - — expérience de 2 à 3 ans
  - — cours technique pertinent
- **Surintendant de l'érection de structures d'acier**
  - — travail de bureau avec visites régulières aux différents chantiers
  - — estimation
  - — expérience pertinente en chantier
- **Contremaître de chantier en érection de structures d'acier**
- **Contremaître d'usine en fabrication de charpente d'acier et assemblage de plaque d'acier (plate work)**
  - — expérience en soudure essentielle

*Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae le plus tôt possible à:*

**LA PRESSE, REF. 18792**
**C.P. 6041, Succ. A**
**Montréal H3C 3E3**

---

ANIK est une compagnie à service complet en informatique. Vu son expansion constante, Anik requiert les services de personnes dynamiques, compétentes et désirant relever les défis.

**REPRESENTANTS(ES) INFORMATIQUE**

Equipement, micro-ordinateur
Formules d'affaires
Logiciel, programmation
Traitement, jeux programmes (packages)

**Territoires disponibles**
**Régions:** Montréal, Sherbrooke
Québec et les Maritimes

**Qualifications:**
Beaucoup d'entregent, quelques années d'expérience comme représentant, connaissance des formules servant pour l'informatique et les ordinateurs.

**Salaire et avantages:**
Commission avantageuse et bénéfices marginaux usuels.

*Faire parvenir curriculum vitae en faisant état de votre expérience à:*

**ANIK INFORMATIQUE LTEE**
**11162 Hébert**
**Montréal-Nord H1H 3X4**

---

## INGENIEURS EN TELEPHONIE

Nous recherchons, pour un projet en HAITI, des ingénieurs expérimentés dans les domaines suivants:

**PLANIFICATION**
**RESEAUX EXTERIEURS**

**NOUS EXIGEONS:**
- — Un degré universitaire;
- — Français écrit et parlé;
- — Expérience minimum de 10 ans;
- — Bonne personnalité.

Toute application sera traitée confidentiellement.

*Veuillez contacter:*

**PLANTEL COMPAGNIE LTEE**
**(514) 487-6060**

---

GROUPE PRENOR

## *SOUSCRIPTEUR FLOTTES ET GARAGES*

Recherchons personne bilingue possédant 2 années d'expérience comme souscripteur flottes et garages ou 4 années d'expérience en souscription automobile pour travailler pour une compagnie dynamique.

Salaire selon expérience et qualifications.

Lieu de travail: Station Métro Guy.

***S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à:***

**LES PREVOYANTS DU CANADA**
**Assurance Générale**
**801 est, rue Sherbrooke,**
**Montréal H2L 1K8**
**Att.: Mlle Routhier**

---

L'INSTITUT NAZARETH ET LOUIS-BRAILLE

**Recherche pour son**

**Centre de réadaptation des handicapés visuels**
***(secteur ouest du Québec)***

## TECHNICIEN(NE) A L'ADMISSION

**FONCTIONS:**
Personne qui reçoit les demandes d'admission au Centre de réadaptation, elle recueille les informations prérequises à l'admission, elle statue sur l'admissibilité des bénéficiaires et elle réalise des entrevues.

**EXIGENCES:**
D.E.C. en assistance sociale ou équivalent. Bilingue.

**SALAIRE:** selon les échelles du M.A.S.

**ENTREE EN FONCTION:** le 18 septembre 1978.

*Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 septembre à:*

**André Vincent**
**Directeur des services professionnels**
**Centre de réadaptation des handicapés visuels**
**850 est, boul. Dorchester**
**Montréal, Québec**

---

## ASSISTANT CONTROLEUR
**$20,000 - $22,000**

Bilingue, avec degré en comptabilité (ou complétant présentement) pour superviser 8 employés d'une compagnie manufacturière bien connue située centre ville. Quelques années d'experience en comptabilité et capable de diriger du personnel. Excellentes perspectives d'avancement.

**M A C MANAGEMENT LTEE**
**489-2226**
si occupé: **932-8407**

---

## VENDEUR INTERIEUR

Nous recherchons un vendeur pour le bureau des commandes de notre succursale de Montréal.

**Le candidat bilingue doit posséder un diplôme d'études secondaires et avoir l'expérience dans la vente des matériaux de construction.**

Nous offrons un salaire compétitif et avantages sociaux.

*S'adresser à:* **R.G. Montpetit**
**CANFOR LTEE**
**3500 St-Patrick**
**Montréal H4E 1A2**
**937-9271**

---

## REPRESENTANT COMPAGNIE DE TRANSPORT AUTOBUS

Ventes voyages spéciaux. Poste à Montréal — ouvert aux hommes et aux femmes. Expérience requise. Avantages sociaux habituels.
Salaire: Selon compétence et qualifications.

***Prière de communiquer avec:***

**Roland Dufour 288-9111**

# SNC

## Inspecteurs en électricité

Nos contrats de garantie de la qualité augmentent de semaine en semaine. Ceci crée chez nous — SNC Metaltech Ltée — des postes à combler immédiatement. Nous recherchons donc:

Un technicien possédant cinq à dix années d'expérience dans l'inspection des transformateurs haute tension, capable de contrôler la qualité en cours de fabrication et de vérifier les essais en atelier. Doit absolument connaître les normes CSA et les nouvelles normes ACNOR Z299-1A4.

Un technicien ayant au moins cinq années d'expérience en garantie de la qualité pour les éléments des tableaux de commande, les modules d'appareillage, les chargeurs de batteries et les annonciateurs. Devrait pouvoir établir des programmes pour l'inspection des ateliers et la surveillance des essais, connaître les normes CSA, CEMA et ACNOR Z299-1A4.

Les intéressés devraient être bilingues.

SNC Metaltech est une compagnie en pleine expansion, membre du Groupe SNC, l'une des entreprises d'ingénierie/construction les plus importantes au Canada.

Pour plus de renseignements, adressez votre curriculum vitae:

**Le Groupe SNC**
Bureau de l'Emploi
1, Complexe Desjardins
Case postale 10
Succursale Desjardins
Montréal H5B 1C8

# Projet Baie James

## Adjoint technique — commandes et relais

TACHES:
Surveille les essais, modifications et vérifications lors de mise en service, d'entretien et dépannage des systèmes de commandes et protection, régulation automatique, enregistreur chronologique d'événement et oscillo-perturbographe dans les centrales et les ouvrages de contrôle ou dans les postes sur le territoire de la Baie James.

EXIGENCES:
Technicien diplômé, possédant un minimum de dix (10) années d'expérience, dont sept (7) années dans le domaine de commandes et protection.

PROGRAMME DE FORMATION:
Suite à l'évaluation des connaissances des candidats choisis, un service de formation sur les systèmes utilisés dans les installations de la Baie James sera disponible.

LIEU DE TRAVAIL:
Territoire de la Baie James avec quartiers généraux et résidence à LG2 ou Chibougamau.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leurs attestations d'études à l'adresse suivante, ou communiquer avec Christiane Boulet au poste 194.

**Division—Recrutement**
**Groupe Lavalin**
**1130 Ouest rue Sherbrooke, 10 ième étage**
**Montréal, Québec, H3A 2R5**
**Tél. (514) 288-1740**

**Joignez-vous à Steinberg**
**la première compagnie d'alimentation!**

## Gestion de magasins d'alimentation

En raison de son expansion continue, Steinberg Inc. est à la recherche de personnes bilingues ayant une instruction collégiale ou universitaire et de l'expérience en administration des affaires pour occuper des postes de gérant de magasin stagiaire.

Il vous suffit d'avoir des aptitudes et de la motivation dans ce domaine et nous vous offrirons une formation théorique et pratique à l'intérieur de la compagnie vous permettant de connaître les méthodes éprouvées que nous appliquons en matière de marchandisage, de régie des magasins, de service aux clients et de supervision du personnel.

En plus d'une carrière attrayante, nous vous offrons un excellent salaire de départ et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande, sous référence P-00313, à:

**Le service d'embauche**
**STEINBERG Inc.,**
**1500, avenue Atwater,**
**Bureau 1105,**
**Montréal, Québec H3Z 1Y3**

*Discrétion assurée*

**STEINBERG**

## Opportunités en achats

La filiale canadienne d'un important fabricant international de moteurs diesel a développé un nouveau produit et est à la recherche d'acheteurs qualifiés avec expérience. Relevant du directeur des achats, les titulaires seront responsables de plusieurs tâches en rapport avec les achats. Ils participeront activement à la recherche et à l'examen d'éventuels fournisseurs, ils entreprendront des négociations et serviront de liaison entre les vendeurs et notre personnel technique.

Les candidats posséderont de la détermination et un minimum de 5 ans d'expérience, de préférence dans un milieu technique. Ils sauront apprécier l'importance du travail d'équipe, de la planification efficace et de la communication dans la réalisation d'un projet important depuis le début jusqu'à son achèvement.

En plus d'un salaire intéressant, d'excellents avantages sociaux et d'une atmosphère agréable, nous offrons des chances de développement personnel et professionnel.

*Nos vous prions d'envoyer votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:*

**David Soles**
**Coordonnateur des ressources humaines**

**DEUTZ**
**DIESEL (CANADA) LTD.**
4660 HICKMORE
ST-LAURENT, QUÉBEC
H4T 1K2

VILLE DE BLAINVILLE
**OFFRE D'EMPLOI**

## DIRECTEUR DE POLICE

**FONCTIONS:**
— Diriger le corps de police selon la loi de la Commission de Police et selon les directives du Conseil Municipal.

**QUALIFICATIONS:**
— Celles exigées par la Commission de Police pour les classes III et IV.

**SALAIRE:** A discuter.

*Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 septembre 1978 à:*

**Bureau de Gérant**
**Ville de Blainville**
**1000, rue de la Mairie**
**Blainville, P.Q.**
**J7C 3B5**
***A l'attention de M. Léonard Ledoux***

# INGENIEURS

*Donnez un élan décisif à votre carrière...*

Afin de poursuivre notre croissance, nous désirons nous adjoindre les services d'ingénieurs qui sauront, par leur compétence et expérience, contribuer de façon tangible à l'essor de l'entreprise. Ces personnes travailleront à notre usine de Montréal.

**CHEF DES SERVICES**
Entretien de l'équipement de production

Dirige et organise toutes les activités d'ingénierie ayant trait à l'entretien et aux modifications de l'équipement de production et est responsable des personnes et des contrôles qui s'y rattachent.

Participe également à l'établissement des plans et objectifs ainsi qu'au processus de prise de décision en tant que membre de la section ingénierie.

Possède un B.Sc. en génie mécanique et un minimum de 5 années d'expérience préférablement acquises dans l'industrie alimentaire ou connexe.

**INGENIEUR INDUSTRIEL**
Réalise des projets de génie industriel à l'usine. Ses fonctions comprennent entre autres l'amélioration et la conception de systèmes et de chaînes de production, l'agencement, les études d'efficacité et l'analyse de la valeur.

Doit posséder un B.Sc. en génie industriel et un minimum de 2 ans d'expérience industrielle, préférablement du type généraliste.

**CHEF DES SERVICES**
Entretien des bâtiments et des systèmes auxiliaires

Dirige et organise toutes les activités d'ingénierie ayant trait à l'entretien et aux modifications des bâtiments et de l'équipement de service et est responsable des personnes et des contrôles qui s'y rattachent.

Participe également à l'élaboration des plans et objectifs ainsi qu'aux prises de décision en tant que membre de la section ingénierie.

Possède un B.Sc. en génie et un minimum de 5 années d'expérience pratique dans l'entretien des services et des bâtiments.

Nous offrons un salaire initial concurrentiel, des avantages sociaux hors pair et l'occasion unique de se joindre à une équipe qui va de l'avant sans compter la possibilité pour les personnes ambitieuses d'évoluer dans un cadre où les talents sont reconnus.

*Si vous croyez pouvoir relever un de ces défis et si vous êtes membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé relatant votre historique de carrière et votre progression salariale à:*

**Monsieur Gérald Lavigne**
**Directeur de la formation**
**Service des relations avec le personnel,**
**Imperial Tobacco Limitée,**
**C.P. 6500**
**Montréal, P.Q.**
**H3C 3L6**

Imperial Tobacco Limitée

# Projet Baie James

## Postes au chantier Adjoints techniques

### Mesure

LES TACHES:
Surveille l'inspection, la mise en route, l'entretien et le dépannage des systèmes de mesure et de télémesure destinés à l'exploitation des centrales et postes de la Baie James.

LES EMPLOIS:
Adjoints techniques spécialisés en systèmes de mesure et télémesure.

LES EXIGENCES:
Techniciens diplômés possédant un minimum de dix (10) années d'expérience dont sept (7) dans la calibration et l'entretien des systèmes de mesure et télémesure. Connaissance des systèmes d'alimentation, des systèmes limnimétriques et météorologiques.
Pouvoir travailler en français.

PROGRAMME DE FORMATION:
Après évaluation des connaissances des candidats choisis, un programme de formation de six (6) mois sera disponible à Montréal ou dans différentes régions.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leurs attestations d'études à l'adresse suivante, ou communiquer avec Christiane Boulet au poste 194.

**Division—Recrutement**
**Groupe Lavalin**
**1130 Ouest rue Sherbrooke, 10 ième étage**
**Montréal, Québec, H3A 2R5**
**Tél. (514) 288-1740**

MASONITE CANADA LTD LTÉE

*Une filiale de la Compagnie Internationale de Papier du Canada.*

## INGENIEUR CHIMISTE

Excellente possibilité d'emploi et d'avancement avec une Compagnie progressive. Les usines et le Siège Social sont situés à Gatineau, Québec.

**DESCRIPTION SOMMAIRE DES FONCTIONS ET RESPONSABILITES:**
Sous la direction du Surintendant-Contrôle Technique, le(a) candidat(e) sera responsable pour la vérification technique et la qualité d'un procédé de fabrication des produits de revêtements, ainsi que pour le développement de nouveaux produits.

**Le(a) candidat(e) doit posséder un Bac. en Génie Chimique.** Il/elle devrait avoir 3 ans d'expérience industrielle, être membre de l'Ordre des ingénieurs-Québec et faire preuve d'initiative et de bon jugement.

Salaire selon les qualifications. Bénéfices marginaux compétitifs.

*Faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:*

**Agent de recrutement,**
**Service du Personnel,**
**Masonite Canada Ltée,**
**C.P. 1020,**
**Gatineau, P.Q.**

## REPRESENTANTS DES VENTES

***BILINGUE AVEC EXPERIENCE DEMANDES***

Etant établi depuis plus de 70 ans, nous sommes à la recherche de personnes dynamiques, prêtes à se joindre à une équipe efficace couronnée de succès, dans la vente des produits avantageusement connus dans le domaine de l'équipement de bureau.

Une publicité régulière appuie constamment vos efforts de vente.

Excellent salaire, entente de commission et nombreux avantages sociaux.

***Pour plus de renseignements, s'il vous plaît communiquer avec:***

**M. Ken Smith**
**au numéro suivant: 342-5151 poste 321**

CIE CANADIENNE D'EQUIPEMENT DE BUREAU LTEE
**5990, Chemin de la Côte-de-Liesse,**
**Montréal, Québec H4T 1V7**

## ETUDIANT EN ACTUARIAT

Nous recherchons un candidat possédant un diplôme universitaire et un an d'expérience dans les rentes collectives.

Il doit de plus avoir réussi 4 examens de la Société des Actuaires et posséder de l'expérience en programmation.

Sous l'autorité de l'assistant-actuaire pour le secteur des rentes collectives, sa fonction consistera principalement à:
— effectuer les évaluations actuarielles des régimes de rentes;
— effectuer l'analyse et la programmation nécessaires pour les programmes de soumissions et de calculs de réserves.

*Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur «curriculum vitae» au:*

Alliance mutuelle vie

**Directeur du personnel,**
**ALLIANCE MUTUELLE-VIE,**
**680 ouest, rue Sherbrooke,**
**Montréal H3A 2S6**

## INGÉNIEUR D'USINE

**Endroit:** La Tuque

**Usine:** Nouvelle et dynamique

**Fonctions:**
— L'ingénieur devra prendre charge du département de l'entretien ainsi que les services d'énergie
— Surveillera et initiera des projets de manière à rentabiliser l'usine
— Établiera un système d'entretien préventif.

**Exigences:**
— Minimum 3 ans d'expérience relié à la fonction
— Génie mécanique ou industriel
— Membre du O.I.Q.
— Sait commander et faire exécuter

**Salaire:** à discuter.

***Faire parvenir votre curriculum vitae à***

**La Presse, Réf.: 18757**
**C.P. 6041, Succ. A**
**Montréal H3C 3E3**

# carrières ET PROFESSIONS

N.B.: **Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.**

la presse
MONTRÉAL,
MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978

## DÉFI EN INFORMATIQUE

### INFORMATICIENS CONSEILLERS

Nos clients recherchent les services d'informaticiens et informaticiennes capables d'apporter des solutions aux difficultés des systèmes; des personnes qui apprécient les échanges avec les utilisateurs en s'efforçant à relever les défis que présentent parfois certaines exigences inhabituelles.

**TECHNICIEN(NE) CONSEIL** — **JUSQU'A $26,000**
On exige cinq années d'expérience de la conception et de l'implantation de systèmes dans environnement IBM à grande capacité. Bonne connaissance du MUS ou JES Z indispensable pour ce poste.

**INFORMATICIEN CONSEILLER** — **JUSQU'A $22,000**
La plus importante manufacture d'ordinateurs au monde recherche une personne bilingue possédant quatre ans d'expérience dans l'implantation d'applications pour mini-ordinateurs, préférablement les PDP II, HP-3000 ou l'équipement IBM Series I.

**REPRESENTANT(E)/TECHNICIEN(NE)** — **JUSQU'A $17,000**
Deux ans d'expérience des applications de la comptabilité générale sur System 3 ou en milieu 32/34 sont exigés pour cet intéressant poste comportant quelques voyages.

**INFORMATICIEN CONSEILLER** — **JUSQU'A $28,000**
On exige dix ans d'expérience approfondie dans l'assistance technique et dans la mise à jour des programmes logiciels de contrôle IBM les plus récents, afin d'occuper l'un des postes de défi les plus intéressants actuellement offerts.

***Pour plus de renseignements sur ces postes ou sur d'autres, veuillez communiquer confidentiellement avec:***

**DOUG WEIR**
**(514) 8788-3333**

esp — Electronic Systems Personnel — Suite 770 Place du Canada Montreal (514) 878-3333

---

**HOPITAL HONORE-MERCIER INC.**
**St-Hyacinthe, Québec,**
***est à la recherche d'un(e)***

## MONITEUR(TRICE) AU BLOC OPERATOIRE

**Fonction:**
Sous l'autorité de l'infirmière-chef du bloc opératoire, il (elle) devra établir et mettre en place un programme d'orientation:
Devra appliquer et assurer la bonne marche du programme de mise à jour pour les techniques ainsi que faire partie des comités rattachés au bloc opératoire.

**Exigences:**
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.
— Trois (3) ans d'expérience pertinente dans les champs cliniques suivants:
  — Salle de réveil
  — Chirurgie générale
  — Orthopédie
  — Urologie
  — O.R.L.
  — Ophtalmologie
— Expérience comme moniteur(trice) ou jugée équivalente (enseignement).

*Toutes personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 22 septembre 1978, au:*

**Service du Personnel**
**Hôpital Honoré-Mercier, Inc.**
**2750, boul. Laframboise,**
**St-Hyacinthe, Québec**
**J2S 4Y8**

---

**LE CENTRE HOSPITALIER LAKESHORE GENERAL**
***recherche***
**UN(e) COORDONNATEUR(trice) DES PROGRAMMES POUR SON DEPARTEMENT DE SANTE COMMUNAUTAIRE**

**SOMMAIRE DE LA FONCTION**
Sous la direction du Chef du Département de Santé Communautaire:
1. Participe à la détermination des objectifs du Département.
2. Participe à la conception des programmes de santé communautaire.
3. Coordonne l'exécution de ces programmes.

**EXIGENCES**
— Infirmier(ère) en règle avec l'O.I.I.Q.
— Bacc. en nursing et/ou en Santé Communautaire.
— Expérience suffisante en Santé Communautaire et en administration.
— Sens de l'organisation.
— Doit pouvoir s'intégrer à une équipe bilingue.

**SALAIRE**
Selon les échelles du Ministère des Affaires Sociales.

***Faire parvenir votre «curriculum vitae» d'ici le 22 septembre, au:***

**SERVICE DU PERSONNEL**
**CENTRE HOSPITALIER LAKESHORE GENERAL**
**160 Stillview**
**Pointe-Claire, Québec**
**H9R 2Y2**
**Tél: 695-1310 poste 221**

---

## CARRIERES EN INFORMATIQUE

**DIRECTEUR DES SYSTEMES** — **$27,200**
On exige de cinq à dix ans d'informatique dont une année au niveau de la gestion et cinq années d'expérience IBM. Doit connaître la programmation, posséder des aptitudes pour l'analyse et avoir déjà supervisé une équipe travaillant au développement.

**ANALYSTE CHEVRONNE SYSTEMES COMMERCIAUX** — **$21-24,000**
Personne soucieuse de rendement en utilisant avec avantage les ressources de l'informatique. Elle est en mesure de communiquer efficacement avec les gens d'affaires. Poste necessitantq quelques voyages.

**SUPERVISEUR/ANALYSTE PROGRAMMEUR** — **JUSQU'A $23,000**
Supervisera quatre programmeurs et répartira les travaux. Developpera des systemes pour applications financieres et manufacturières. On exige les langages Cobol ou Assembler et, de préférence, les deux.

**PROGRAMMEURS/ANALYSTE (COBOL)** — **JUSQU'A $21,000**
Au moins deux à trois années d'expérience en 370/OS/COBOL. Belle personnalité, aptitudes pour la communication; applications traitées en direct. IMS, VSAM, CICS seraient souhaitables.

**RPG II (SYSTEM/34)**
On offre plusieurs postes à des programmeurs/analystes chevronnés ayant au moins une à cinq années d'expérience du System/3 utilisant le RPG II. Applications commerciales; échanges avec les utilisateurs.

**ASSEMBLER** — **JUSQU'A $19,000**
Expérience des minis ou micros ordinateurs. Au moins une à deux années de travail en langage Assembler et le désir d'accéder aux applications du logiciel. Une belle occasion de carrière.

**CONSEILLER/CHEF DE PROJET** — **$ OUVERT $**
Au moins cinq ans dans le traitement des données au service des utilisateurs. Devra developper d'importants systèmes au sein d'une équipe engagée à des projets. On exige quelques connaissances DBMS et Cobol pour les travaux de conception et pour fournir l'aide technique a la clientèle.

**ANALYSTE DES COMMUNICATIONS** — **$ OUVERT $**
Pour concevoir les aspects techniques d'importants réseaux de communication traités en direct. Esprit d'analyse et aptitudes pour la rédaction. Concepts et technologie des télécommunications.

CE NE SONT QUE QUELQUES-UNES DES NOMBREUSES OCCASIONS OFFERTES EN CE MOMENT. POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR CES POSTES OU BIEN SUR D'AUTRES POSTES POUVANT MIEUX REPONDRE A VOTRE ATTENTE, COMMUNIQUEZ CONFIDENTIELLEMENT AVEC PIERRE CHARTRAND: 931-8801.

cba — chacra, belliveau & associés
Les Gens de l'Informatique
1550 O. de Maisonneuve, Suite 805, Montréal, Québec H3G 1N2

---

## VENTES INDUSTRIELLES

Nous recherchons un vendeur pour couvrir un territoire établi, dans la région de Montréal et la banlieue.

Cette personne vendra des outils industriels et des systèmes de fixation. **La personne choisie souhaite faire carrière dans la vente industrielle, avec une grande société en pleine expansion et qui occupe le premier rang dans son domaine.**

Si vous avez un minimum d'un an d'expérience de vente directe, une aptitude mécanique, et prenez plaisir à résoudre des problèmes, nous pouvons vous offrir une excellente occasion d'embrasser une carrière rémunératrice.

Nous offrons une rémuneration stable comportant une opportunité de revenu en relation avec vos efforts, par l'entremise d'un plan «salaire — commission — boni» bien équilibré. Nous offrons en plus d'excellents bénéfices sociaux et un régime épargne-retraite.

Les dépenses encourues pour votre travail, incluant dépenses de véhicule, sont remboursées.

Un stage initial de formation dans les produits et les techniques de vente est fourni et un salaire vous est versé.

Vous êtes priés de communiquer avec

**ANDRE PROULX**
**au numéro de téléphone (514) 620-3529**
**frais d'appels acceptés**
**le mercredi 6 septembre, entre 13 heures et 19 heures, et le jeudi 7 septembre, entre 8 heures et 12 heures**

*ou faites parvenir votre résumé à:*

**La Presse, Réf.: 18796**
**C.P. 6041, Succ. A**
**Montréal H3C 3E3**

---

**Fédération Québécoise de ski**
**SKI QUEBEC**

## DIRECTEUR TECHNIQUE "SKI ALPIN"

**Fonctions:**
— Assume la responsabilité de l'aspect technique
— Responsable de l'élaboration des plans de développements techniques
— Voit à l'élaboration et à la bonne marche des programmes de compétition
— Responsable de la formation de cadres à tous les niveaux
— Anime les associations régionales
— Participe à l'élaboration du programme de l'équipe du Québec.

**Qualifications:**
— Diplôme universitaire en éducation physique
— Excellentes connaissances de la technique du ski alpin
— Capacités administratives et d'organisation
— Grande disponibilité.

**Salaire:**
selon les qualifications, l'expérience et la politique de rémunération de la Fédération.

*Les candidats(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 septembre 1978 à l'attention de:*

**SKI QUEBEC**
**a/s Jury de Sélection "Alpin"**
**1415 est, rue Jarry**
**Montréal, Qué. H2E 2Z7**

---

## Carrières en informatique

**Programmeur chevronné — Systèmes d'exploitation** — **Jusqu'à $30,000**
5 à 10 ans d'expérience, MVT, MVS, HASP, TP, JES2.

**Systèmes — Personnel (Toronto)** — **Jusqu'à $30,000**
Ressources humaines, COBOL 370OS

**Concepteurs — Base de données** — **Jusqu'à $28,000**
ISM, IDMS, TOTAL, SYSTEME 2000, matériel sur grande échelle.

**Analystes de systèmes chevronnés** — **Jusqu'à $27,000**
Fabrication, finance, connaissances en base de données.

**Programmeurs de systèmes** — **Jusqu'à $24,000**
2 à 5 ans d'expérience, TP, TCAM, VTAM, JES2.

**Analystes-programmeurs chevronnés** — **Jusqu'à $22,000**
MINIS, EN DIRECT, BASIC COMMERCIAL.

**Programmeurs** — **Jusqu'à $22,000**
2 à 5 ans d'expérience, COBOL, ASSEMBLER, BASIC, PLI, ou RPGII, EN DIRECT, ou BATCH, antécédents en BASE DE DONNEES souhaitnble.

**Analystes de systèmes** — **Jusqu'à $22,000**
Applications commerciales, COBOL, IMS, TOTAL.

**Analystes-programmeurs chevronnés** — **Jusqu'à $21,000**
System 3 ou 32, RPG II, 5 ans.

**Analystes-programmeurs** — **Jusqu'à $21,000**
60% programmation, 40% conception, COBOL, connaissances en ICL.

**Analystes-programmeurs** — **Jusqu'à $20,000**
Matériel NCR, 2 ans, ASSEMBLER.

***Appelez George T. Hayden à 866-7981***
**BUREAUX A TRAVERS LE CANADA**

executive registry
**Capitol Centre**
**1200 McGill College**
**Suite 1910**
**Montréal, Québec H3B 2L1**

---

## MANAGEMENT VENTES MARKETING

**Importante compagnie internationale recherche candidat(e) sérieux(se) ayant bonne formation, beaucoup d'ambition, de personnalité, d'entregent et de dynamisme.**

**POSSIBILITÉS ILLIMITÉES**

***Appeler pour rendez-vous:***

**9:00 AM A 5:00 PM**

**849-9318**

***ou poster curriculum vitae à:***

**Boîte Postale 121**
**Place Desjardins — Montréal**
**H5B 1B3**

---

*Un organisme important de la région de Montréal est à la recherche d'un:*

## PSYCHOLOGUE INDUSTRIEL

**FONCTIONS:**
Sous l'autorité du directeur du service des ressources humaines, il est responsable de l'élaboration, du développement et de la mise en application de programmes de formation, de perfectionnement et d'évaluation des employés de la compagnie.
Le candidat choisi aura pour tâche plus particulière la sélection des cadres et la mise en marché de cours ou de séminaires de formation, avec l'aide de spécialistes dont il aura la responsabilité de l'entraînement. Il sera appelé aussi à coordonner la mise en application de différents programmes de formation.

**EXIGENCES:**
Le candidat devra posséder un diplôme de maîtrise en psychologie industrielle et devra être membre en règle de la CPPQ.

**REMUNERATION:**
Salaire de début pouvant atteindre $22,000 selon l'expérience.

***Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:***

**CASE POSTALE 1334**
**Place d'Armes**
**Montréal H2Y 1L0**

---

ctcum

## SURINTENDANT ADMINISTRATIF

**FONCTION:**
Planifie et contrôle les activités relatives à la gestion du personnel telles que mouvements de personnel, griefs, application de la convention collective, également les tâches administratives inhérentes au service telles que les budgets, contrôle des coûts, etc.

**EXIGENCES:**
Formation universitaire en Administration ou Relations industrielles.
Posséder un minimum de cinq (5) ans d'expérience pertinente.

**REMUNERATION:**
Salaire selon les qualifications.
Emploi stable et bénéfices marginaux substantiels.

*Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au:*

Surintendant du Personnel
**CTCUM**
**121 ouest, rue St-Antoine**
**Montréal**
**H2Z 1H3**

---

## REPRESENTANT(E) - COMMERCIALISATION

**Une compagnie montréalaise, parmi nos clients, occupe une place en vue dans les services informatiques. Elle recherche une personne expérimentée pour le poste de représentant(e) à la commercialisation. Les candidats(es) doivent posséder un éloquent dossier de réussite dans la commercialisation du domaine informatique: travaux en temps partagé, logiciel, organes centraux à grande capacité, mini-ordinateurs ou équipement périphérique y afférent. Ce poste exige une personne en mesure d'oeuvrer indépendamment pour susciter des techniques de mise en marché et qui recherche un milieu professionnel accordant un régime exceptionnel de rémunération.**

**ECHELLE DE TRAITEMENT: $40,000**

**Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Jock Hovey: 871-3920.**

**J.C. HOVEY se spécialise uniquement dans le recrutement d'informaticiens et informaticiennes de métier.**

JC HOVEY — 1440 ouest, rue Ste-Catherine, Suite 306, Montréal, Québec, H3G 1R8, Tél: (514) 871-3920

---

## COMPTABLE

Notre client, une entreprise en pleine croissance, situé à St-Hyacinthe, recherche personne avec expérience pour prendre charge de la comptabilité et du prix de revient. Etudiant en 3ème année R.I.A. un atout.

Salaire selon expérience.

*Envoyez curriculum vitae à:*

**Yolande Legault**
Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés
800, Tour de la Bourse — C.P. 301
Montréal, Qué. H4Z 1G9

---

**INSTITUT DE RECHERCHE DE L'HYDRO-QUÉBEC**
Conseiller en personnel
Case postale 1000
Varennes, Québec

## CHERCHEUR

*Concours IR-78-027*

**Fonctions:**
— **Etudes avancées dans les vibrations et dans les distributions d'efforts dans les solides.**
— Applications pratiques des travaux: lignes et câbles, appareillage électrique et nouveaux modes de production et de stockage d'énergie.

**Exigences:**
— Détenir un Ph.D. en génie mécanique.
— Préférablement, posséder de l'expérience dans le domaine.
— Etre disposé à diversifier ses activités dans d'autres domaines tels que la mécanique des fluides et les sciences thermiques.

**Salaire:** Selon la compétence et l'expérience.
**Lieu de travail:** Varennes, Québec.

**N.B.** *Les candidats intéressés sont priés de nous faire parvenir un curriculum vitae le plus complet possible en prenant soin d'y inscrire leur numéro d'assurance sociale et le numéro du concours, avant le 18 septembre 1978.*

---

*La Commission Scolaire Chomedey de Laval*

**requiert les services de professeurs dans les disciplines suivantes:**

1 professeur en dépannage d'appareils électroniques domestiques (sec. V);

1 professeur en électricité d'entretien dans l'industrie (sec. V supplémentaire).

*Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec*

**Mme Jeannette Delisle, Services au personnel au numéro: 663-8660 — poste 230 entre 8:30 heures et 16:30 heures.**

---

## DIRECTEUR EXECUTIF

**ROLE:**
Gérant/administrateur, responsable de la gestion des affaires de l'Association canadienne de parachutisme sportif (A.C.P.S.).

**RESPONSABILITES:**
Représenter l'A.C.P.S. auprès des membres, des agences gouvernementales, et autres organismes extérieurs: gérer le bureau et administrer les politiques et procédures: diriger le personnel: responsable de toutes les opérations financières et budgétaires: organiser et contrôler les réunions et projets, tels qu'identifiés.

**EXIGENCES:**
Formation académique et plusieurs années d'expérience pratique dans les domaines de la gestion des affaires et de l'administration. Expérience en administration sportive et/ou capacité de travailler dans les deux langues officielles seraient un avantage.

**REMUNERATION:** Selon les qualifications et l'experience

**ENDROIT:** Ottawa

*Prière de poser les candidatures par écrit seulement. Faire parvenir curriculum vitae détaillé avant le 18 septembre à:*

**ASSOCIATION CANADIENNE DE PARACHUTISME SPORTIF**
**333 River Road,**
**Ottawa, Ontario K1L 8B9**

---

## REPRESENTANT(E)

**POUR LE SECTEUR LAVAL**

L'une des plus importantes compagnies au Canada

est présentement à la recherche d'une personne âgée de 25 à 35 ans. Bonne rémunération pendant sa formation. Excellentes possibilités d'avancement selon les qualifications. Secondaire IV requis.

***Appeler entre 9:00 et 5:00***

**681-2586**

---

DURANCEAU-BBL

Entreprise de gérance de construction demande un

## SURINTENDANT DE CONSTRUCTION

***Région St-Jean d'Iberville***

**Qualification requise:**
Expérience dans l'exécution de grands bâtiments.

***S'adresser à:***

**M. J. A. Pilon**
**Tél.: jour: 866-5335 soir: 259-9444**

---

## POSTES EN ADMINISTRATION

**Diplômés d'université**

— minimum de 3 ans dans un poste administratif
— couramment bilingue
— idéalement avoir une expérience dans le commerce des valeurs mobilières

*Faire parvenir votre curriculum vitae à:*

**C. Massouras**
**BOURSE DE MONTREAL**
**C.P. 61, Tour de la Bourse**
**Montréal, P.Q. H4Z 1A9**

---

## REPRESENTANT DES VENTES

Compagnie de renommée dans le domaine des enveloppes et des sacs en papier est à la recherche d'un représentant.

**EXIGENCES:**
— Posséder sa voiture,
— Secondaire V,
— Etre bilingue,
— Très belle personnalité,
— Dynanisme, entregent, maturité,
— Tact et diplomatie.

**LES AVANTAGES:**
— Commission très intéressante,
— Conditions de travail exceptionnelles,
— **Territoire illimité,**
— Cette fonction peut amener la personne à devenir gérant de division

***Faire parvenir curriculum vitae à:***

**DOMINION ENVELOPE CO., LIMITED**
**a/s J.A. Lalonde**
**1470, rue Peel**
**Montréal, Québec**
**H3A 1T1**

---

**BESSETTE, CREVIER, PARENT, TANGUAY & ASSOCIES**
***Ingénieurs-conseils***

*recherchent un* **INGENIEUR EN CHARPENTE** de 5 à 10 ans d'expérience, un **DESSINATEUR EN ELECTRICITE** et un **TECHNICIEN EN MUNICIPAL.**

Toute demande sera traitée confidentiellement

***Faire parvenir curriculum vitae à Mme Gaby Perrault,***
**110 ouest, boul. Crémazie, bureau 1001**
**Montréal, Qué. H2P 1B9**
**tél: 382-6930**

---

**BUREAU DE C.A. — MONTREAL**

C.A., C.G.A. ou senior, expérience en vérification requis.

Les candidats doivent faire preuve d'initiative, d'organisation et de facilité à communiquer.

Rémunération selon connaissances et expérience.

**Bouchard, Viau, Duhamel & Cie**
**M. Turcotte — 284-1117**

carrières ET PROFESSIONS

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

la presse
MONTRÉAL,
MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978

# ÉCO-RECHERCHES LTÉE.

## FILIALE DE LA CIL

Eco-Recherches Limitée, filiale de la CIL qui s'intéresse principalement au secteur de l'amélioration de l'environnement, a un poste clé à combler à son laboratoire de recherche de Pointe-Claire.

## DIRECTEUR
### Recherche et mise au point

Relevant directement du vice-président, le directeur de la recherche et de la mise au point assume la responsabilité complète de planifier et de réaliser les programmes de recherche sur la qualité de l'environnement et sur les techniques de lutte contre la pollution.

Comme membre de l'équipe de direction, il participe aux décisions relatives à la mise sur pied de nouveaux projets ainsi qu'à l'évolution globale de la division.

Le candidat recherché possède une grande expérience dans le domaine de la recherche dont plusieurs années dans un poste administratif. Il possède une formation universitaire de deuxième ou de troisième cycle, de préférence en chimie ou en génie chimique.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Chef du service du recrutement
**Canadian Industries Limited**
**Boîte postale 10**
**Montréal (Québec) H3C 2R3**

Toute demande sera traitée confidentiellement.

# Projet Baie James

### Poste au chantier

## ADJOINT TECHNIQUE — MECANIQUE DE CENTRALE

**TACHES:**

Etudier et élaborer en collaboration avec le personnel de l'entretien, les spécifications techniques et les normes d'entretien utilisées pour le bon fonctionnement de l'appareillage mécanique.

**EXIGENCES:**

Formation universitaire en génie mécanique et un minimum de 2 ans d'expérience pertinente.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leurs attestations d'études à l'adresse suivante, ou communiquer avec Christiane Boulet au poste 194.

**Division—Recrutement**
**Groupe Lavalin**
**1130 Ouest rue Sherbrooke, 10 ième étage**
**Montréal, Québec, H3A 2R5**
**Tél. (514) 288-1740**

# INGÉNIEUR

### Génie électrique:

— postes d'ingénieur concepteur dans le domaine de l'éclairage, de la distribution à basse tension, des centres de commandes de moteurs et des calculs de courts-circuits et de protection.

— postes d'ingénieur en instrumentation et contrôle de procédé dans les domaines des turbines à gaz, brûleurs, chaudières, traitements des eaux, génie nucléaire.

### Génie hydrologique:

— poste d'ingénieur en hydrologie concernant l'étude de bassins, analyse statistique de données hydrologiques et climatologiques, étude de crues et d'étiages, étude de régularisation et d'envasement, hydrologie des climats arides. Bilingue.

### Génie mécanique:

— poste d'ingénieur en mécanique dans les domaines de la thermodynamique, échangeurs de chaleurtuyauteries et vase sous pression.

# DESSINATEURS/TECHNICIENS

— postes de technicien en électricité pour la conception de panneaux de commande, mesure et protection.

— postes de dessinateur pour l'exécution de dessins d'éclairage, chauffage et de distribution à basse tension.

— postes de dessinateur en mécanique pour l'exécution de plans de tuyauterie, plomberie, ventilation, etc...

*Veuillez faire parvenir votre C.V. ou communiquer confidentiellement avec le responsable de recrutement.*

**Tél. (514) 282-9650 poste 287.**

**Asselin, Benoît, Boucher, Ducharme, Lapointe Inc.**
Membre du groupe **ABBDL**
85 ouest, Ste-Catherine, suite 1500, Montréal, Québec, H2X 3P4

**Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée**

# PILOTES DE NAVIRES

Nous sollicitons des offres de service afin d'établir une liste de pilotes éligibles, pour la circonscription de Cornwall: St-Lambert à St-Régis, P.Q.

**QUALIFICATIONS**

***Chaque candidat doit:***

(a) être citoyen canadien ou immigrant reçu;

(b) être titulaire d'un brevet équivalant à celui de Premier Lieutenant pour les Eaux Intérieures;

(c) avoir servi en qualité de capitaine pendant au moins 12 mois ou en qualité d'officier de quart à la passerelle pendant au moins 24 mois et avoir fait, au cours des trois dernières années, au moins quinze voyages dans la circonscription de Cornwall;

(d) ***être titulaire***
- (i) d'un certificat restreint de radiotéléphoniste, en cours de validité,
- (ii) d'un certificat valable d'observateur radariste ou l'équivalent subséquent, et
- (iii) avoir, au cours des deux dernières années, complété un cours de simulateur radar;

(e) subir un examen médical tel que prescrit par l'Administration;

(f) être examiné par un jury d'examen,

(g) être bilingue.

***Renseignements généraux***

Chaque offre de service doit être accompagnée de copies des documents d'appui relatifs aux articles (a)-(d) ci-haut indiqués.

*Les offres de service doivent être soumises à:*

**B.N. Gravelle,**
**Directeur général,**
**Administration de pilotage des**
**Grands Lacs, Ltée,**
**C.P. 95,**
**Cornwall, Ontario. K6H 5R9**

Les frais d'examen en vue de l'obtention d'un brevet de pilotage sont de l'ordre de $100.00.
Les offres de service oblitérées après le 6 octobre 1978 ne seront pas étudiées.

# CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES

Etablissement public à soins multiples de 528 lits, situé à L'Annonciation dans le nord des Laurentides à environ 160 kilomètres de Montréal, recherche:

## RESPONSABLE D'UN MODULE SPECIALISE EN MODIFICATION DU COMPORTEMENT
**(40 bénéficiaires psychiatriques à long terme)**

**FONCTIONS:**

Sous l'autorité du directeur des Soins Infirmiers, le responsable voit a implanter, coordonner et contrôler des activités visant a la réinsertion sociale de bénéficiaires psychiatriques a long terme par l'utilisation des techniques de la thérapie béhaviorale (modification du comportement).

**EXIGENCES:**

**a) Scolarité**
Doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en science de la santé. Formation spécifique dans le domaine de l'approche béhaviorale serait important.

**B) Expérience**
Minimum de 2 ans d'expérience dans l'approche béhaviorale ou dans un domaine connexe. Expérience de gestion serait un atout.

**c) Equivalence**
Toute équivalence pourrait être étudiée par le comité de sélection.

**SALAIRE:**

Selon la politique de rémunération du ministère des Affaires sociales et selon les qualifications et l'expérience.

*Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 septembre 1978 au:*

**Directeur du personnel**
**CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES**
**L'Annonciation, Comté de Labelle**
**Québec JOT IT0**

# ECONOMISTE

Fer et Titane du Québec, Inc. produit des scories de titane pour l'industrie des pigments et de la fonte en gueuse de haute qualité pour les fonderies et emploie plus de 2,400 personnes. Nous recherchons une personne intéressée à travailler dans le service des ventes et du marketing situé à Montréal.

**LE POSTE:**

Relevant du directeur des services techniques et économiques, le candidat est responsable de mener les études de marché et les analyses économiques. Le titulaire identifie les structures de prix des produits compétitifs et procède à des travaux de recherche sur le développement des sources d'information et la projection de solutions économiques à l'aide de modèles opérationnels et autres techniques modernes.

**LE CANDIDAT:**

Le candidat détient un diplôme universitaire en économie au niveau de la maitrise et a acquis quelques années d'expérience pertinente au sein d'une industrie lourde. Innovateur dans sa spécialisation, il démontre de l'initiative et de la minutie dans son travail.

*LES PERSONNES INTERESSEES PEUVENT ENVOYER LEUR CURRICULUM VITAE AU:*

**Service des Ressources Humaines**
FER ET TITANE DU QUEBEC, INC.
c.p. 560
Sorel, Québec J3P 5P6

# Carrières en informatique

## Recherche de l'excellence

IST

Pour maintenir son rythme de croissance parmi les leaders de l'industrie des services informatiques au Canada, IST doit augmenter ses effectifs de façon importante. Des possibilités de carrière très intéressantes s'offrent aux candidats dynamiques dont les qualifications professionnelles satisfont aux critères décrits ci-après.

A son centre d'informatique du siège social de Montréal, IST utilise du matériel et du logiciel qui font appel à la toute dernière technologie:

- trois Amdahl V-6 avec un système MVS auquel on a apporté des améliorations importantes
- méthode d'exploitation selon le concept du système unique avec "Shared ENQ"
- cinq unités de traitement CC-80 qui contrôlent le réseau de télécommunication à l'aide d'un logiciel incorporant des concepts uniques à IST
- une gamme de logiciels DB/DC pour la gestion des banques de données qui répond aux besoins diversifiés de sa clientèle

Les succursales de Montréal, Québec, Ottawa et Toronto desservent plus de 200 clients qui représentent tous les secteurs d'activités du domaine privé et tous les paliers de gouvernement.

**REPRÉSENTANT-CONSEIL**
Diriger les programmes de mise en marché et de publicité, entraîner et conseiller les représentants et animer les stratégies d'introduction des nouveaux produits

- connaissance poussée en vente de services informatiques
- désir de transmettre son expertise à une équipe professionnelle
- facilité à communiquer verbalement et par écrit

**REPRÉSENTANTS**
Assumer la responsabilité de promouvoir et de maintenir la présence d'IST auprès d'une clientèle spécifique.

- connaissance générale du marché des services informatiques
- capacité démontrée en tant que vendeur
- aptitude à identifier les besoins réels des clients et prospects
- haut degré de professionnalisme

**OPÉRATEURS**
Après une période d'entraînement de trois à six mois, agir comme opérateur à la console maîtresse du centre informatique.

- 2 à 3 ans comme opérateur d'ensembles IBM de moyenne ou grande envergure
- aptitude à travailler en rotation
- capacité d'apprendre rapidement de nouveaux concepts

**ANALYSTES-PROGRAMMEURS EN LOGICIEL**
A l'aide de TSO/SPF, analyser, modifier et développer le logiciel d'exploitation (postes dans les groupes Exploitation et Recherche et développement).

- 1 à 5 ans d'expérience comme programmeur en logiciel
- expertise en JCL, MVS, Assembler, TCAM, TSO, VTAM, JES2, IMS, CICS, INTERCOMM, optimisation ou utilitaires

**ANALYSTES EN COMMERCIALISATION**
Déterminer les besoins en logiciel de la clientèle, évaluer les propositions des fournisseurs, acquérir et disséminer l'expertise technique des produits offerts et en contrôler la rentabilité.

- 3 à 7 ans d'expérience avec les ensembles IBM ou CDC de grande envergure
- sens poussé de l'analyse
- connaissance de certains logiciels d'application

**SPÉCIALISTE DE LA FORMATION**
Participer à la mise sur pied des programmes du Centre de formation et donner des cours d'informatique et de techniques commerciales au personnel et à la clientèle.

- goût de travailler avec des personnes
- bonnes connaissances de l'informatique
- expérience des techniques de communication et d'enseignement

Emploi régulier à temps partiel aussi disponible.

**ANALYSTES-PROGRAMMEURS**
Rencontrer les usagers, analyser leurs besoins puis développer et mettre en application les systèmes nécessaires.

- 2 à 5 ans d'expérience comme analyste-programmeur
- aptitude à travailler seul et en équipe
- connaissance d'un logiciel tel que MARK IV, EXTRACTO, EASYTRIEVE...

**INFORMATICIENS-CONSEIL**
Conseiller la direction et le personnel technique des clients et prospects.

- 2 à 5 ans d'expérience comme analyste-programmeur
- expertise technique prouvée sur ensembles IBM ou Amdahl de grande envergure
- aptitudes démontrées de communication verbale et écrite

Si vous êtes intéressé à vous joindre à une entreprise qui s'est donné comme objectif d'atteindre l'excellence en demeurant toujours à la fine pointe de la technologie, appelez-nous ou envoyer votre curriculum vitae. Nous pouvons vous donner les défis qui mettront à contribution votre entière compétence.

M. Jacques Morazain
2, Complexe Desjardins, bureau 1317
Montréal (Québec) H5B 1B3
(514) 284-1111

IST
L'INDUSTRIELLE-SERVICES TECHNIQUES INC.
*une filiale de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie.*

# POSTES TECHNIQUES

Pour répondre à des besoins nouveaux, nous recherchons des personnes compétentes pour notre usine de Montréal dans les domaines suivants:

## Techniciens — Génie industriel

Responsable d'effectuer les travaux de techniques de production à l'usine et en applique les principes qui s'y rattachent dans le but d'améliorer les méthodes, les procédures, l'équipement et les opérations.

Diplômé de CEGEP en techniques de production avec une ou deux années d'expérience pertinente. De plus, la connaissance du MTM, USD, des techniques d'échantillonnage de travail, le chronométrage et l'analyse des probabilités et statistiques est aussi essentielle.

## Contremaître — Service de la qualité

En plus de la supervision et de l'entraînement de son personnel, il est responsable d'effectuer des tests spéciaux pour l'évaluation du matériel et de l'équipement, il participe à la préparation et à l'évaluation des procédures et des méthodes d'inspection, il aide le contremaître de production dans l'interprétation des rapports statistiques et la compréhension des normes et procédures et il vérifie périodiquement les instruments de contrôle.

La personne recherchée possède un B. SC. en Sciences, plus notions statistiques et a acquis de 1 à 2 ans d'expérience à la supervision du contrôle de la qualité dans le domaine manufacturier. De plus, elle a une certaine aptitude pour la mécanique.

Nous offrons aux personnes répondant à nos exigences un salaire initial compétitif, des avantages sociaux hors pair et environnement de travail stimulant.

***Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé à:***

**Monsieur Gérald Lavigne**
**Directeur de la formation**
**Service des relations**
**avec le personnel,**
**Imperial Tobacco Limitée**
**C.P. 6500**
**Montréal, P.Q.**
**H3C 3L6**

Imperial Tobacco Limitée

*Les Vega et Pinto*

## Le député Gray demande une enquête

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral des Transports devrait ouvrir une enquête sur les nouvelles en provenance des États-Unis selon lesquelles les voitures Vega de Chevrolet, montées entre 1971 et 1973, seraient équipées de réservoirs à essence susceptibles d'exploser, tout comme des voitures Pinto de Ford montées avant 1977, a déclaré hier M. Herb Gray, député libéral de Windsor-ouest.

Dans une lettre adressée à M. Otto Lang, ministre des Transports, M. Gray recommande que l'administration veille à ce que General Motors corrige les défauts éventuels dans ces voitures.

Il n'a pas été possible de joindre des représentants de General Motors pour connaître leur opinion. Cependant, un porte-parole du ministère des Transports a affirmé que l'affaire était sous enquête.

«Le département de la sécurité routière, dit-il, enquête non seulement sur les Vegas, mais aussi sur toutes les voitures susceptibles d'avoir un défaut dans le réservoir à essence».

Selon M. Gray, le champion américain des consommateurs, M. Ralph Nader, a affirmé que les réservoirs à essence des Vegas pouvaient exploser en cas d'un carambolage à l'arrière.

Le porte-parole du ministère canadien des Transports a déclaré que l'enquête était menée en coopération avec le gouvernement américain, car on ne dispose pas au Canada de simulateurs d'accidents de voitures qui permettent de vérifier ce qui pourrait arriver à une voiture comportant un défaut de ce genre.



Karpov s'est laissé photographier avec une jolie danseuse folklorique.

## *Karpov n'avait pas la tête aux échecs...*

BAGUIO, Philippines (Reuter) — À son réveil, hier matin, Anatoly Karpov, champion du monde en titre, a décidé qu'il n'avait pas envie de jouer aux échecs et a demandé l'ajournement de la 19e partie du championnat du monde qui l'oppose à Victor Kortchnoi.

Les deux champions ont droit chacun à trois ajournements pour 24 parties mais, jusqu'à ce jour, Karpov s'était montré moins enclin à reporter les parties que son adversaire qui a déjà utilisé ses trois options.

Lundi soir, le tenant du titre, qui mène par 4 victoires à 1 et n'est plus qu'à deux victoires du titre, a pour un moment abandonné sa froideur habituelle lors d'une réception officielle.

Alors que Kortchnoi se retirait très tôt, Karpov et sa délégation se sont divertis jusqu'à la fin de la réception. Le champion soviétique s'est même laissé photographier dans les bras d'une jolie danseuse folklorique qui essayait en vain de l'entraîner sur la piste de danse alors que le Dr Valdimir Zukhar, le psychologue accusé par Kortchnoi de tentatives d'hypnotisme, ne se faisait pas prier pour accompagner sur la piste de nombreuses jeunes femmes.

# carrières
ET PROFESSIONS

**N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.**


l'union vie
compagnie mutuelle d'assurance
siège social drummondville, qué.

**Nous sommes à la recherche d'un Gérant, pour notre Succursale de Montréal.**

Le candidat choisi devra avoir complété son CFAAV ou CLU de préférence.

Avoir complété son cours secondaire.

Avoir démontré dans sa carrière d'Assureur-Vie beaucoup d'initiative et d'esprit positif.

Avoir un sens des responsabilités et un dynamisme qui lui permettront de relever le défi avec brio.

*Si vous jugez avoir les qualifications nécessaires, communiquez avec:*

**CLAUDE VEILLETTE, CLU,**
**Drummondville.**
**Bureau: 1-819-478-1315**
**Rés.: 1-819-477-2196**
*Nous acceptons les frais.*

**DIRECTEUR DES CRÉDITS**

**CREDIT-CONSEIL** est à la recherche d'un directeur de crédit pour l'un de ses clients réputés dans l'industrie du couvre-plancher. Le candidat idéal sera bilingue et possédera plusieurs années d'expérience dans ce domaine ou connexe à cette industrie et devra posséder automobile.

**Salaire plus dépenses et avantages sociaux intéressants.**

*Pour entrevue communiquer avec:*
**André Alarie 526-9184**



# Rabais de $35 pendant 10 jours: $139.95



Apparence classique et grande élégance du tissu en pure laine peignée.
Ce ravissant motif Glen par exemple, mis en valeur par de jolis carreaux bleus ou bruns.
Mais le choix ne s'arrête pas là! Tons unis, fines rayures élégantes
et carreaux divers. Coloris attrayants: bruns, gris et bleus.
Ces complets 3 pièces constituent déjà un achat exceptionnel au prix régulier de $174.95.
Et pendant les 10 prochains jours, ils vous sont tous offerts pour $139.95 seulement.

**TIP TOP**

DYLEX

**Nous acceptons les cartes Tip Top, American Express, Master Charge et Chargex**

**• Place Vertu • Plaza Alexis Nihon • Centre commercial Laval • Carrefour Laval • Plaza Côte-des- Neiges • Mall Cavendish • Centre Fairview Pointe-Claire • Galeries d'Anjou • Place Versailles • Dorval Gardens • Place Longueuil • Centre Rive Nord Répentigny • Centre Châteauguay • Mall Champlain • Place Normandie • Place Bonaventure • Place Ville-Marie • Les Promenades St-Bruno**

# Sam the Record Man

## le disquaire le plus grand et le plus connu au Canada




Walter Rossi **$4.79**




Barry Manilow **$4.79**

**UN BEAU CADEAU POUR LA RENTREE DES CLASSES**

Offrez-lui un certificat-cadeau, il pourra choisir ses disques et cartouches favoris, dans n'importe quel magasin

*Sam the Record Man de Halifax à Vancouver*



Lake Como *Chez Sam seulement* **$4.79**



Evelyn «Champagne» King *Chez Sam seulement* **$4.79**

Rubans Memorex 2/90 minutes **$4.99**

Aiguilles diamant à **$3.99**

*LE VENDREDI 8 SEPTEMBRE à 9H30 A.M.*



**.99** Let's Clean up the Ghetto

*LE SAMEDI 9 SEPTEMBRE à 9H A.M.*




**.99** Georges Dor

*LE LUNDI 11 SEPTEMBRE à 9H30 A.M.*




**6.99** Jean-Pierre Rampal

*LE MARDI 12 SEPTEMBRE à 9H30 A.M.*




**.99** Georges Tremblay

*LE MERCREDI 13 SEPTEMBRE à 9H30 A.M.*




**.99** Demis Roussos



The Alan Parsons Project *Chez Sam seulement* **$4.79**




Grease *Chez Sam seulement* **$8.99**



Aldi Meola *Chez Sam seulement* **$4.79**



Georges Langford *Chez Sam seulement* **$4.79**




Buddy Holly *Chez Sam seulement* **$4.79**



Boston *Chez Sam seulement* **$5.49**



Rick James *Chez Sam seulement* **$4.79**




Commodores *Chez Sam seulement* **$4.79**




Chilliwack *Chez Sam seulement* **$4.79**




Paul Piché *Chez Sam seulement* **$4.79**




Sgt. Pepper *Chez Sam seulement* **$9.99**



Fiori - Séguin *Chez Sam seulement* **$4.79**



Kate Bush *Chez Sam seulement* **$4.79**



John McLaughlin *Chez Sam seulement* **$4.79**



Bruce Springsteen *Chez Sam seulement* **$4.79**



Peter Gabriel *Chez Sam seulement* **$4.79**




Elvis *Chez Sam seulement* **$5.49**



Burton Cummings *Chez Sam seulement* **$4.79**



Eddy Money *Chez Sam seulement* **$4.79**




Garolou *Chez Sam seulement* **$4.79**



Rolling Stones *Chez Sam seulement* **$4.79**



Genesis *Chez Sam seulement* **$4.79**




Claude Dubois *Chez Sam seulement* **$4.79**




Dalida *Chez Sam seulement* **$4.79**




The Who *Chez Sam seulement* **$4.79**



Keep on Jump in *Chez Sam seulement* **$4.79**



George Rafferty *Chez Sam seulement* **$4.79**




Moody Blue *Chez Sam seulement* **$4.79**




Raoul Duguay *Chez Sam seulement* **$8.99**




Paul & Paul *Chez Sam seulement* **$4.79**



Beatles *Chez Sam seulement* **$4.79**



Anne Murray *Chez Sam seulement* **$4.79**




Serge Blouin *Chez Sam seulement* **$4.79**




Penthouse *Chez Sam seulement* **$5.49**





**RESONANCE**

Tous les disques RESONANCE disponible à **$4.49**

Aussi cassettes au même prix

Longs jeux D.D.G. à seulement **$5.99**



















Ritchie Family *Chez Sam seulement* **$4.79**




Carol Douglas *Chez Sam seulement* **$4.79**

**MAINTENANT 2 MAGASINS EN VILLE POUR MIEUX VOUS SERVIR**

CHARGEX VISA

METRO JEAN-TALON

**399 ouest, rue Sainte-Catherine** **6982, Plaza Saint-Hubert**